

Marco paulo.



Micer pogio.



C. Cosmographia breue introductoria en el libro de Marco paulo.

S. domingo en la ysla y sabela.



Calicut.



El libro del famoso Marco paulo veneciano de las cosas maravillosas que vido en las partes orientales. conuiene saber en las indias. Armenia Arabia. Persia y Tartaria. E del poderio del gran Can y otros reyes. E otro tratado de Micer pogio florentino que trata de las mesmas tierras y yslas.



Prologo primero.

Al muy magnifico y no menos generoso señor el señor dō alfonso de silua cōde de cifuētes: alferes mayor de castilla ⁊ assistēte de sevilla el ptonotario maestro Rodrigo de sancta Ella arcediano de Reyna ⁊ canonigo en la sancta yglesia de Sevilla con la affecion ⁊ humildad que puede.



Entre las otras cosas q̄ mas deleytā los varones nobles d̄sseosos de leer ⁊ saber muy magnifico y no menos generoso señor. Una no pequeña es leer por auctor autētico las p̄tidas del mūdo. Mayorimēte aq̄llas q̄ no alcāçamos auer y q̄ de pocos fuerō vistas ⁊ tractadas q̄ nos puedā cōtar las grādezas de los señorios ⁊ puīcias cibdades: riq̄zas ⁊ diuersidades de naciones ⁊ gētes cō sus leyes ⁊ sectas ⁊ costūbres ⁊ maneras q̄ enllas vierō. Las q̄les segū las q̄ en n̄ra Europa vemos ouieramos por cōsejas increybles si lo q̄ en n̄ros dias de muchas yslas del gran mar oceano occidental por n̄ros muy inclitos reyes se ha descubierto y en las p̄tes australes ⁊ oriētales āte ⁊ despues d̄sto d̄scubrierō ⁊ cada dia descubē los muy nobles reyes de portugal no ouiessemos visto. E por q̄ vn micer Marco polo: o paulo noble veneciano vido ⁊ cōtracto luēgos tiēpos las p̄tes de Armenia ⁊ persia ⁊ de tartaria ⁊ las indias cō las otras p̄tidas orientales assi de tierra firme: como de infinitas ⁊ maravillosas yslas q̄ en el mar oriētal halloviēdo yo q̄ segun por el parece alcāço mucho mas por vista de aq̄llas prouincias q̄ Tholomeo: ni strabo: ni pōponio mella: ni solino: ni el capitā dela flota macedonica: del grā Alexādre llamado Onesicrito. Ni el romano cibdadino q̄ en tiēpo de n̄ro redemptor. E de Liberio cesar muchas tierras oriētales penetro. Ni aq̄l sabio Apolonio de quiē san Hieronymo en la epla a paulino faze mencion. Ni otro famoso cosmographo: ni hystorico ante ni despues d̄l dicho Alexādre: ni en tiēpo dela romana monarchia por vista ni por relaciō ni por leciō delas cosas de aq̄llas tierras ⁊ prouincias alcāçarō: viniēdo a mis manos vn libro q̄l dicho Marco polo delas cosas dichas fizo. E cōsiderādo quāto conocimiēto por el se alcāça ⁊ conociēdo quā d̄sseoso es v̄ra señoria de saber lo q̄ a los otros es oculto ⁊ vencido del amor ⁊ mucho d̄sseo q̄ tēgo d̄le seruir entre mis muchas ocupaciones ⁊ flaq̄zas por q̄ mejor se entēdiēse cōel p̄se hazello seuillano de veneciano y embiar lo a v̄ra muy magnifica ⁊ generosa mano. Comibido me allēde d̄sto a tomar este trabajo ver q̄ jamas vino este libro en manos de gēte de otra lēgua q̄ luego no se fallasse quiē lo trasladasse enlla. La primeramente dela lengua veneciana en quel dicho micer Marco polo lo escriuió ⁊ dō de yo como de original fuēte lo interp̄te por fazer lo comū cō vna lēgua a todos los letrados de lēgua latina fue traduzido en el latin por vn fray pepino de Boloña varon muy sabio ⁊ religioso del orden de los predicadores de sancto Domingo. Despues d̄ste vn mercader barcelones lo traslado en lengua catalana. Despues deste vn prudēte escudero de la reyna doña Leonor de portugal: llamado Valētin fernādes alemā lo fizo portugues dōde parece que lo que todos d̄ssearon sin pereza comunicar a los de su lengua deue el castellano procurar para los suyos. E viēdo que otros no lo hā fecho ⁊ ningūo parece q̄ lo quiere hazer deue meter la mano aq̄lla quien cupo la suerte ⁊ hazer que no carezca n̄ra gente de los siguientes prouechos. Primeramēte que dela grādeza ⁊ muchedūbre ⁊ fermosura delas criaturas q̄ por este libro se conocē alcāçara el lector mayor contēplaciō dela grādeza ⁊ belleza de su criador. E de tal conocimiento como el sabio dize resultara lo or ⁊ alabāça de su profundo saber ⁊ alto poder. E trosi sabiēdo como tātos pueblos ⁊ gētios biuē en tiniebla ⁊ ceguedad de verdadera fe: y estan embuelto y incenagados en tā suzias ⁊ tan bestiales costumbres alçara el ch̄ristiano a dios su coraçon ⁊ manos faziēdo le grās por la lūbre ⁊ limpieza de ley q̄ le dio faziendo entrel pueblo barbaro y el catholico diferēcia como ētre las tinieblas ⁊ la luz. E podra d̄zir cōel scr̄o p̄pheta multipicasta

Prologo primero.

gēte r no engrādeciste el alegría. E allende desto viendo la ignorācia r pdición de tan infinitas aias dira cōel pfeta: segū tu alteza multiplicaste los hijos delos hōbres r orara a nro seño q̄ les embie su lūbre porq̄ se cobre r no perezca r por vettura orādo impetrara lo q̄ dios por tales medios faze quādo es su clemēcia r volūdad: como por oració d̄ sant este uā cōuertio a sant pablo. E assi podra prouocar los coraçones de algūos fieles r celosos del augmēto dela casa de jesu xpo q̄ es luz verdadera q̄ ore q̄ los alūbre r trayga al conociēto d̄ su scā se catholica ēbiādo como alas otras ptes obreros pues la miēs es mucha y al fin viēdo q̄ los ydolatras r paganos de quie larga mēciō se faze enste libro hazē por seruicio r hōra de sus falsos dioses r insensibles ydolos d̄spertar se ha r cōfundir se ha nro graue sueño r pesada negligēcia para q̄ seamos muy sollicitos enel seruicio r camino de nuestro verdadero dios. ¶ Falle tābien entre mis libros vn tratado del elegāte micer pogio florētīn secretario del papa Eugenio quarto. el q̄l porq̄ es muy conforme a esta obra como por el parecera r porq̄ los lectores dē mas se a este auctor viēdo q̄ otros dignos de se dixerō lo mismo q̄ se interpretar d̄ latin r juntar cōella: porq̄ como nuestro seño d̄iro por boca de dos otros se confirma mas la verdad. ¶ Pues recibalo todo vuestra sefioria con su muy noble coraçō r humanas entrañas: cōpesando mi crecido deseo d̄le servir cō la pequenez del seruicio: guarde r prospere nro seño v̄a muy magnifica r generosa persona y estado con su muy noble casa en su sancto seruicio.

Maestre rodrigo al lector.

Or q̄ muchos carecē del conociēto delas partes del mūdo r q̄ nōbres tienen r a q̄ lugares estā r muy espesas vezes la sancta escriptura faze dellas mēciō. Y es cosa prouechosa para los tratados siguiētes fa bellas quise dar esta breue r sumaria noticia a todos aq̄llos q̄ la quisieren leer.

¶ **H**auēys de saber q̄ poniēdo el hombre los ojos do nace el sol. La pte q̄ tiene ante los ojos do el sol nace se llama oriēte. E su cōtraria do el sol se pone poniēte o occidente. La parte do va el sol q̄ esta ala mā derecha se llama medio dia: o meridio. E la parte contraria q̄ es ala manisquierda do esta el norte es setentrion.

¶ **A**das auēys de saber q̄ puestto vn hombre en la ysla de calez r mirādo al nacimiento del sol vee tres ptes pncipales d̄l mūdo ptidas por el mar q̄ llama mediterraneo q̄ sale del mar oceano grāde de poniēte r corre fasia oriēte r por dos muy pncipales rios vno alavna pte d̄ medio dia q̄ dizē nilo r otro ala pte de setentrion q̄ dizē Tanay.

De affrica.

¶ **D**e suerte q̄ toda la parte dela mā derecha q̄ va dende el principio del estrecho q̄

dizē de Gibzaltar fasta el rio llamado nilo q̄ llega a egypto es dicha effrica la mar q̄ tiene hazia nos se llama libica. La q̄ tiene dela pte de medio dia se llama ethiopica y es el oceano. El mar fasia occidēte se llama atlātico y es el mar grande tābien oceano. Tiene cibdades r puincias nōbradas. En derecho de gibzaltar r costa d̄ malaga mauritania q̄ dezimos berueria q̄si barbaria / porq̄ son gēte barbara en lēgua r costūbres siquē se fasia oriēte numidia Betulia Tunes Africa cibdad q̄ dio nōbre a su todo cirene y Egipto. Alla pte de medio dia estā las ethiopias de q̄ adelante se dira.

Europa.

¶ **E**uropa se dice toda la puincia cōtraria a affrica fasia el setentrion d̄ del mar occidental grāde q̄ entra por el estrecho fasta el rio tanay y el grā lago llamado meotide do entra este rio esto cōprehēde portugal r bretaña y españa r frācia r alemania r ytalia r grecia r polonia vngria o panonia r valaqua r asia menor frigia turqa galacia Lidia pāphilia ysauria licia cylicia scithia bardiacia Gotia Thracia.

Asia.

¶ **A**sia mayor se dice todo lo q̄ esta allende europa r affrica: cōuiene saber allēde el nilo al medio dia r thanay al setentrion siguiēte

do el camino cōtra oriēte. y es tamañia como europa ⁊ affrica. ⁊ cercada de tres mares. Oriētal al oriēte. Indico a medio dia. scithio a setētriō. tiene puincias la sozia: meopotania: pthia sarmacia: asiatica: arabia pñia: armenia: media: hircania: carmania: las indias: aquēde y allēde el gange.

Chaueys mas de saber q̄l mar grāde q̄ dize oceano cerca todas las tres dichas partes pncipales del mūdo ⁊ assi cerca todo el mūdo: aun q̄ segū diuersos lugares do esta tiene diuersos nōbres. Mas auēys de saber q̄ en q̄lquier pte del mar q̄ correspōde alas ptes d̄la tierra ya dichas ay muchas yslas pobladas de diuersas gentes assi ala pte oriētal do esta la taprobana y thile ⁊ otras infinitas a los lados como alas otras ptes ya dichas ⁊ las q̄ estā entrelas ⁊ todas estas se entiēden ptenecer ayua delas tres ptes ya dichas: ala q̄l son mas propincas ⁊ fazia la parte do caen.

Ethiopia.

Mas auēys de notar q̄ ethiopia es nō bre comū a muchas puincias pobladas d̄ negros. E comēçādo ala pte mas occidental la p̄mera es guinea q̄ dize cabo verde ⁊ siguiēdo la costa dela mar fasta el estrecho d̄l mar bermejo todas aq̄llas puincias se llamā ethiopias. ⁊ los desta Ethiopia de guinea fasta casa māsa son dela seta de mahomad: circūcidos por la mayor parte las pncipales gentes destos son jolofos ⁊ mādingos. y estā comūmente debarovn rey q̄ llamā mādimāsa. por q̄ māsa q̄ere dezir se ñor ⁊ mādi mādinga ⁊ assi es el titulo seño de mādinga. y este rey es negro ⁊ biue en el sertano. cccc. leguas adētro en vna cibdad cercada de tapia q̄ llamā Faga. y es rico d̄ oro ⁊ plata ⁊ d̄ todas las mercaderias q̄ se tratā en adē y en mecha. E de alli adelante son los ethiopes ydolatras fasta el cabo q̄ dize de buena esperāca. E alli toma la seta de mahomad. Adelāte destas puincias siguiēdo el sertano ay vnos montes muy altos q̄ llamā dela luna. cuyas cimas estan siēpre cubiertas de nieue ⁊ niebla ⁊ de sus rayzes nace el Nilo. y esta t̄ra llamā ethiopia de allēde egypto. y en el arauigo le llama

man Albas ⁊ sus moradores abassinos ⁊ son xpianos ⁊ tienē costumbre de ferrar se en la cara: ⁊ no se baptizan con fuego como algunos dize sino como nos. Pero son herejes jacobitas ⁊ hebeyonitas. La guardā la ley vieja con la nueua. La se circuncidan ⁊ guardan el sabado ⁊ no comen puerco ⁊ algunos toman muchas mugeres. ⁊ tambien se baptizan. E dizen que su rey descie de del rey Salamō ⁊ dela reyna sabba. y este tiene continua guerra con los moros. Ay otra ethiopia q̄ llamā interior asiatica q̄ los arauigos llamā Zeun. y esta se enstie de delos dichos mōtes de Nilo ⁊ de luna cōtra oriēte hasta el seno barbarico. E dize q̄ entre todos los rios solo nilo ētra en dos mares. Es a saber cō vn brazo en el mar oriental ⁊ cō otro en el occidental. E todos estos ethiopes son moros ⁊ su officio es cauar oro dela tierra del q̄l hallā gran cantidad.

Ay mas otra ethiopia q̄ dizen Trago ditica y esta se entiēde d̄sde la dicha ethiopia fasta el estrecho d̄l mar bermejo. y estos tiran mas vn poco a blancura. E su seño ⁊ pueblo son moros ⁊ descien den de arabia felix. La los Alarabes passaron el dicho estrecho ⁊ tomarō aquella costa delos jacobitas por fuerza ⁊ fasta oy los robār saltean aun que ascondidamente por q̄ el rey delos dichos jacobitas es tā poderoso q̄ soldan de babilonia le da tributo.

Arabia.



Que dezimos Arabia dizen los arauigos Arab. E llaman Gesirdelaaba aquella que esta enter el mar Bermejo y el mar Persico. Que q̄ere dezir ysla de Arabia. y esta se llama Arabia felix. por el incenso que nasce en ella. Ay otras dos arabias allende desta vna que se estiēde de do parece el monte de Sinay hasta el mar muerto por donde anduuieron los quarenta años los fijos de Ysrael. y esta llamamos Arabia petrea de vna cibdad que en ella esta. Otra se estiēde entre la Siria y Eufrates cōtra la cibdad de lepo. y esta llamā ellos arabia de san que quiere dezir de Siria ⁊ nuestros latinos la llaman arabia desierta.

Item porque muchos vulgares y aun
hombres de mas fuerte piensan q̄ Antilla: o
estas yslas nueuamente falladas por man-
dado de n̄ros muy catholicos rey dō fernā
do r̄ reyna doña yfabel son elas indias son
engañados por el nōbre que les pusierō de
indias. E porq̄ en la española se falla oro al
gunos han osado dezir q̄ es tarsis r̄ ophīn
r̄ Lethin dōde en tiēpo de Salomō se tra-
ya oro a Jerusalem. E añadiendo errores
a errores osan dezir q̄ los prophetas quā-
do dixeron q̄l nōbre de n̄ro señor se auia de
anūciar a gētes q̄ no lo auian oydo y en lu-
gares muy lexos r̄ apartados se entiende
por estos q̄ llamā indios. y por estas yslas
r̄ aun osan mas dezir q̄ hasta agora no fue-
ron entendidos a q̄llos lugares dela sancta
scriptura por los catholicos doctores r̄ que
este secreto guardo dios tāto tiēpo r̄ cō fa-
llar se estas yslas se reuelo. y oviēdo q̄ enga-
ñan cō sus vanas inuēciōes a muchos sim-
ples por zelo dela verdad r̄ por cauterizar
este cācer q̄ no corōpa mas y engēdrez pa-
mayores errores: q̄ se alūbrar este error res-
pōdiendo a los dichos motiuos segun q̄ la
cōdiciō de cada vno requiere.

E primeramente auēys de saber q̄ este
nōbre india segū todos los cosmographos
assi fieles como infieles antiguos r̄ moder-
nos viene del nōbre d̄ vn rio llamado hindo
o hindo que andando hazia oriente esta al
termino do comiençan las indias / que son
tres: conuiene saber. primera que ellos di-
zen bara. Segunda que ellos dicen media-
na. Tercera que ellos llaman alta. La pri-
mera / o bara renombrian Cayfar y esta se
estiede hazia oriente desde el rio indio fasta
vn puerto de mucho trato q̄ dicen cōbaya:
y el rey desta india r̄ q̄ si la mayor pte d̄l pue-
blo son moros y los otros ydolatras.

La india segunda / o mediana es sobre
nōbrada Adimbar: r̄ llega fasta el seno col-
chico. y esta tiene muy famosos puertos
do se carga gengibre r̄ pimienta llaman se
los puertos Colocud. Loulen. Bely. Fate-
nour. Colūgur. r̄ aqui ay muchos christia-
nos herejes nestorianos: r̄ muchos indios
aun que hazia el norte son ydolatras.

La india tercera que es la alta tiene so-
bre nombre Adahabar / y estiede se fasta
Lanch q̄ es el rio gange. Aqui nace cane-
la aljofar y el rey y el pueblo adoran el bu-
ey / fuera destas tres indias que está al na-
cimiento del sol no se fallara auctor ni hom-
bre que aya peregrinado la tierra firme ni
los mares adjacentes que a prouincia ni
ysla llame india. Saluo quien q̄so dar a en-
tender yendo a occidente que yua a oriente
r̄ aun llegaua al parayso terrenal. **E** que
estas yslas esten en el mar grande occiden-
tal parece claro porq̄ los q̄ alla nauegā lle-
uā la proa en occidēte / o alguna vez en Le-
nich: y su viento en popa es leuāte / o greco
q̄ son oriētales. Dōde parece q̄ no nauegā
ala india sino q̄ fuyen: o se apartā dela india
y esto parece q̄ quiso dezir el nōbre prime-
ro: q̄ o tenia o le fue puesto llamādola anti-
lla q̄ parece q̄ por corō pimiēto d̄ vulgo di-
ziendo de Antindia q̄ quiere dezir cōtra in-
dia como antechristo cōtra christo / o anti-
norte contra norte r̄ ansi parece q̄ no se po-
dra llamar india sino se entiende por antifa-
rasi / o contrario. Como al negro dizen juā
blanco y ala negra margarita.

Sy por hallar se oro en la ysla España
la se le deue poner el nombre de Tarsis ni
Ophīn ni Lethin. ni creer que esta en asia
como alguno quiso dezir r̄ aun que la cosa
es tan clara que parece escarnio proualla
pero combida razón que demos leche a los
niños infantes. Dize sant agusti que la cir-
cunstançia dela letra alumbra la sentençia.
Pues vease en el tercero libro de los reyes
en el capitulo diez y en el segundo paralipo-
menō. cix. que dize que trayan los sieruos
de salamon y de yrā r̄ fallarisea que trayan
de Ophīn r̄ cethin r̄ tarsis / no solamente
oro mas plata r̄ madera thina r̄ dientes d̄
elefantes r̄ pauones r̄ monas r̄ piedras p̄-
ciosas las quales cosas en infinitos luga-
res d̄ las verdaderas indias assi en tierras
apartadas dela mar como en tierras asen-
tadas en la costa d̄l mar r̄ tābiē en yslas sin
cuento que ay en el mar oriental se fallan se-
gun la esp̄riencia de los mercaderes q̄ tra-
tan en leuante cō forma cō la sancta escritu-

ra y con todos los que escriuieron catholicos
 y profanos manifesta y en la ysla Espa
 ñola no se halla tal madera. Mas todas las
 otras cosas nombradas saluo oro. El qual co
 mo por esta obra parecera se falla en infinitos
 lugares de la parte oriental. Pues quie
 por traer se oro de antilla quiere prouar que
 fue Ophir / o Letin / o Tharsis donde lo
 trayá a salomon / primero a de prouar que
 nunca lo ouo sino en vn lugar. y que tampo
 co el dia de oy se falla saluo en aquel lugar
 de donde entóce lo trayan a salomon. Lo
 qual es manifestamente falso. E tambien
 quien entiende que la sacra historia y los sanc
 tos prophetas quando nombran tierras de
 las dichas cosas se trae y yslas leuos de y
 dolatras do no fue oydo el nombre del señor
 no habla sino de la española y de las otras
 occidentales / a de prouar que no ay otros ydo
 latros en el mundo sino los que el falsamente lla
 ma indios. Mas otras yslas sino la española
 y las otras occidentales. y esto cierto es to
 do falso. La toda grecia es yslas. sicilia no
 ble ysla es y malta y Lipari. y zcla Cerde
 ña Corsica Mallorca Minorca y bica
 canarias Inglaterra y otras infinitas que
 todas quatro partes del mundo ante de a
 goza fuerón falladas. De las quales en el ori
 ente ay la taprobana que es la mas noble del
 mundo. y Thille que dizen ser tambien auentu
 rada que a ningun arbol della se cae la hoja to
 do el año. E segun en este libro de marco po
 lo se vera en el capitulo ciéto y seys vna ysla
 ay en aquellas partes que esta en el mar oriē
 tal mill y quiniētas millas en la qual se falla
 oro en tanta gran abundancia que dize que el palacio
 del rey tenia el tejado de oro y dize mas que
 era fama que en este mar auia siete mill y qua
 trocientas y quarēta y ocho yslas en las que
 les no se falla arbol que no sea olorosa y fru
 tuosa y de gran prouecho. Onde se puede
 bien concluir que pues que en muchas otras
 yslas se falla oro no fue necessario que la sanc
 ta escriptura entendiese por antilla quando
 dixo que yvan por oro a Tharsis y Ophir y
 Lethi. E aun que no se creyesen las otras
 verdades no se puede negar la de la sancta

escriptura en el capi. segundo del generis do di
 ze que el primer rio que sale del parayso es phi
 son y este cerca toda la tierra de Egiptus do
 nace oro y el oro de aquella tierra es muy bue
 no. Mas ouieran menester tres años desde Je
 rusalem fasta antilla como para las yslas
 de las Indias que son mas leuos en gran ma
 nera y con mucha dificultad se negociauan las
 piedras preciosas y todas las cosas que de alla
 trayá y aun los caminos son mas dificiles
 por los vietos contrarios y muchas otras
 dificultades. E que las generaciones leua
 nas no se entēdian ser estos moradores de
 estas yslas agora halladas parece por sant
 Pablo en el ca. xv. donde expone aquel dicho
 de ysaya en el ca. liij. en que dize / por que aquel
 a quien no fue anunciado del veras: y los que no
 oyeron del entēderán. y esto como vn poco a
 rriba dize se entiende por que desde Jerusalem
 por las yslas de grecia fasta el mar Thirico
 que es fin de Grecia y principio de ytalía por
 la Esclauonia / o dalmacia y Venecia do
 ante no auia oydo el nombre de xpo lo anun
 cio. y pues esta sentēcia interpreta el espi
 ritu sancto por sant Pablo aplicado aquella
 prophēcia con sus semejantes a su obra no que
 da licēcia a otro de aplicalla a los de antilla
 Pues vengamos ala suma de toda esta cu
 enta y digamos que si por el oro que en anti
 lla se falla auemos de creer que es Tharsis y
 Ophir y Letin por las otras cosas que en
 Ophir y cetera se fallá y no en antilla auē
 mos de creer que no es ella ellas ni ellas ella.
 E mas parece que asia y Tharsis Ophir
 y Letin son en oriente y antilla la española
 en Occidente en lugar y de condiciō muy
 diferente.

¶ Fin.

Sigue se la tabla delos capitulos deste libro.

Capitulo primero de como micer marco polo se ouo en la corte del gran can. fo. ii.
 Capitulo. ii. de la manera q̄ los dos hermanos z Marco polo touier on para boluer a venecia. fo. ii.
 Capitulo. iii. como nauugaron en jana. fo. ii.
 Capitulo. iiii. como los dichos nicolao z mapheo z marco polo boluieron a Genecia despues de vltas z oydas muchas cosas. fo. ii.
 Capitulo. v. de Armenia menor z de muchas cosas que a lli se hazen. fo. ii.
 Capitulo. vi. de los turchomanos en armenia menor fo. ii.
 Capitulo. vii. de armenia mayor y del archa de noe. fo. ii.
 Capitulo. viii. de georgiania z de puertas de fierro. fo. ii.
 Capitulo. ix. de las partes de armenia que estan hazia medio dia: y del reyno mosul. fo. ii.
 Capitulo. x. de baldach z de muchas nobles cosas que ay en ella. fo. ii.
 Capitulo. xi. de la cibdad totis z otras buenas cosas. fo. iii.
 Capitulo. xii. de vn gr̄a milagro q̄ acaecio en mosul. fo. iii.
 Capitulo. xiii. de perita y de las tierras delos Magos z de otras buenas cosas. fo. iii.
 Capitulo. xiiii. de ocho reynos de persia z de lo que alla se halla. fo. v.
 Capitulo. xv. de la cibdad de jafoz z de muchas cosas maravillosas. fo. v.
 Capitulo. xvi. de la cibdad de comoe z de muchas cosas estrañias. fo. v.
 Capitulo. xvii. de la cibdad de crerina z de la muerte del viejo de la montaña. fo. v.
 Capitulo. xviii. de lo que en aq̄lla tierra se halla. fo. v.
 Capitulo. xix. de la cibdad de Baldach z de muchas otras cosas. fo. v.
 Capitulo. xx. de la manera de aquella tierra. fo. v.
 Capitulo. xxi. de la cibdad echafem. fo. v.
 Capitulo. xxii. de la manera de la tierra. fo. v.
 Capitulo. xxiii. de la prouincia que llaman ballasin z de sus cosas. fo. v.
 Capitulo. xxiiii. de la prouincia abassia do la gēte es negra. fo. v.
 Capitulo. xxv. de la prouincia chassimuru z de muchas cosas. fo. v.
 Capitulo. xxvi. de la dicha prouincia. fo. v.
 Capitulo. xxvii. de la puincia q̄ llamā vochalim. fo. v.
 Capitulo. xxviii. de las nouedades desta tierra. fo. v.
 Capitulo. xxix. del desierto bolor y de muchas nouedades. fo. v.
 Capitulo. xxx. de la prouincia caschar z de otras nouedades. fo. v.
 Capitulo. xxxi. de sumarthan z de vn milagro. fo. v.
 Capitulo. xxxii. de la prouincia cartham. fo. v.
 Capitulo. xxxiii. de la puincia cotha z de sus costumbres. fo. v.
 Capitulo. xxxiiii. de la puincia de poyn: z de sus costumbres. fo. v.
 Capitulo. xxxv. de la prouincia ciar Cham puesta en la gran turquia. fo. v.
 Capitulo. xxxvi. de vn gran desierto z de la cibdad que llaman job. fo. v.
 Capitulo. xxxvii. de la prouincia tāguht z de la cibdad san gethiam z de muchas cosas estrañias. fo. v.
 Capitulo. xxxviii. de la prouincia que llaman Chamul z de sus vellacas costumbres. fo. vii.
 Capitulo. xxxix. de la prouincia hinguitalas z de la salama dra que se halla en ella. fo. vii.
 Capitulo. xl. de la cibdad que dicen campion z de muchas costumbres bestiales que tiene. fo. vii.
 Capitulo. xli. de la cibdad dicha encina z de muchas nobles cosas de tartaria. fo. vii.
 Capitulo. xlii. del comienço del señorio delos Tartaros z de muchas cosas maravillosas. fo. ix.
 Capitulo. xliiii. de las costumbres z ordenaçes z se z adoraciõ del gran can z como va ala guerra. fo. ix.

Capitulo. xliiii. del llano de barga z de las costumbres de aquella gente. fo. ix.
 Capitulo. xlv. del mar gr̄de q̄ dicen oceano. fo. ix.
 Capitulo. xlvi. del reyno erguil z de muchos otros reynos z de almisque q̄ alli se falla z de otras muchas nouedades. fo. x.
 Capitulo. xlvii. de la cibdad calacia z de muchas cosas que se hazen en ella. fo. x.
 Capitulo. xlviii. de la prouincia q̄ dicen tanguth que es sujeta al preste Juā z de lapis laguli que en ella se fallan z de gorh z magorh. fo. x.
 Capitulo. xlix. de la cibdad sindathoy en catayo donde se falla plata. fo. x.
 Capitulo. l. de la cibdad guianuo: z de muchas nouedades. fo. x.
 Capitulo. li. de la cibdad maravillosa que llaman liandre z de muchas cosas bellas z maravillosas que se hallan en ella. fo. x.
 Capitulo. lii. del sacrificio z de otras maneras de biuir del gran can. fo. xi.
 Capitulo. liii. de vna victoria q̄ ouo el gran can. fo. xi.
 Capitulo. liiii. de las grandes cosas del gr̄ can. fo. xi.
 Capitulo. lv. de la gr̄a cibdad llamada cambalu z de todas las bellas z maravillosas cosas q̄ se fazen en el señorio del gran can. fo. xii.
 Capitulo. lvi. de la manera q̄ el gr̄a cā tiene en caçar. fo. xii.
 Capitulo. lvii. de la manera de la caça de aues. fo. xii.
 Capitulo. lviii. de la manera que el gran can tiene en el andar por su tierra y estar en el cāpo en paellones. fo. xii.
 Capitulo. lix. de la moneda q̄ en toda aq̄lla tierra se vsa. fo. xii.
 Capitulo. lxi. del orde z regimēto q̄ tiene en su señorio. fo. xii.
 Capitulo. lxii. del dicho orden. fo. xii.
 Capitulo. lxiii. de la dicha cibdad cambalu. fo. xii.
 Capitulo. lxiiii. de muchas cosas maravillosas que se fallan en aquella tierra. fo. xii.
 Capitulo. lxv. de la cibdad goigu. z de muchas cosas maravillosas. fo. xii.
 Capitulo. lxvi. del camino q̄ va ala puincia delos magos. fo. xii.
 Capitulo. lxvii. de la cibdad tarafu. fo. xii.
 Capitulo. lxviii. de la cibdad q̄ se llama pāy mphu. fo. xii.
 Capitulo. lxix. de vn rey llamado boz. fo. xii.
 Capitulo. lxx. de la cibdad q̄ se dice caciõphur. fo. xii.
 Capitulo. lxxi. de la cibdad gēgomphu z de muchas cosas q̄ alla se fallan. fo. xii.
 Capitulo. lxxii. de la prouincia de chinchí. fo. xii.
 Capitulo. lxxiii. de la prouincia z cibdad q̄ dizē chinchí mangi: z de muchas otras cosas q̄ en ella se fallā. fo. xii.
 Capitulo. lxxiiii. de la prouincia z cibdad dicha sindariffa: z de vna maravillosa puente. fo. xv.
 Capitulo. lxxv. de la prouincia chelethí. fo. xv.
 Capitulo. lxxvi. de la prouincia thebeth. z de muchas bestialidades maravillosas en su biuir. fo. xv.
 Capitulo. lxxvii. de la prouincia de mangi. fo. xv.
 Capitulo. lxxviii. de la prouincia q̄ llamā chanduy de las joyas q̄ nacē en ella z de sus bestiales costumbres. fo. xv.
 Capitulo. lxxviiii. de otra prouincia que se falla o: z otras muchas cosas. fo. xv.
 Capitulo. lxxix. de la prouincia caraya. fo. xv.
 Capitulo. lxxx. de la prouincia joci z de sus bestiales costumbres. fo. xv.
 Capitulo. lxxxi. de la prouincia chariar z de muchas serpientes que ay en ella. fo. xv.
 Capitulo. lxxxii. de la prouincia cingui: z de la cibdad que dicen canchafu. fo. xv.
 Capitulo. lxxxiii. de la prouincia machay dōde ay vnicomios y elefantes z otras muchas nouedades. fo. xv.
 Capitulo. lxxxiiii. de la prouincia dicha cingut z de la cibdad que llaman canchafu. fo. xv.
 Capitulo. lxxxv. de la cibdad q̄ llamā cyanglu. fo. xv.
 Capitulo. lxxxvi. de la cibdad candrafra: z de la cibdad sin guimata. fo. xvi.
 Capitulo. lxxxvii. del rio coromoran z de la cibdad coryngan z de otra que dicen cayni. fo. xvi.
 Capitulo. lxxxviii. de la noble prouincia de mangi. fo. xvii.

Capitulo. lxxxix. dela cibdad coygagin y de muchas otras cosas.	fo. xvij.	Capitu. cxviii. de la prouincia lahe: y de las virtudes que ay en aquellos hōbres.	fo. xxij.
Capitulo. xc. dela cibdad pangui. y de otra que se dize cay ni.	fo. xvij.	Ca. cxix. del reyno orbay y de muchas cosas y animales estranos q̄ alla se fallā: y de su bestial bñtr.	fo. xxij.
Capitulo. xcj. dela cibdad q̄ dize thingui.	fo. xvij.	Ca. cx. dela prouincia chomā: y de la gente y animales muy estranos.	fo. xxij.
Capitulo. xcij. dela cibdad nāgui q̄ tiene so su señorio veynate y siete cibdades y de otra q̄ llama saymphu q̄ tiene so si doze cibdades.	fo. xvij.	Capitu. cxxi. del reyno de hely: y de los animales estranos q̄ alli se fallan.	fo. xxij.
Capitulo. xciiij. de como esta prouincia fue sojuzgada al grā can.	fo. xvij.	Ca. cxxiij. del reyno malibar y de las cosas q̄ en ella se fallā.	fo. xxij.
Capitulo. xciiij. dela cibdad que dizen singui y de otras muchas cosas.	fo. xvij.	Capitulo. cxxiij. del reyno de giesurath: y de sus malas costumbres.	fo. xxij.
Capitulo. xcvi. dela cibdad q̄ dizen ciangui.	fo. xvij.	Capitu. cxxiij. del reyno thoma y del reyno semebelech q̄ estan en india mayor.	fo. xxij.
Capitulo. xcvi. dela cibdad pingramphu: y de otras cosas q̄ ay en aquella tierra.	fo. xvij.	Capi. cxrv. epilogo delas cosas ya dichas.	fo. xxij.
Capitu. xcviij. dela cibdad singui y de vna noble puēte de piedra seca: so la q̄l cibdad son. xvij. grādes cibdades: y del reubarbaro: y otras especies q̄ en ella nascen.	fo. xvij.	Ca. cxrv. de dos yslas vna de hombres y otra de mugeres christianos: y de como alli ay mucho ambar.	fo. xxij.
Capi. xcviij. dela noble cibdad giunfay q̄ tiene al derredor cient millas. y en ella ay doze mill puētes y. xiiij. baños: y otras muchas cosas de grā espanto.	fo. xvij.	Capi. cxrvij. dela ysla que dizen elcoua que son christianos y de lo q̄ alla se halla.	fo. xxij.
Capitulo. xcix. dela cibdad gansu.	fo. xvij.	Capitulo. cxrvij. dela ysla maydeygascar do se hallan elefantes y otras grādes nouedades: y aues que dize nichiquet tienen los cañones delas alas de. xij. passos en luēgo y de otras muchas condiciones.	fo. xxij.
Capitulo. c. dela diuision que el gran can hizo dela prouincia de mangt.	fo. xvij.	Capitulo. cxv. dela ysla Tangubar do ay hombres como gigantes.	fo. xxij.
Capitulo. c. dela renta que ha el gran can dela prouincia de giunfay.	fo. xvij.	Capitulo. cxv. epilogo.	fo. xxij.
Capitulo. cij. dela cibdad thampingui: y de muchas otras cosas muy maravillosas.	fo. xvij.	Capitulo. cxv. de abaxia.	fo. xxij.
Capitulo. cij. dela cibdad cinanguari: y de muchas otras nobles cibdades: y dela crueldad de los hōbres q̄ alli moran. y de otras cosas.	fo. xvij.	Capitulo. cxv. dela prouincia aden.	fo. xxij.
Ca. cij. dela cibdad frigui y de muchas otras cosas.	fo. xvij.	Capitulo. cxv. de vn rey muy poderoso en la parte setentrional.	fo. xxij.
Capitulo. cij. dela cibdad que dizen sayton y de muchas otras cosas.	fo. xvij.	Capitulo. cxv. como se comprā los armifios y otros animales.	fo. xxij.
Capitulo. cvj. dela ysla que dizen ciampagu y de las cosas maravillosas que alli se hallan: y como el gran can la q̄ so conquistar.	fo. xvij.	Capitulo. cxv. dela prouincia de rossia y de las cosas que en ella se hallan.	fo. xxij.
Capitulo. cvj. dela prouincia que dizen ciabam: y del señor que tenia hijos y hijas. cccxxv. y alli ay muchos elefantes y muchas otras cosas.	fo. xvij.		
Capitu. cvij. dela gran ysla que dizen sana y de muchas otras cosas que nascen en ella.	fo. xvij.		
Capitulo. cx. dela ysla Jocath y de las otras dos yslas y de sus condiciones.	fo. xvij.		
Capitu. cx. del reyno malenir: y de la ysla pentera: y de jana menor y de sus costumbres.	fo. xvij.		
Capitulo. cxj. del reyno dela baxina: y de los Antcomios y otros animales.	fo. xvij.		
Capitu. cxj. del reyno samara: y de muchas cosas estranas que en el se fallan.	fo. xvij.		
Ca. cxij. del reyno labri: y de las cosas estranas q̄ en el se hallā y del reyno samphur y de lo q̄ en el se falla.	fo. xvij.		
Ca. cxiiij. de dos yslas y de su bñtr suzio y bestial	fo. xvij.		
Capitulo. cxv. dela ysla saylā y de muchas nobles cosas que en ella se hallan.	fo. xvij.		
Ca. cxvi. dela prouincia maobar. en la q̄l ay cinco reynos: y de las cosas nobles que en ella se hallā.	fo. xvij.		
Capi. cxviij. del reyno mosuli donde se hallan adamantes y muchos serpientes: y de las costumbres de aquellos de aq̄lla tierra.	fo. xvij.		

¶ Fin dela tabla.



Aqui comieça vn libro q̄
trata delas cosas maravillosas q̄ el noble
varō micer Marco polo de Venecia vi-
do en las partes de oriente.

El prologo.



Todos los prin-
cipes varōes ⁊ ca-
ualleros / o aqual
q̄er otra persona q̄
este mi libro viere
o oyere sea salud
pura ⁊ prosperidad
cō gozo. En este li-

bro entiendo dar a conoscer cosas grādes ⁊
maravillosas d̄l mūdo. Especialmēte d̄las
partes de armenia ⁊ Persia ⁊ india ⁊ Tar-
taria. ⁊ de muchas otras prouincias las
quales se contarā en esta obra como las vi-
yo Marco polo noble cibdadino venecia-
no. ⁊ aq̄llo q̄ no vide vue por relació de hō-
bres sabios. ⁊ dignos de se. Pero lo q̄ vi-
de cuēto como de vista. ⁊ lo q̄ supe por o-
tros como de oyda. porq̄ toda la narració
sea fiel ⁊ verdadera. ca mi iteció es no escre-
uir cosa q̄ no sea muy cierta. fago saber a to-
dos q̄ despues del nacimiento de n̄ro señor
Jesu christo / no fue hōbre pagano ni chri-
stiano q̄ tātās y tā diuersas ⁊ maravillosas
cosas alcācase a saber como yo. ⁊ quise to-
mar este trabajo de escreuir las cosas que
auia visto ⁊ oydo. Porq̄ me pesciera villa-
nia no manifestallas. ⁊ por mejor informa-
ción de quien esto leyere o oyere ha de sa-
ber q̄ yo estuue ⁊ anduue ēlas prouincias
de yuso escriptas viēdo las cosas q̄ cōtare
veynte ⁊ seys años. ⁊ las fize escreuir a mi-
cer Eustachio de Pisa el año del señor de
mill ⁊ doziētos ⁊ nouēta ⁊ ocho años estā-
do el ⁊ yo presos en genoua. reynādo en co-
stantinopla el emperador Baldouino. La
en tiempo deste en el año del señor de mill ⁊
doziētos ⁊ cincuenta. Nicoloa mi padre ⁊
mapho tio mio su hermano cibdadinos
de venecia yendo a constantinopla con sus
mercaderias ⁊ auiedo estado ende algū tiē-
po cō consejo de sus amigos passaron con

las joyas q̄ auia cōprado a tierra del soldā
dōde auiedo estado gran tiēpo deliberarō
passar adelāte ⁊ caminando luēgo camino
llegarō a vna cibdad del señor Tartaro: el
qual se llamaua barcacā ⁊ enseñoreaua grā-
des ptidas de Tartaria burgaria ⁊ Asia:
⁊ este señor Barcacā tomo mucho plazer
en ver a mi padre Nicolas ⁊ a mio tio Ma-
ptheo. ⁊ les fizo mucha hōra. y ellos le p̄-
sentarō todas las joyas q̄ de costātinopla
auia lleuado ⁊ el gelo agradescio ⁊ dioles
dones q̄ valian el doblo los q̄ les ellos em-
biarō a veder a diuersas partes ⁊ q̄daron
se en corte de aquel señor por espacio de vn
año. en el qual se comēço guerra entre este
señor Barcacā: ⁊ Alan señor de los Tarta-
ros de oriēte. ⁊ fuerō entre ellos grandes
batallas ⁊ mucho derramamiēto d̄ sangre
y en fin q̄do vēcedor alan. ⁊ por estas gue-
rras mi padre ⁊ tio no pudiēdo tornar por
el camino q̄ auia ydo d̄liberarō passar ade-
lāte por la via de oriēte: ⁊ dar la buelta a co-
stātinopla. ⁊ siguiēdo su camino llegaron a
vna cibdad de oriente llamada Buccata q̄
esta en el termino del reyno oriētal. ⁊ partiē-
do se desta cibdad passarō el rio q̄ llamā ti-
gris q̄ es vno d̄los quatro q̄ salē del paray-
so terrenal. ⁊ andādo. xvij. jornadas por vn
desierto q̄ no fallarō cibdad ni lugar aun q̄
fallarō muchas cōpañias d̄ tartaros q̄ an-
dauā en el cāpo cō su ganado passado este
desierto llegarō a vna cibdad q̄ se llama bo-
cora grāde y noble y el mesmo nōbre tenia
la prouincia do esta cibdad estaua. el rey d̄
esta cibdad ⁊ puincia se llamaua Barach:
y esta cibdad es la mejor de toda psia: en
esta tierra estouierō los dos hermāos tres
años: en este tiēpo llego ende vn embarador
de Hānel señor de oriēte q̄ yua al grā Alan
señor d̄los tartaros d̄ q̄ arriba diximos y el
sobre nōbre deste alā era gran can. Este em-
barador viēdo estos dos hermanos xp̄ia-
nos en aq̄l lugar se maravillo mucho. ⁊ a-
uia plazer d̄ vellos porque nūca auia visto
xp̄ianos. ⁊ dixo les amigos si mi cōsejo to-
massedes yo os diria cosa q̄ si la fizieffedes
ganariades mucha riq̄za ⁊ hōra. Mas el se-
ñor el rey de los tartaros nūca vido xp̄iano



102
y tiene grã deſſeo de vello. Si q̄reys venir
comigo yo os lleuare a ſu p̄ſencia y aureys
gran prouecho y honrra del. Oyendo eſto
ellos deliberarõ yr ſe cõel. y caminãdo por
eſpacio de vn año hazia leuãte. Y despues
boluiẽdo a mano yſquierda al viẽto greco.
Y despues al tramõtano q̄ viene del norte:
finalmẽte llegarõ ala cibdad del grã Lan.
Enl q̄l camino fallarõ muchas marauillo
ſas coſas las q̄les ſe manifeſtarã en eſte li
bro. Y como eſtos hermanos ſe presenta
rõ al grã Lã fuerõ del reſcebidos grãcio
ſamẽte faziẽdo les grãde hõra y pregũta
doles ſotilmẽte dela manera y cõdicion de
los xp̄ianos. Primero pregũto del empe
rador de los chriſtianos y de ſu eſtado y co
mo regia ſu ſeñorio y lo tenia en paz y juſti
cia. Y quãdo fazia guerra como ſacaua ſu
hũeſte en cãpo. Y pregũtoles de los otros
reyes y grãdes varones xp̄ianos. Y de ſus
cõdiciones. Despues pregũto con grã di
ligẽcia del papa y de los cardenales y dela
fe y dela ygleſia catholica y de todas las o
tras cõdiciones de los xp̄ianos. A las qua
les pregũtas los dos hermanos como va
rones prudẽtes. Y ya enſeñados en la len
gua tartareſca reſpõdierõ muy ordenada y
prudẽtemẽte: y entendiẽdo ſus reſpuestas:
el ſeñor grã Lan moſtro auer tomado mu
cho plazer. y fablo cõ ſus varones diziẽdo
q̄ el q̄ria embiar vn ebarador al papa ſum
mo põtifice de los chriſtianos y rogo a los
dichos hermanos q̄ les pluguiẽſſe ſer ſus
embaradores al papa cõ vno de ſus varo
nes. Ellos reſpõdieron q̄ eſtauan preſtos
pa fazer todo lo q̄ mãdaſſe. Y luego el grã
can hizo eſcreuir letras de creẽcia en lãgua
tartareſca pa el papa. y mando de palabra
a los dichos ſus embaradores q̄ le direſen
de ſu pte q̄ ſuplicaua a ſu ſanctidad q̄ ſe dig
naſſe dele embiar. c. hõbres xp̄ianos ſabi
os y discretos y biẽ enſeñados e la fe catho
lica pa enſeñar la a el. Y a ſus ſubditos los
q̄les todos adorauã los ydolos: y pa q̄les
declarãſſen la verdad dela vna fe y dela o
tra. Y tambiẽ les rogo el gran Lan q̄ le lle
uaſſen de aq̄l azeyte que arde ante el ſepul
cro de Jeſu xpo en jeruſalẽ. y eſto fecho el

ſeñor grã cã mãdo traer vna tabla de oro y
eſcreuir en ella mãdamiento expreſſo a to
dos ſus ſubditos que vieſſen aquella ſu ta
bla que reſcibiẽſſen eſtos embaradores y
les hiziẽſſen toda hõra y los obedeciẽſen
y cumpliẽſſen todo lo neceſſario y les dieſ
ſen dineros y puſieſſen en obra todo lo que
mandãſſen. Y les proueyẽſſen de nauios.
o de caualgaduras. Y qualquier otra co
ſa como ala perſona ſuya ſi porẽde paſaſſe
Quando Nicolao y mapheo ſuſo dichos
y Locobal embarador del gran Lan fuerõ
a punto para ſu camino tomada licẽcia del
gran Lan caualgan con ſu compaõia y an
dan treynta jornadas y acabo dellas ado
leſcio Locobal y murio y los dos herma
nos proſiguieron ſu camino y en qualq̄r
lugar que apoxtauan moſtrãdo aquella ta
bla de oro eran viſtos y reſcebidos y trac
tados honrradamente como la perſona d̄l
ſeñor. Y cõtinuando ſu camino llegaron a
vn lugar que llaman Biazã. Y dende par
tieron y llegaron a Acre en el mes de abril
año de mill y dozientos y ſetenta y dos: dõ
de ſupieron que el papa Clemente era mu
erto. y fallando alli vn legado del papa que
auia nõbre micer theobaldo q̄ eſtaua por
defenſa dela ſctã ygleſia en las partes vltra
marinas a el fizierõ la embarada del ſeñor
grã can. y deſque micer Theobaldo entẽ
dio la ebarada rogoles q̄ eſperãſen la crea
ciõ del nueuo papa y oyda eſta reſpuesta
los hermanos pterõ dẽde y fuerõ a nigro
põte y dẽde a Venecia pa ver ſus caſas y
fallarõ q̄ era muerta la muger de Nicolao
y auia derado vn hijo llamado Marco d̄
edad de quinze años: el qual nõca auia vi
ſto ſu padre. Porque auia õrado preñada
dela ſu muger al tiẽpo de ſu partida. Y eſte
es aq̄l Marco q̄ hizo eſte libro como ade
lante verẽys. Eſtuuierõ en Venecia los di
chos hermanos eſpacio d̄ dos años eſpe
rãdo la creaciõ del papa. Y viẽdo quãto ſe
tardaua partierõ de venecia a Jeruſalẽ pa
auer el azeyte dela lãpara que arde ante el
ſancto ſepulcro de nro ſeñor para lleuallo
al ſeñor gran Lan ſegun que el gelo auia
mandado. Y lleuaron conſigo a Marco

hijo del dicho nicolas. E despues q̄ tomá-
ró el dicho azeite boluieró a Acre dōde el
legado d̄l papa Theobaldo estaua ⁊ toma-
ró licēcia del pa tomar al señor grā can / pa-
ra el q̄l les dio letras el dicho legado como
no auia q̄dado por ellos de hazer su emba-
rada al papa: pero que como fuesse criado
nuevo papa el haria su embarada ⁊ pue-
ria el papa como cōueniesse. E assi se par-
tieró los dos hermanos ⁊ Marco andu-
uieró hasta q̄ llegaró al lugar llamado gia-
za y enste medio vuo letras de roma el lega-
do Theobaldo q̄ ya era criado nuevo pa-
pa ⁊ q̄ se llamaua gregorio de placēcia. E
luego el legado embio enpos d̄los herma-
nos su mēsaiero q̄ tornasen a Acre porque
ya era criado nuevo papa. E como esto es-
llos supieró rogaró al rey d̄ armenia q̄ les
mādasse armar vna galea en la q̄l nauega-
ró luego al papa del qual fueró muy biē re-
cebidos ⁊ como oyo su ebarada luego les
dio dos frayles dela ordē de sancto domin-
go grādes letrados q̄ fuesen cōellos al grā
Lan. y el vno dellos se llamaua fray Nicol-
las de vincēcia y el otro fray Buillelmo de
tripoli. los q̄les eran muy biē enseñados ⁊
exercitados en disputaciones y defēsa de
la sctā fe catholica: y estos dos religiosos
con Nicolás ⁊ maphéo ⁊ marco anduue-
rō fasta el lugar dela Giza y eneste tiēpo
el soldā de Babilonia entro en Armenia ⁊
fizo enella grā daño y a esta causa temiedo
passar adelāte los dos frayles se q̄daró allí
y escriuieró al grā Lan como auia llegado
allí ⁊ la causa por q̄ no auia passado adelan-
te. E maphéo ⁊ nicolas ⁊ Marco su hijo
siguiēdo su camino llegaró a vna cibdad lla-
mada Bemēiph do estaua el señor grā cā
y enel camino passaró muchos peligros
d̄ sus p̄sonas ⁊ vieró muchas cosas q̄ ade-
lāte se contarā ⁊ tardaró en caminar dela
giza a Bemēiph vn año ⁊ medio por los
grādes rios ⁊ lluias ⁊ frios d̄ aq̄lla tierra
E quādo el grā Lā supo q̄ Nicolás ⁊ ma-
phéo tornauā embio a los rescebir mas de
quarēta jornadas. E quādo llegaron reci-
biolos con mucho plazer y ellos sin caron
los ynojos cō grā reuerēcia y ellos mādō

leuātā ⁊ les p̄gunto como les auia ydo en
su viaje ⁊ como auia librado cōel papa. E
despues q̄ le respōdieró a todo dieró le las
letras d̄los frayles q̄ auian q̄dado en Giza
y el azeite q̄ auia tomado dela lápara q̄
arde ante el sancto sepulcro de Jesu xp̄o. y
el rescibio grā plazer con las letras y cōel
azeite ⁊ lo fizo guardar en lugar muy hon-
rrado ⁊ p̄gūto les como auia traydo con
sigo a Marco ⁊ respōdieró q̄ era hijo de
Nicolás delo q̄l el Lā ouo mucho plazer
⁊ tomo lo para su seruicio ⁊ dio ordē como
estuuiesse en su corte cō los otros varones.

Capi. primero de como mi-
cer marco polo se ouo éla corte del grā cā.



Marco polo suso dicho ap̄redio
muy biē las costūbres ⁊ légua-
cōdiciones de aq̄lla gēte ⁊ otras
tres légua y leer y escriuir en
cada vna dellas ⁊ por ello alcanço mucha
gracia cōel dicho señor grā can. All q̄l plu-
go desque fizo experiēcia del dicho Marco
polo quā biē fāzia vna embarada ébiar
lo por embarador a vna comunidad dōde
camino seys meses y como el conociesse q̄l
grā can auia plazer d̄ oyr nuevas ⁊ rep̄hē-
dia algunas vezes a los suyos quādo no le
trayā nuevas de los lugares do los ébiaua
delibrod e sentir en aq̄l camino todo lo q̄ se
sonaua ⁊ los lugares ⁊ las cōdiciones d̄ las
gētes notādo lo todo y escriuiēdo lo pa re-
ferir lo al señor si se lo p̄gūtasse. E desque
tomor referio la respuesta d̄ la comunidad
a su embarada dixo le todas las cōdiciōes
d̄ las tierras ⁊ gētes do auia estado ⁊ aun d̄
otras generaciones de q̄ auia oydo. E plu-
go mucho al grā can ⁊ fizo le mucha hon-
rra ⁊ p̄ciolo mucho por la qual cosa todos
los grādes de su corte lo llamauan señor: el
estuuo en la corte del grā cā. xvij. años y se
firuio del en todas las grādes ebaradas ⁊
negocios de todas sus prouincias donde
nació que todos los mayores dela corte le
touiēdo gran embidia. Pero el guardaua
este estilo cōel grā can q̄ quāto via ⁊ oya o
de biē / o de mal le acaescia todo lo escriuia
⁊ lo relataua por orden al señor.

Capit. ij. dela manera que
los dos hermanos r marco polo touieró
para boluer a venecia.

Aiendo estado los dichos nicolas r mapheo r marco polo en la corte d' dicho señor grã cá luego tiépo demádaró le licencia pa tomar se a Venecia po el los amaua tãto q̄ no gela q̄ria dar. y acaescio q̄ en aq̄l tiépo murio vna reyna d' india q̄ llama uã balgonia r su marido se llamaua el rey argó. y esta reyna ordeno en su testaméto q̄ su marido no casase saluo cō pariéta della. r a esta causa aq̄l rey argó ébio sus emba radores cō mucha hōra r cōpañia al grã cá rogádo le q̄ le ébia se por muger vna dō zella del linaje de balgonia su p̄mer muger y estos tres ébaradores se llamaua el p̄mero onloray. el segūdo apusca. el tercero Edilla. r como estos ébaradores llegaró al grã cá fueró rescebidos del hōr adaméte. r como le fizieró su embarada fizo llamar vna dō zella q̄ se llamaua Lozorin del linaje de balgonia. la q̄l era muy bella d' edad d' xvij. años. r como vino antel grã cá r de los em baradores diroles el grã cá esta es la dō zella q̄ demandays: tomad la r lleuad la en bué hora. y de esto ouieró los emba radores mucha alegria r sabiédo estos emba radores de Nicolao r mapheo r marco polo y r talianos los q̄les átes auia ydo por ébara dores en india q̄ desse auã p̄tir se del grã cá suplicaró le q̄ les diesse licécia pa acompa ñar aq̄lla señoza: y el aun q̄ no de muy bué na gana po assi por acatamiéto r hōra de aq̄lla señoza: como por la seguridad d' su na uegar enel qual ellos eran muy sabios r di estros gela concedio.

Capitu. iij. como nauega
ron en Jaua.

Aida licécia del grã cá el dio a nicolao r mapheo hermanos r marco polo sus dichos dos ta blas de oro por las q̄les máda ua q̄ pudiesse passar libreméte por todas sus puincias r les fuesse fecha costa r da dac opañia hōr adaméte. Despues de esto

embio el grã cá much as embaradas alpa pa r al rey d' fracia r al rey de spaña r a mu chos otros p̄ncipes xpianos. r fizo armar xiiij. grãdes naues que cada vna tenia q̄tro masteles r cōtar la razó pa q̄ esto fizo seria cosa plira r por esso la paso. En cada naue puso seysciétos hōbres r puision pa dos años. En estas naues entraró aq̄llos éba radores cō la señoza: r Nicolao r mapheo hermanos r marco polo ya dichos. y na uegádo tres meses continuos aporaron a vna isla llamada Jaua situada fasia el medio dia en la q̄l fallaró cosas marauillosas de q̄ adeláte se fara micion. E partiédo se desta isla r nauegádo por el mar de India. xviii. meses ante q̄ llegassen al lugar do yuã falla ró por el camino muchas cosas marauillo sas delas quales adelante se dira.

Ca. iij. d' como los dichos
nicolao r mapheo r marco polo bolueró
a Venecia despues de vistas r oydas mu chas cosas.

Despues q̄ estos llegaró cō aq̄lla señoza al reyno do yuã fallaró q̄ era muerto el rey Argó r a esta causa casaró aq̄lla dō zella cō su fijo. E gobernaua en lugar del rey vn varó q̄ se llamaua Alchator por q̄ el rey era mu cho moço. y a este gobernador r visrey fue referida la embarada: r a este demádaron licécia los dichos dos hermanos r marco polo. y este les fizo dar q̄tro tablas de oro las dos pa q̄ les diesse girifaltes. La terce ra pa q̄ les diesse leones. la quarta q̄ les hi ziesse la costa r diesse guarda r cōpañia como a su propia p̄sona. r por este manda miéto les dieró cōpañia r guarda de dozié tos caualleros d' lugar en lugar: por miedo de muchos salteadores q̄ auia. r tãto cami naró q̄ llegaró a Trepefuncia r d' ede a co stantinopla r d' ede a nigropóte r finalméte a venecia enel año d' mill r. ccrcv. Esto auemos cōtado por q̄ cada vno sepa q̄ nicolao r mapheo hermanos r marco polo supie ró: vieró r oyeró las cosas marauillosas ei criptas en este libro. las q̄les llamado el nó bre del padre y del fijo y el sp̄u sancto comi ençan a cōtar en la siguiente forma.

Capitulo. v. de armenia menor y de muchas cosas que allí se fazen.

Arimera mēte comēçaremos a cōtar dela prouincia de Armenia notādo aq̄llo q̄ en ella se falla. E auēys de saber q̄ ay dos Armenias vna mayor y otra menor. en armenia menor ay vn rey subjecto a Tartaro: y este mātien e aq̄lla t̄rra en paz y justicia. en esta tierra ay muchas cibdades y villas y grā habūd̄acia de toda cosa. En esta tierra tomā mucho plazer y passatiēpo en caças de aiales y auēs de toda manera. y en esta tierra ay muchas enfermedades. porq̄ tie nē mal ayre. Ea esta causa los hōbres d̄sta prouincia q̄ solīā ser fuertes en las armas se hā tornado viles y beuedores. En esta prouincia sobrel mar esta vna cibdad q̄ llaman Glosa dōde ay grā tracto de mercaderias y todos los mercaderes q̄ tractan en aq̄lla comarca tienen sus alhōdigas en aq̄lla cibdad asi venecianos como gineueses como qualesquier otros q̄ tractā en leuāte.

Capitulo. vi. de los turchomanos en armenia menor.

Aos he dicho de armenia menor agora os q̄ero dezir dela turchomania q̄ es pte della. en la q̄l ay tres linajes de gētes. vnos se llamā turchomanos: y estos siguē a mahomad y tienē lēgua de p̄sianos: y biuē en los mōtes o elos cāpos segun q̄ hallā la yerua pa sus ganados. porq̄ aq̄lla gēte biue de industria de ganados. Allí se fallā buenos cauallos q̄ llamā Turchomanos y buenas mulas de grā p̄cio. La otra generaciō d̄ aq̄lla gēte son armenos y griegos y estos biuē en vno y biuē de sus artes y mercaderias. Aq̄ se fazē tapetes los mejores y mayores q̄ se puedē fallar. Aq̄ se labrā paños de seda teñidos en cremesi y otros lindos colores. Las mas nōbradas cibdades desta tierra son chemo y sirie sebasto do fue martirizado sant Blas. Ay t̄bien muchas villas delas quales no hago mencion y son subiectas al Tartaro de oriente y este pone gouernador.

Capitulo. vii. de armenia mayor y del arca de Noe.

Arménia mayor es grā prouincia. En el p̄ncipio d̄la q̄l ay vna grā cibdad llamada Armenia dōde se labran singulares bocachines. En esta cibdad ay muy buenos baños naturales: y esta t̄rra es subiecta al tartaro y ay en ella muchas cibdades y villas y la mas noble cibdad della se llama archinia q̄ tiene sofi dos prouincias vna llamada Architē/otra arziri. En esta cibdad ay vn obispo. La gente desta tierra estā en verano en el cāpo por los pastos. Pero no en el inuierno por los grādes frios y nieues. Las aguas desta tierra son tā frias q̄ los animales no las puedē beuer: y por esta ocasion lleuan los ganados a lugares de mas abrigo dōde fallā asaz yerua pa ellos. En esta gran armenia esta el arca de noe en vn grā mōte q̄ tiene sus terminos hazia el medio dia y confina con vna prouincia hazia el oriente q̄ llamā Ausel. y en esta prouincia morā x̄tianos q̄ se llaman Jacopitas y nestorianos herejes de los q̄les abaxo se dira. Esta tierra hazia el norte comarca cō georgianos de los q̄les diremos en el siguiente caplo. En esta pte fazia los georgianos ay vna suēte d̄ q̄ nasce el agua como azeite en tā grā abundācia y quātidade q̄ alguna vez se cargā ciēt naues della. y este azeite no es bueno pa comer sino pa los candilles y pa vntar los camellos y otros animales y currallos d̄la sarna y de otras enfermedades: y pa esto vienē de muchas partes por el.

Capitulo. viii. de Georgia y de Puertas de fierro.

A georgia ay vn rey que llaman Mandemaliche que en nuestra lēgua quiere dezir David y es vasallo del Tartaro: y dicen que antiguamente todos los reyes de esta prouincia nascian con vna señal de barro en la espalda d̄recha. En esta tierra son los hombres hermosos de persona y hōbres arriscados y vallietes en las armas y buenos frecheros y son ch̄istianos y Eri-

gos mezclados en vno. y todos traen los caballos como clérigos. Esta es aquella provincia por donde no pudo pasar el rey Alexandre quando quiso boluer a occidente por ser camino dudoso y estrecho y cercado de mar de vna parte y de la otra de altas montañas que no se puede caualgar por quatro leguas y es tan fuerte y estrecho el camino que pocos hombres ternian el passo a todas las huestes del mundo. y viendo Alexandre que no podia passar quiso que tan poco las gentes de aquella tierra pudiesen passar a el. E hizo ally vna muy grande y fuerte torre que llamo torre y puerta de hierro. en esta provincia de Georgiania ay muchas ciudades y villas y labran se en ella paños de oro y de seda en gran cantidad y habundancia. Allí nascen los mejores azores del mundo y es tierra habundante de toda cosa. La gente biue de mercaderia y labor de la tierra. Por toda esta provincia ay grandes montes y estrechos y fuertes passos. E muchas fuertes: y a esta causa nunca los tartaros pudierón perfectamente enseñorear esta provincia. Allí ay vn monesterio de monjes de la regla de sant Bernardo y junto al monesterio ay vn agua que desciende del monte: en la qual no se halla pescos salvo en la quaresma: y comienzan a pescarlos en gran cantidad el primer día de quaresma y dura la pesqueria fasta el sabado sancto: y llama se aqll lugar Beluchelan y tiene seyscientas millas al derredor. y ay desde al mar. xij. jornadas: y entra aquella agua en el Eufrates que es vno de los quatro principales rios que salen del parayso terrenal: y viene de India y parece en muchos brazos que cercan a aquellos montes. E de allí se trae seda que llaman Sella. Hauemos dicho de las partes de Armenia que estan hazia setentrion agora queremos dezir de las otras sus vezinas que estan hazia el medio dia y el poniente.

Ca. xix. de las ptes de armenia que está hazia medio dia y del reyno mosul.



Mosul es vn gran reyno en el qual biuen muchas generaciones de gentes llamados arabes y todos si

guen a mahomad: aun que en el biuen xpianos no catholicos salvo herejes llamados jacobitas y nestorianos y estos tienen sobre si vn patriarcha que llama jacobia: y este ordena los obispos y abades y arciprestes y sacerdotes y clérigos. Allí se halla oro y paños de seda que del nombre del reyno los llama Mosolinos en gran habundancia. Allí ay gran barato de especias y de otras mercaderias. En los montes destas provincias biuen algunas gentes que llaman cordos y otros jacobinos. Todos los otros son moros que siguen a mahomad y son buenos hombres en las armas y son todos cofarros y salteadores de mercaderes.

Ca. x. de Baldach y de muchas nobles cosas que ay en ella.



Baldach es vna muy grande ciudad y en ella reside vno que llaman Calipho que es en la morisma como el papa a nosotros. Por medio desta ciudad corre vn gran rio que va a dar en el mar de India. E ay desta ciudad al lugar donde entra en la mar diez y ocho jornadas. Desta ciudad ala mar y de la mar a esta ciudad nauegan continuamente por este rio muchas y diuersas naues con diuersas mercaderias y tiene por vezina la India. y en esta tierra ay vna ciudad que llama Chisi. Por este rio pasan al mar de India. Entre Baldach y Chisi en la ribera deste rio ay vna ciudad que se llama barsera cercada de grandes montañas de palmas de datilletes perfectos. En baldach se fazen paños de oro de muchas maneras: y paños de seda llamados paños de Masich de nache y de cremesi y de otros muchos colores y maneras. Allí ay gran habundancia de bestias de quatro pies y de aues. Esta ciudad es de las mejores y mas nobles del mundo. y en esta ciudad ouo vn Calipho de los moros muy rico en gran manera de oro y de piedras preciosas. y en el año del nacimiento del señor de mill y dozientos y treinta el señor de los tartaros que se llama alá ayunto gran gente y vino sobre esta ciudad y tomo la por fuerza estando en la ciudad cient mill de

cauallo y infinitos peones y allí hallo vna grã torre llena de oro y plata y piedras preciosas: y viendo Allan tan grã thesoro maravilloso mucho y embio por el Calipho y dirole mucho me maravillo de tu auaricia q̄ teniendo tan gran thesoro no lo diste a valientes hõbres q̄ te pudieran ofender de mi pues sabias q̄ yo era tu enemigo mortal: y viendo que el calipho no le supo respõder dirole pues tanto amaste este thesoro quiero q̄ te hartes del: y fizolo encerrar en aq̄lla torre dõde biuiõ quatro dias y murio miserablemente de hambre y dõde adelate los moros no quisieron mas calipho en aquella cibdad.

Capitulo. xj. De la cibdad

Lotis: y otras buenas cosas.

Lotis es vna grã cibdad de la prouincia de Baldach en la q̄l prouincia ay muchas cibdades y villas aun q̄ la mas noble de todas es Lotis. La gente desta cibdad son oficiales y mercaderes. allí se labran paños de oro y de seda de grã valor: y esta cibdad esta asentada en tã buena comarca q̄ apor tan a ella todas las mercaderias de la india y de Baldach y de Adaseli y de Eremes y de otras muchas cibdades y aun de los latinos. Allí ay grã abundancia de piedras preciosas y a esta causa ganã mucho los mercaderes. Allí tratã Armenos. Jacobitas Nestorianos persianos y estos quasi todos siguen amahomad. al derredor desta cibdad ay muchos fermosos jardines llenos de singulares frutales: aun q̄ los moros q̄ ende bien son muy mala gente traydores y salteadores y matadores.

Capitulo. xij. de vn grã milagro que acaecio en Mosul.

Mosul cibdad de baldach esta vna vn calipho grande enemigo de xpianos el qual nunca dia ni noche pesaua saluo como los destruyria o haria q̄ renegasen la fe de christo y sobre esto fazia consejo muchas vezes con sus sabios. y finalmente le diro vno: yo te dare camino como tengas razõ de los matar: o fazer renegar. Jesu xpo dize en su euãge-

lio. Si touierdes tãta fe como vn grano de mostaza y dixerdes aun mote pasate desta pte a aq̄lla lo fara. Porẽde haz ayuntar todos los xpianos y mãdales q̄ por su fe han gã pasar el tal mote de tal lugar a tal lugar: cierto es que no lo podran fazer y no faziendo lo licitamente les podras dezir q̄ o su euãgelio no diro verdad y ansí hõrrã y sigue la mentira o ellos no tienen tanta fe como vn grano de mostaza y por lo vno o por lo otro pueden ser muertos: o forçados a renegar la fe q̄ tienen. Este consejo plugo mucho al calipho y a los suyos creyendo q̄ ya tenian cierta ocasiõ para cõplir su mal proposito y luego mãdo ayutar todos los xpianos q̄ bienian sus tiras q̄ erã en grã numero: y veidos ante el fizo les leer aq̄l dicho de jesu xpo y desque todos lo oyeron preguntoles si creyã q̄ era verdadero aq̄l dicho: y ellos respõdieron q̄ si y luego el calipho les diro: pues yo os do espaciõ de quinze dias para q̄ o hagays aq̄l mote pasar se atal pte o renegueys la fe de xpo como falsa y os torneys moros y si no quisierdes todos murays. y como esta cruda sentençia oyeron los xpianos fueron muy atribulados aun q̄ de otra pte los cõsola la esperança q̄ en la verdad q̄ creyan tenian. y luego los obispos y otros plados y curas q̄ entre aq̄llos xpianos estauã mandaron a todos aq̄llos xpianos q̄ varones y hembras chicos y grãdes cõtinuamente ora sea a nro señor q̄ los ayudasse y acõsejasse como se rigessen en esta grã necesidad y tribulaciõ: y passados ocho dias aparecio vn angel a vn santo obispo y mandole q̄ dixesse aun christiano capatero q̄ tenia sola mente vn ojo q̄ fiziesse oraciõ a nro señor el q̄l por su fe y oraciõ faria mouer aq̄l mote de su lugar y poder se do el calipho mãdaua: y luego el obispo embio por aq̄l capatero y cõ gran instancia le rogo que fiziesse oraciõ a nro señor q̄ por su clemencia y piedad mudasse aq̄l monte como el calipho y sus moros auian demãdado: aquel pobre capatero se escusaua diciendo q̄ era grã pecador y indigno de demãdar tal gracia a dios. y esta escusa fazia cõ gran humildad como hõbre justo y casto y llano de virtud y santidad y guardador de los

mādamientos de dios ⁊ deuoto de la santa
 madre yglesia ⁊ de los misterios y officios
 q̄ en ella se celebran y gr̄a limosnero segun su
 facultad. E auays de saber q̄ este çapatero
 el mismo se faco el ojo en esta manera. E la
 uia oydo muchas vezes aq̄l dicho del euā-
 gelio: si tu ojo te escādalizare sacalo y echa-
 lo de ti. y como el fuesse hōbre simple p̄sō
 q̄ asi corporal ⁊ material mente se auia d̄ en-
 tender la escriptura: ⁊ acaecio q̄ entro vna
 moça en su tiēda a mādalle hazer vn par d̄
 çapatos ⁊ tomādole la medida al pie descal-
 ço vino le tentaciō de dormir con ella. y to-
 nando sobre si: ⁊ pensando sobre su pecado
 ⁊ mal pensamiēto embiola luego sin desco-
 brir nada de su mal p̄samiēto: ⁊ acordādo
 se de aq̄l dicho del santo euāgelio yēcido d̄
 zelo aun q̄ no de derecho saber: se faco el o-
 jo. Ansi q̄ rogado este çapatero ⁊ conuēci-
 do asi por el dicho obispo como por otros
 çhristianos ouo de aceptar ⁊ prometer de
 fazer oraciō a nuestro señor sobre la razō di-
 cha: ⁊ como el termino d̄ los quinze dias q̄
 el caliphō auia assignado a los çhristianos
 llego: ayun tarōse en vno todos los çhristia-
 nos ⁊ vinierō en procession cō su cruz aun-
 llano junto al mōte: ⁊ al mismo lugar vino
 tābiē el caliphō cō mucha gēte armada cō
 intēciō de luego como el mōte no se muda-
 se matallos alli todos. y luego ante todos
 el çapatero puso las rodillas desnudas en
 tierra y muy deuotamēte oro ante la cruz d̄
 nro señor: alçadas las manos al cielo ⁊ ro-
 gando a jesu çhristo q̄ socorriese a sus çhri-
 stiāos por q̄ no perecieffen ⁊ porq̄ su fe fue
 se esclarecida. y acabada su oraciō luego el
 poder del gr̄a Jesu fizo mouer el mōte del
 lugar do estaua ⁊ yr se al lugar do el calip-
 ho ⁊ sus cōsejeros auia mandado. y vien-
 do los moros tan gr̄ade ⁊ tā manifesto mi-
 lagro q̄ darō muy espantados dizēdo gran-
 de es el dios d̄ los çhristiāos. y el caliphō
 cō gr̄a muchedūbre de aq̄llos moros se hi-
 zierō bautizar. y despues d̄ este caliphō mu-
 erto los otros moros q̄ no se bautizarō no
 cōsintierō q̄ este caliphō se enterrasse dōde
 los otros caliphos se enterrauan porq̄ des-
 pues de aq̄l milagro auia biuido: ⁊ muerto

como verdadero çhristiano: ⁊ fue hallada
 despues de muertovna cruz de carne sobre
 su espalda derecha.

Ca. xiiij. de persia ⁊ de las tie- rras d̄ los magos y de otras buēas cosas.



Persia es noble puincia ⁊ de gr̄a
 valor: aun q̄ fue mucho mas en
 el tiēpo antiguo q̄ en el presente:
 ca fue destruyda de los tartaros
 En persia ay vna cibdad q̄ se llama Sabba
 dela q̄l dizen q̄ se partierō los tres magos
 quādo fueron a adorar a nuestro redēptor
 rezien nacido en bethlé. En esta cibdad ay
 tres sepulturas muy magnificas ⁊ fermo-
 sas ⁊ yo marco polo est uue en ella ⁊ pregū-
 te ala gēte d̄ aq̄lla tierra delo q̄ sabiā de los
 tres magos d̄ los q̄les no me supierō dezir
 otra cosa saluo q̄ estauan enterrados en aq̄-
 llas tres sepulturas: pero las otras gentes
 fuera dela cibdad tres jornadas sablauā d̄
 ste caso en la manera siguiēte. Para lo qual
 auays de saber q̄ tres jornadas d̄ la cibdad
 Sabba ay vna villa q̄ llaman Calastape-
 riscon q̄ en nuestra léguaçere dezir villa de
 aquellos q̄ adoraron el fuego por su dios.
 y dizen estas gētes q̄ q̄ndo los tres reyes
 se p̄tierō de aq̄lla prouincia para yr a tierra
 de los judios a adorar el gr̄a p̄pheta alli re-
 zin nacido llevarō cōsigo oro ⁊ inciēdo ⁊ mi-
 rra ⁊ como llegarō a judea fallarō vn niño
 d̄ pocos dias nacido y adorarō lo por dios
 y p̄sentarō le aquellas tres cosas: ⁊ q̄ aquel
 niño les dio vna buxeta cerrada y les mādō
 q̄ no la abriesen: po ellos despues q̄ ouierō
 caminado luēgo camino ouierō p̄samiēto
 d̄ q̄ rerver q̄ lleuauā en aq̄lla buxeta: ⁊ abrie-
 rōla ⁊ no fallarō dentro saluo vna piedra y
 ellos desdenados d̄ no fallar otra cosa la e-
 charō en vn pozo ⁊ luego descēdio fuego d̄l
 cielo ⁊ q̄mo todo el pozo cō la piedra. E vi-
 endo esto aq̄llos reyes cada vno tomo de a-
 quel fuego y lo lleuo a su prouincia: ⁊ a esta
 causa adorā el fuego por su dios. y q̄ndo a
 caso en algun lugar de aq̄lla tierra falta el
 fuego van a otras tierras por el do puedan
 auello de aquel proprio y con el encienden
 sus lamparas y van a buscālo ocho ⁊ diez
 jornadas E no hallando lo van alas ve-

zes falta aq̄l pozo suso dicho por auer de a quel mismo fuego. De todo esto has de tomar q̄ cócuera con el sancto euangelio en dezir que los magos fueron a adorar a nuestro señor: y le ofrecieron aquellos dones. Todo lo al son errores d̄ vulgo infiel y que no alcanço la verdad sino aumento consejas a consejas como el vulgo sin doctrina acostumbra fazer.

Capitulo. xiiij. de ocho reynos de persia y de lo q̄ alla se falla.

A la puincia de persia ay ocho reynos. El primero se llama Casum y el segundo q̄ es hazia medio dia Curdistan y el tercero Lor y el quarto Tiestan y el quinto Instanth y el sexto Jaciagi y el seteno Lorchara y el octauo Lunchai. Y todos estos reynos son en persia ala pte de medio dia: saluo Lunchai. En estos reynos ay muy lindos cauallos y mulas y corseres de gr̄a precio y asinos de los gr̄ades del mundo y de mucho precio q̄ andan y corren en gran manera y estos compran los mercaderes de yndia en las cibdades de Atriso y Arcomes que está jutas ala yndia sobrel mar: y los lleuā por mercaderia. en este reyno Lunchai ay hōbres muy crueles q̄ se matan vnos con otros y sino fuesse por el miedo del tartaro de Oriete q̄ es su señor: ni mercaderes ni viandates podrian passar sin ser p̄sos o robados son fuertes en las armas y sigue a mahomad. Allí se labrá los paños de oro y de seda en gran abundancia. Allí nace mucho algodón. Allí ay gran abundancia de trigo y ceuada y azeyte y de auena y de panizo y vino y frutas.


Capitulo. xv. de la cibdad de Jasoi y d̄ muchas cosas marauillosas.

Jasoi es vna cibdad muy noble y gr̄ade llena de mercaderes dō de se labrá paños de oro y de seda en gr̄a cantidad y llaman los como ala cibdad Jasoi. los desta tierra siguen a martin piñol q̄ es mahoma y habla otra lēgua q̄ p̄siāos. y andādo adelate ocho jornadas desta cibdad por tierra llana q̄ no

ay poblado saluo muchos mōtes do ay gr̄a abundancia de pdizes y asinos saluajes: acaba dellas esta el reyno de Crerina q̄ es rey no d̄ p̄sianos gr̄ader antiguo por heredad. En este reyno se hallā muchas piedras preciosas y turq̄sas en gr̄a quātidad en los mōtes en los q̄les. ay veneros de azero y de calamita o piedra yman. En esta cibdad se labrá muy gentiles jaezes y otras guarniciones de cauallos y de caualleros y espadas y arcos y carcares y otras armas de toda manera. Las mugeres de aq̄lla tierra no fazē nada sino mandar a sus criadas las q̄les labran muy pfeta mente paños de oro y de seda. En aq̄llos montes nacen falcones singulares mejores q̄ peregrinos que buelan tan fuerte q̄ no ay aue q̄ les escape. Partiendo se de Crerinavale ocho jornadas por vn llano lleno de cibdades y villas muy fermosas. E ay muchas casas por el cāpo de gr̄a plazer. E ay muchas pdizes y passando las ocho jornadas ay vna descendida d̄ dos jornadas: y allí se halla gr̄a abundancia de toda fruta. En aq̄l lugar ouo antigua mēte gran població pero agora no ay sino pastores de ganado: dende la cibdad de crerinafasta esta descendida ay tan gr̄a frio en inuierno q̄ por arropados q̄ vayan los hōbres apenas pueden biuir. y passando aq̄lla descendida y andādo dos jornadas adelante se fallavna hermosa llanura en el principio dela q̄l esta vna gran cibdad q̄ llaman Lamath la q̄l fue antigua mente noble y gr̄ade y agora no es asy: por q̄ los tartaros la han destruydo. Aquel llano es muy caliente y llamasse aquella prouincia Reobarle allí ay mançanas de parayso y festucas y niesperos y otras muy nobles frutas e mucha abundancia. allí ay bueyes muy gr̄ades con pelo muy cortor y blador los cuernos cortos gruesos y agudos y tienen vna corcoba gr̄ade y redonda entre las espaldas d̄ dos palmos en longura. y quādo quieren cargar estos bueyes ellos fincan las rodillas como camellos y como está cargados se leuātā y lleuā gr̄a peso. allí son los carneros tā gr̄ades como asinos: y tienen la cola gr̄a de y gruesa d̄ peso d̄ treita y dos libras


rison muy pferos para comer. En aq̄lla
 no ay muchas cibdades r villas con mu-
 ros r torres muy altas pa ofensa de sus e-
 nemigos llamados Lraones q̄ son cier-
 tos pueblos. La gente desta tierra son de
 madres indianas y d̄ padres tartaros. q̄n-
 do aq̄lla gente quiere robar hazē por encā-
 taciō diabolica q̄ se escurezca el ayre como
 si fuesse media noche por q̄ no sean vistos d̄
 leros y esta escuridad dura siete dias. y aq̄-
 llos salteadores q̄ saben biē los passos van
 muy sin estruendo y juntos y quantos pue-
 den auer alas manos prēden r roban r ma-
 tan los viejos r vendē los moços por esclauos.
 El rey destes se llama Begodar: y en
 verdad yo marco polo os digo q̄ poco fal-
 to q̄ no me tomarō estos salteadores r me
 matarō en aq̄lla oscuridad: pero plugo a di-
 os q̄ yo huy r me retraxe a vna villa q̄ lla-
 man Banasalin po de mis cōpañeros mu-
 chos tomarō y matarō. Este llano esta ha-
 zia medio dia y dura siete jornadas y al ca-
 bo dellas ay vn monte q̄ llama Detusclino
 q̄ dura en luengo seys leguas y media y es
 tambié muy peligroso por los salteadores
 muchos q̄ ay enel q̄ robā mercaderes r vi-
 andātes. Al cabo destas seys leguas y me-
 dia ay vn lindo llano q̄ se llama Llano fer-
 moso q̄ dura dos jornadas enel q̄l ay mu-
 chas fuentes y palmas d̄ datiles. y estella
 no a caba enel mar oceano y enla ribera d̄l
 mar esta vna cibdad llamada Lormoe.

Capitulo. xvj. dela cibdad de Lormoe r de muchas cosas estrañas.


Lormoe es cibdad grāde y tiene
 buē puerto enel mar oceano. A
 lli tratran mercaderes de In-
 dia cō especias y paños de oro
 y de seda: r cō piedras p̄ciosas y dientes d̄
 elefantes. y es cibdad de grā trato de mer-
 caderia y es cabeza de aq̄l reyno: y el rey se
 llama Inedanocomoyth. Alli ay grādes
 calores. y el ayre es en ferino. Quādo alli
 muere algun mercader toda su fazieda me-
 ten a faco mano. En esta cibdad beuē vino
 hecho de datiles cōficionados con especi-
 as muy bueno. Aun q̄ al p̄ncipio d̄l comer

es dañoso para aquellos q̄ no lo hā vsado.
 Por q̄ hazē mucho andar del cuerpo aun-
 que fazē bien q̄ purga bien el cuerpo. La
 gente de aq̄lla tierra no vsa nuestras vian-
 das. E como comen pā de trigo r carne lue-
 go enfermā sus viandas son datiles y atun-
 salado ajos y cebollas. La gente de aq̄lla
 tierra es negra y sigue a mahemad. y por
 los grandes calores del verano no moran
 en poblado el verano sino enel campo: y en
 los jardines r arboledas. y alli muchos
 rios y fuentes: de suerte q̄ cada vno tiene a-
 gua de pie para su jardin. E muchos mo-
 ran en vn desierto de arena q̄ esta cabe aq̄l
 llano: y estos como sienten el calor luego en-
 tran en aq̄llas aguas y estanse alli hasta q̄
 es passada la siesta. En aquella tierra sien-
 bran el trigo y el olio por nouiēbre r cogese
 por marzo y eneste tiēpo son mayores los
 frutos de q̄lquier linaje q̄ sean. y pasado
 marzo las yeruas r fojas se secā: saluo los
 datiles q̄ duran fasta mayo. y en aquella ti-
 erra ay esta costumbre q̄ quando muere el
 marido la muger y los amigos lo llorā por
 quatro años vna vez cada dia.

Capitulo. xvij. dela cibdad Lrerina y dela muerte del viejo dela mon- taña.


Lrerina es cibdad r no cō-
 trre mas de india: r tomare por
 el setentrion r contare de aque-
 llas prouincias: tomando por o-
 tro camino ala cibdad de Lrerina suso di-
 cha: por q̄ pora quella parte de q̄ yo quiero
 contar no se puede yr a Lrerina por la cruel-
 dad del rey d̄ aquella tierra q̄ llaman. Reu-
 meclauacomare: d̄l qual escapan pocos q̄
 no sean robados o muertos. y a esta causa
 muchos reyes le dan tributo. y su nōbre
 quiere dezir viejo dela montaña. Pero q̄e-
 ro os cōtar como este rey cruel fue preso. el
 año del señor de mill r dozientos r setenta
 y dos años. Alau rey delos tartaros de ori-
 ente: o yendo las crueldades q̄ este viejo d̄
 la montaña fazia: embio gran hueste y cer-
 colo en su fortaleza. E duro el cerco tres a-
 ños: r nunca lo tomara sino le faltara el má

tenimiento. La era fortissimo e inerpuna-
ble: final mente Alau tomo la fortaleza a al
viejo dela montañia con todos sus secaces:
e a todos fizo cortar las cabeças e dende a
deláte se aseguraró los caminos en toda a
quella tierra.

**Capitulo. xvij. Dlo que en
aquella tierra se halla.**

Artiendo se desta fortaleza vase
por vna linda llanura con linda
yerua e toda cosa d' comer. y du-
ra este llano seys jornadas do ay
muchas bellas cibdades e villas. La gen-
te desta tierra tiené légua de psianos: e tien-
en mégua de agua. y alas vezes acaece an-
dar treze leguas sin hallar agua: assi q' con-
uiene a los caminâtes llevar agua consigo
de lugar en lugar. Passadas aquellas seys
jornadas esta vna cibdad q' llamá Sonpur
gaym bella e deleytosa e abundante de to-
da cosa de comer. Allí ay singulares melo-
nes: e de los mejores caçadores de anima-
les y aues del mundo.

**Capitulo. xix. dela cibdad
de Baldach e de muchas otras cosas.**

Andando por esta tierra adelan-
te se halla vna cibdad q' llaman
Baldach éla qual se casó el rey
alexandre con la fija de dario rey
de persia. Esta cibdad es del reyno de per-
sia: y en ella se fabla persiano e todos figu-
ren a mahomad. y comarca esta cō el tarta-
ro de oriente entre viento greco e leuante.
E partiendo desta cibdad hazia la señoria
del dicho tartaro: se va dos jornadas sin fal-
lar poblado. Por que la gēte dela tierra se
recoge a los montes fuertes por la mala gē-
te que ay por aqlla tierra. En aquella tierra
ay muchas aguas e caças de animales e
aues: e ay allí muchos leones. E cōuiene
a los caminantes llevar consigo prouision
delo necessario para si e para sus bestias/
pa aqllas dos jornadas. las qles passadas
esta vna villa q' llamá Thaychan lugar de
mucho plazer e proueydo de todo mante-
nimiento. E sus montes estã hazia el medio
dia grãdes e fermosos. E dura aqlla puin-
cia. xxx. jornadas. y allí se halla sal en gran

copiar e dēde se pueen todas las cibdades
comarcanas.

**Capitulo veynte d'la mane-
ra de aquella tierra.**

Partiendo se de aqlla cibdad e
andando entre greco e leuante
por espacio d' tres jornadas ha-
llã se buenas cibdades e villas
bien proueydas de mantenimientos e fruc-
tas en gran habundancia. y esta gente ha-
bla lengua persiana e sigue a mahomad. a
llí ay singulares vinos e vsan los a dobar e
son grandes bevedores e mala gēte: lleuan
la cabeça descubierta e traen vnavenda de
diez palmos rebuelta ala frente. y no se vi-
sten salvo de pieles que ellos adoban.

**Capitulo veynte y vno de-
la cibdad Echafen.**

Espues q' van adeláte tres jorna-
das fallan vna cibdad q' se llama
Echafen asentada en llano y esta
tiene so si muchas cibdades e vi-
llas colocadas en los montes al derredor.
Passa por medio desta cibdad vn gran rio.
Ay en aqlla tierra muchos animales espi-
nosos. y quãdo los quieren tomar allegan
se en vno e lançan aquellas espinas a aque-
llos q' los qerē tomar: o fazer mal e alas ve-
zes los hierē mal en las yzadas: o costillas.
La gēte de aqlla tierra tiené lengua de per-
sianos. y los hombres del campo con sus
ganados biuen en los montes.

**Capitulo. xxi. dela manera
dela tierra.**

Artiendo se desta cibdad se ca-
minan tres jornadas sin pobla-
do e sin fallar mätenimiento de
comer ni de beuer e a esta causa
los caminâtes van prueydos. y despues d'
auer caminado tres jornadas llegan a vna
prouincia que llaman Ballasia.

**Capitulo. xxij. D'la puin-
cia q' llamá Ballasia y de sus cosas.**

Ballasia es gran puincia e fablá
en ella lengua de psia e figuen a
mahomad y es reyno grande e
antiguo y reynã en el sucesores

de alexãdre: e de Dario rey de Persia e su rey se llamo culturí q̄ en nra lengua quiere dezir Alexãdre por amor del gran rey Alexãdre. En esta puincia nacen las piedras preciosas q̄ llama Ballases de gran precio. Y estas piedras no se pueden sacar del rey: no sin espessa licẽcia del rey so pena de perder la psona y el auer. E las q̄ dera salir son para dar por tributo a algũ rey: o pa veder. E si no ouiesse tanta premia valdrian gran barato porque ay muchas. Esta tierra es muy fria y nasce en ella mucha plata. Allí se hallan corseles singulares q̄ nunca traen herraduras porque nacen y se crian en los mōtes. ay buenas caças: e grã habundancia de pã y de mijo e de lolio. En este reyno ay fuertes montes y estrechos passos hōbres fuertes y buẽos frecheros. e por esto no temẽ a nadie. Allí no ay paños: mas vistẽ se de pieles de animales q̄ ellos toman. Las mugeres traẽ rodeadas al cuerpo como faras algũa. c. braças algũa. lxxx. de lienço muy delgado fecho d̄ lino e de algadon por pecer gruesas e fermosas. e traen braças muy d̄lgadas d̄ seda cō almizq̄ dentro.

Capitulo. xxiii. dela puincia Abassia do la gente es negra.

Allende de Ballassia. viij. jornadas hazia medio dia ay vna puincia q̄ llama Abassia cuya gente es negra e tienen lengua p̄siana e adorã los ydolos e vsan nigromãcia. e los hōbres traẽ çarcillos de oro e de plata e de piedras p̄ciosas alas orejas. Sō gente muy maliciosa y luxuriosa por el grã calor que allí faze. E no comen otra cosa q̄ carne e arroz.

Capitulo. xxv. dela puincia Thassimuru y de muchas cosas.

Ala comarca desta tierra fazia el Xiroco q̄s entre lauãte e medio dia ay vna puincia q̄ llaman Thassimur e su gente tienen lengua p̄siana e son ydolatras. son grãdes nigromãticos. Llamã a los demonios e hazen fablar los ydolos: e mouer los tẽplos. turbã el ayre: e hazẽ muchas otras cosas

diabolicas. E desta se puede yr al mar d̄ india. Los hōbres son negros e magros e no comẽ sino carne y arroz. Y el ayre desta tierra es tẽplado. En esta puincia ay muchas cibdades e villas e al derredor muchas mōtañas e fuertes passos. E por esto no temen a nadie. E su rey los mantiene en paz e justicia. E ay allí hermitaños q̄ hazẽ grã abstinẽcia en el comer e beuer: e ay monesterios e muchas abadias e muchos mōjes duotos e obseruãtes e su ydolatria.

Ca. xxvi. d̄ la dicha puincia

Quiero pasar esta puincia por q̄ passando entrariamos en india dela q̄l por agora no entiendo cōtar por q̄ alabuelta entiendo dezir largamente della e de sus cosas e costumbres.

Capitulo. xxvij. d̄ la puincia que llaman Uocaym.

Artiendo se de Ballassia se va por tres jornadas entre griego e leuãte por vn rio q̄ esta cerca d̄ ballassia. En esta puincia ay cibdades e villas. Los hōbres desta puincia son valientes en armas e hablã persiano e siguen a mahomad. al cabo d̄stas tres jornadas estayna cibdad q̄ llama Uochai luega de tres jornadas de cada lado. Las gentes desta puincia son subjectas al rey de Ballassia e son grandes caçadores de animales e aues.

Capitulo. xxviii. d̄ las noue dades desta tierra.

Aldando tres jornadas allende se sube vn monte sobre el q̄ esta vn rio y tã buenos passos e dehesas q̄ poniendo allí q̄quiera bestia magra en diez dias engorda. Allí ay asaz bestias saluajes y entre ellas carneros saluajes q̄ algunos tienẽ luengos los cuernos de q̄tro algũos de siete: algunos de diez palmos: e de estos cuernos hazẽ los pastores escudillas e cucharas por el llano deste mōte q̄ llama Plauoz se camina diez jornadas q̄ no se falla poblado: ni yerna dō de cōuiene q̄ los caminãtes vayan prouey

dos para si e pa sus bestias. Ay tan gran frio en aqlla tierra q̄ el fuego no tiene tãta fuerça ni cueze tambien la vianda como en otras tierras.

Capitulo. xxix. del desierto Bofor e de muchas nouedades.

Despues de passar de aq̄ tres jornadas cõuene caminar quarẽta dias cõtinuos. por mõtes e collados y valles entre greco e leuãte e passar muchos rios e desiertos y entodo este camino no se halla poblado ni yerua / e por tãto conuene q̄ el caminante lleue cõsigo todo lo necessario para su mãtenimieto / e llama se esta tierra Bofor. las gentes della biue en los mõtes altos e adoran los ydolos: e son gẽtes mõtãnesas e biuen de ganados e son muy cruel gente.

Capitulo. xxx. dela prouincia Caschar e de otras nouedades.

Eremos esta prouincia e passemos a otra q̄ se llama caschar q̄ otro tiempo fue reyno aun que agora es subjecta al gran Can. En esta prouincia ay muchas cibdades e villas buenas aun q̄ la mejor es Caschar e todos firuen a mahomad. y esta situada esta prouincia entre griego e leuante. En ella ay grandes mercaderes: fermosas posesiones e viñas. Allí se haze algodon mucho y bueno. Los mercaderes õsta tierra son apretados e auaros. En esta prouincia que dura cinco jornadas ay chriistianos nestorianos e tienẽ yglesias e fablá persiano.

Capitulo. xxxi. de Sumarhan e de vn milagro.

Sumarhan es vna cibdad grande e noble en la qual moran chriistianos e moros y es subjecta al gran Can. y este seõor no les tiene buena volũtad. En esta cibdad acaescio vna cosa marauillosa. An hermano õl grã Can que era seõor desta cibdad se fizo chriistiano. E los chriistianos recibieron dello gran consolacion e deste fauor fizieron los chriistianos vna yglesia a nombre y honrra de seõor sant Juan baptista: e fue fecha de

manera que sola vna coluna de marmoz sustentana toda la cobertura. y esta coluna estaua en medio dela yglesia e pusierõ los chriistianos debaxo esta coluna vna piedra de marmoz de gran precio que era de los moros: e porque el seõor era chriistiano no osauan hablar los moros: murio este seõor e sucedio le enel seõorio vn su hijo que no fue chriistiano. E vn dia demandaron los moros su piedra a los chriistianos con intencion que quitada la piedra caeria toda la yglesia. E puesto que los chriistianos se la querian pagar como quisiesen: jamas quisierõ: finalmente el seõor hijo de Bigathay mando a los chriistianos que restituyesen a los moros su piedra. E venido el plazo la coluna se alço de sobre la piedra por si mesma e quedo enel ayre sobre la piedra tres palmos: porque los moros pudiesen tomar su piedra sin que la yglesia cayesse. E assi se quedo aqlla coluna fasta oy.

Capitulo. xxxij. de la prouincia Larcham.

Adoando adelante se llega ay vna prouincia que llaman Larcham que dura andadura de cinco jornadas e sigue a mahomad y es subjecta al gran Can: e ay en ella chriistianos nestorianos: e ay en ella habundancia de toda cosa.

Capitulo. xxxij. dela prouincia Chota y de sus costumbres.

Chota es prouincia entre Brie go e leuante que dura cinco jornadas subjecta al gran Can. la qual sigue a mahomad. En esta prouincia ay asaz cibdades e villas: pero la mas noble cibdad della es Chota. En esta prouincia ay viñas e posesiones e jardines asaz. Algodon en mucha cantidad / vino / fructas e azeyte pan y ceuada e toda cosa de mantenimiento. En esta tierra ay ricos mercaderes buenos hombres e valientes en armas.

Capitulo treynta e quatro dela prouincia de Poym e de sus costumbres.

Doym es prouincia chica de an-
dadura de cinco jornadas y esta
entre greco y leuante y es subjec-
ta al gran Can y sigue a mahom-
mad: y la principal cibdad se llama Hoym
En esta prouincia ay vn rio en el qual se halla
piedras preciosas que llaman jaspes y calcedo-
nias. ay asy copia de viandas. y gran trafa-
go de mercaderias. En esta tierra ay esta co-
stumbre que quando el marido se pre de su casa
por quinze o treynta dias o mas o menos si
la muger halla otro marido lo toma hasta
que torna y asi el marido toma otra muger
hasta que se tornan a juntar.

Capitulo xxxv. de la prouin- cia Ciarcha puesta en la gran turquia.

Todas las puencias suso dichas
dende Lachar hasta esta son
subjectas al gran can y son de la
gran turquia en la qual ay vna gran
cibdad que llama Ciarcha en vna prouincia
que tambien se llama ciarcha puesta entre grie-
go y leuante. En todos los de aquella tierra ha-
bla persiano y siguen a mahomad. En esta
prouincia ay muchas cibdades y villas y
rios que traen piedras preciosas que llaman cal-
cedonia. las quales traen los mercaderes
por todo el mundo y ganán con ellas gran dine-
ro. y en esta tierra ay habundancia de toda co-
sa: y esta prouincia es arenosa por la mayor
parte y sus aguas tambien por la mayor parte son
dulces: aun que en algunos lugares salobres.
La gente desta tierra temiendo los malos
hombres: della huyen dos o tres jornadas con
su ropa y aiales y familia hasta que fallá algu-
n lugar con agua y yeruas para sus animales
y por que con la arena presto se desface el rastro
no aciertan con ellos los robadores de aque-
lla tierra.

Capitulo xxxvi. de vn gran desierto y de la cibdad que llama job.

Partiendo se de ciarchan se ca-
mina. v. jornadas por arenales
y en este camino se fallan aguas
dulces y salobres pasadas estas
v. jornadas se halla vn gran desierto y en el
principio del vna gran cibdad que dize job

en el viento greco y leuante y esta obedece
al gran Can. En todos sigue la secta de mahom-
mad. En quien quiere passar este desierto con
ple le estar vna semana en esta cibdad por
pauer se para vn mes de lo necesario para si y para
sus bestias. En este desierto no ay que comer
ni que beber y ay en el grandes montes de are-
na. Como se entra por el vna jornada fallá
buena agua: y despues ni buena ni mala: ni ani-
males ni aues ni cosa de comer. En cami-
nando de noche por este desierto se oyen en el
aire taboiles y sonidos que asombrán a los vi-
andates y les fazen apartar de sus companias
y poder se y assi mueren muchos engañados
de los espūs malignos que tambien a aquellos instru-
mentos y llaman los caminantes por sus no-
bres y les fazen dexar su compania y assi se pa-
sa a aquel desierto con gran peligro.

Capitulo xxxvij. de la prouin- cia Laguth y de la cibdad Sangechia y de muchas estranas cosas della.

Assadas aquellas .xxx. jornadas
por aquel desierto se llega a vna cib-
dad que llama sangechia subjecta
al gran can y aquella puencia se llama
laguth: en la qual todos son ydolatras sal-
uo algunos xpianos nestorianos y algunos que
siguen la secta de mahomad. aquellos ydola-
tras tienen lengua persiana y biuen del fructo de
la tierra. ay entre ellos muchos monesteri-
os de ydolatras donde con mucha deuocion po-
nen sus hijos y con cada vno presentán a los ydo-
los vn carnero. y cada año vienén con sus hi-
jos a fazer reuerencia a sus ydolos. y traen
con sí los aiales y matán los y cuezen los y
presentán los ante los ydolos diziendo que han de
comer aquellas carnes lo qual no pueden por que
ni tienen boca ni sentido y viendo que los ydo-
los no la comen traen la a su casa con gran reue-
rencia: y llaman a todos sus parientes a comer
della como de mager sacrificado a sus dios
y ponen los huesos en vna cesta. Quan-
do algun hombre o muger muere que man su cu-
erpo y esto acostumbra fazer a todos los ydo-
latras. y en el camino por donde ha de passar
a aquellos cuerpos que mueren fazen estar sus pa-
rientes y acompañar los hasta la sepultura y ve-

stidos de paños de oro y de seda y como los
há enterrado hazē q̄ les lleuē allí de comer
y de beuer y comē y beuē allí todos en vno
cō gran alegría diziēdo estos cuerpos serā
recebidos en el otro mūdo cō semejáte hō-
rra. Quādo q̄man a q̄llos cuerpos q̄mā cō
ellos muchos papales pintados en ellos fi-
guras de hōbres y mugeres y de otros ani-
males y dize q̄ quātos hōbres y mugeres
y aiales se q̄man cōellos tātos seruidores
ternā a q̄llos muertos en el otro mundo. E
quādo los lleuā a enterrar lieuā delāte ta-
ñiendo todos los instrumentos musicos q̄
puedē auer. E como vno de a q̄llos ydola-
tras muere luego los suyos llamā los astro-
logos y les dize el día y la ora q̄ nació y no
lo etierrā fasta el día y ora q̄ los astrologos
mādan de suerte q̄ alas vezes los entierrā
luego y alas vezes dēde a diez días y alas
vezes dēde a. xxx. y algūa vez seys meses se-
gū q̄l astrologo lo māda. y en tāto q̄ tienē a
q̄l cuerpo en casa lo cōseruā desta guisa. pri-
meramēte lo mirrā cō especias olorosas q̄
no fieda y d̄spues lo metē en vna cara muy
biē enclauada y cerrada y cubierta de pa-
ño y cada día ponē la mesa y las viādas so-
bre a q̄lla cara y comē y cōbidan al cuerpo
muerto rogādole q̄ coma. E quādo viene
el día d̄putado por los astrologos para lo
enterrar dize los astrologos q̄ si hayn mes
q̄ esta allí no es bueno sacar lo dēde segū el
juyzio delas cōstellaciones y por tāto mu-
dan lo p̄mero a otro lado dela casa y de allí
lo sacan a enterrar.

**Ca. xxxviii. D̄la prouincia q̄
llamā chamul y de sus vellacas costūbres.**

Chamul es vna puincia en la q̄l
ay muchas cibdades y villas
aun q̄ la mas noble della llamā
chamul. Y esta prouincia tiene
su acatamiēto al viēto q̄llaman maestral y
tiene dos desiertos. De vna pte el vn d̄sier-
to es luēgo en quātidade de tres jorna-
das y dela otra otro tāto. La gēte d̄sta tier-
ra ado-
rā los ydolos y fablá la légua de p̄fia. Biue
de labor dela tierra y tienē habūdācia d̄las
cosas d̄ comer: son hōbres q̄ se dā a plazer

tañiendo y cātando. E si algū fo:astero va a
auer plazer cōellos recibē lo graciosamēte
y festejāle. E māda el marido a su muger q̄
le haga hōrra y le obedezca en todo lo q̄ le
māda aun q̄ quisiese vsar cōella. y vase el
marido de casa a su labor: o heredades y d̄-
ra el estrāgero cō su muger y dera mādado
q̄ le obedezca como a su misma p̄sona y así
lo obedece la muger dexādo le fazer en su p̄-
sona y casa todo lo q̄ quiere. y de tal costū-
bre entre mugeres y hōbres ningūa vergu-
enca han las mugeres: y son las mugeres
muy fermosas. En tiēpo del grā cā pasado
por la dicha defonestad y grā daño q̄ en las
casas se hazia fue mādado a esta gente que
no rescibiesen estrangeros en sus casas: y
ellos ouierō dello tāta turbaciō q̄ embiarō
sobriello embaradores al grā cā suplicando
le q̄ no los estrechase tāto en sus costūbres
q̄ sus antecessores auia siēpre guardado y
ellos así las q̄rian guardar por q̄ erā muy
gratas a sus ydolos. Dōde oyda su emba-
rada el grā Lan respondió q̄ pues a ellos
plazia padecer tan gran verguenca el tam-
bien era dello contento.

**Capitulo. xxxix. D̄la prouin-
cia Binguitalas y dela Salamāora q̄ se ha-
lla en la dicha prouincia.**



Binguitala es vna puincia pue-
sta entre viēto setētrional galle-
gor maestral y es prouincia luē-
ga. xvj. jornadas y es subjecta al
grā cā y ay en ella muchas cibdades y vi-
llas. Itē ay en ella tres linajes de gētes. es
asaber ydolatras xp̄ianos nestorianos y sa-
cobitas: y los otros siguiē la secta de mahō-
mad. Al cabo desta prouincia fazia setētriō
ay vn gran monte en el qual no ay bestia ni
serpiēte. y de aq̄ se saca la que alla dize sala-
māora q̄ son filos de q̄ hazen manteles y sa-
case en esta manera caua se fuertemēte vna
cierta vena q̄ allí se halla y despues majan
la muy bien en vn moxtero de acofar y des-
pues lauā la y q̄dan della vnos filos delga-
dos y fermosos y limpios y despues que
han echado fuera la lauadura filā estos fi-
los aun q̄ no son blancos y texen los y fazē

manteles y teridos echan los en el fuego y dexan los estar vn poco y torná se tan blancos como nieue y el grã Lan cada tres años embia por esta lauor q̄ dizen de salamãdora. E suele embiar destos mâteles para q̄ los pogan ante el sudario de nro señor Jesu xpo al q̄ las gentes de leuâte tienen por gran propheta. Partiendo se desta prouincia y caminado entre vieto griego y leuâte se anda diez jornadas en q̄ se halla poco poblado. Al cabo destas .x. jornadas se halla vna prouincia q̄ llamã Sachur y en ella ay xpianos y ydolatras subjectos al grã Lã. Las dos puincias dichas. Es asaber camul y hingitalas son nõbradas. Laguth cõ la prouincia d̄ sachur por todos los mōtes desta prouincia se halla reubaruario en abundãcia y dēde lo comprã los mercaderes y lleuã a toda parte. Allí no se vsan officios mas la mayor parte biue dela lauor d̄ la tierra.

Capitulo .xl. dela cibdad q̄ dizen Lampion y de muchas costumbres bestiales que tiene.

Lampion es vna cibdad grãde y noble y e señorea toda la prouincia de Laguth. En esta cibdad ay tres linajes de gentes. Christianos y ydolatras y otros q̄ adorã a martin piñolo. La ansí llamã a mahomad. los christianos tienē tres yglesias grãdes y bellas. y los q̄ adoran los ydolos tienen asaz mōsterios y abades y religiosos mas honestos y castos q̄ los otros: y ningun animal ni aue matã fasta el quinto dia dela luna: y en aq̄llos cinco dias biue mas hōestar castamēte q̄ elas otras ptes d̄l año. Estos ydolatras puedē tener treynta mugeres y mas si las puedē mantener: pero la primera es la mas justa y si algũa dellas no le agrada echa la. E casan se con las pariētas y madrastras y biue como bestias. En esta cibdad estouieron Nicolao y Daphneo y Marco polo siete años vsando sus mercaderias y negocios.

Ca. xli. dela cibdad dicha ecina y d̄ muchas nobles cosas d̄ tartaria.



Lartiendo se dela dicha cibdad Lampion y caminado doze jornadas llega se avna cibdad que llama ecina. La q̄ esta en el campo del desierto de sabon fazia Setentrion y es dela prouincia de Laguth. En esta cibdad todos son ydolatras y tienē abundãcia de camellos y otros animales con q̄ biuen dela lauor dela tierra. En esta cibdad se prouee los caminãtes de viãdas para quarenta jornadas q̄ han de passar por vn desierto do no se falla poblado ni yerua ni gēte aun q̄ en los montes comarcanos mora gēte y en los valles baxos del desierto. Allí ay muchos asnos y otros animales monteses y brauos y pinales grandes. En el cabo deste desierto esta vna cibdad q̄ llaman Cartrogoria la qual esta hazia Setentrion y desta cibdad fue el primer señor que los Tartaros touieron y ouo por nombre cartrogoria. Los tartaros morã fazia el setetriõ donde ay pocas cibdades y villas bien q̄ ay buenos llanos y pastos y rios y buēas aguas. Allí biuen tartaros sin señor: rigen se en comunidad y dã tributo a Prestre juã Eacaescio que como estos tartaros multiplicassen en tan gran numero que preste Juan temiesse que no se le leuantassen de libero de embiar algunos varones delos suyos q̄ estouiesse entre ellos y sagazimēte los diuidiesse y algũos desterrassen y los fiziesse menos porq̄ no touiesse rãto poder. y los tartaros sintiendo esto ayuntãron se y auido su consejo deliberaron desamparar aq̄lla tierra y yr se a biuir a los montes y desertos en manera q̄ dende adelãte no le ouiesse miedo ni le diesse tributo. E a cabo de algunos años que no obedeciã a preste Juan eligerõ sobre si vno dellos por señor que se llamo chinchis varon sabio y de mucho valor en las armas y esto fue en el año del señor de mill y ciēto y ochenta y siete y coronarõ lo por rey delos tartaros suso dichos y todos los tartaros q̄ estauã en p̄sia y en otras partes cercanas se vinierõ a el y se pusierõ so su amparo y obediencia como de señor: y el los recibio muy bien y los gouerno justa y sabiamente. y desde que

chinchis fue confirmado en su señorio como a guerrear y cōquistó en poco tiempo ocho puñcias. y quādo ganaua algūa puñcia o cibdad a ningūo fazia injuria ante otra acada vno gozar delo suyo saluo q̄ q̄ria q̄ aquellos q̄ pudiesen aduuiessen cōel y en esta manera todos lo q̄rian y seguia n.

Capitulo. xliij. del comienço del señorio delos tartaros y de muchas cosas marauillosas.

Chinchis q̄ se auia fecho grā señor p̄se de emparētar cō preste juā y embio le sus ebaradores q̄ le demādassen a su hija por esposa y esto fue en el año del señor de mill. r. c. y nouēta: p̄ste juā desprecio la embarada y respōdióle q̄ se marauillaua mucho de Chinchis q̄ siēdo su vassallo presumiēse demādar la hija de su señor por muger q̄ antes la mataria que dar gela: oyēdo chinchis la respuesta de p̄ste juan ouo mucha turbaciō y yra cōtra el y luego lo embio a desafiar: y esto fizo p̄ste juā poca cūeta diziēdo q̄ los tartaros erā esclauos y no hōbres de guerra aun q̄ no obstāte esto: a llego su hueste y vino sobre chinchis: el q̄l tābien ayūto su gēte y salio cōtra el: y encontrārō se en vn grā llano q̄ llama Languth: dōde ordenadas las batallas de ambas partes comēçaron su pelea la q̄l duro mucho por q̄ ambas partes erā fuertes y finalmente despues de muerto p̄ste juā y muchos muertos de cada parte q̄do el campo por Chinchis y cōquistó todas las puñcias cibdades y villas de preste juan y reyno d̄spues de su muerte seys años. Y encabo de los seys años cōbatiendo Chinchis vn cavillo fue ferido en la rodilla de vna frecha y de aq̄lla herida murio. Despues dela muerte deste chinchis fue señor delos Tartaros vno q̄ llamauā can: y este fue el primero llamado emperador y gran Lan: y tras este reyno Bath cā. y el q̄rto sellamo chinchis can: y el quito cublay cā el qual Reyna agora. Este cublay can es el mayor y mas poderoso q̄ ante fuessen sus antecessores. Y entre xpianos y moros no ay principe o

tan gran poder: y esto vereys claro por lo q̄ adelāte se dira. Todos los canes successores d̄l primero chinchis fuerō sepultados en vn mōte q̄ llama alchay y allí mora el señor grā cā. Y quādo muere el grā Lan y lo lleuan a enterrar los q̄ lo lleuā matā a quātos en cuētrā por la calle y quādo los matā dize yd seruir a nro señor al otro mūdo y cre en cierto q̄ le vā a seruir. Y tābien por esta razón quādo muere el grā cā matā todos sus camellos y cauallōs y azemilas creyēdo q̄ los embiā a seruir a su señor al otro mūdo. Quādo murio mōgui Lā señor d̄los tartaros fuerō muertos. ccc. mill hōbres q̄ encontrārō en el camino por aq̄llos q̄ lo lleuauan a enterrar al dicho monte. La vida delos tartaros es esta: en el inuierno morā en los cāpos llanos callētes y de buenos pastos para sus animales: y en el verano en los mōtes y arboledas y lugares frescos: y hazen casas redōdas de madera y cubrelas cō fieltros: y estas casas lleuā cōsigo do q̄era q̄ vā: y siēpre ponē la puerta dela casa q̄ asientā do vā en el verano fazia medio dia y en el inuierno fazia setētriō. Estos tartaros tiēne carretas cubiertas de feltros negros tā fuertes q̄ nūca los pasa el agua y sobre estas carretas lleuā sus mugeres y hijos y familias: y estas carretas tirā sus camellos. las mugeres delos tartaros cōprā y vendē todo lo q̄ es menester pa su casa: y sus maridos ningūo cuydado tienen de su casa: mas entiēde en caçar y guerrear. Comē de toda carne y beue leche de todo animal y de yeguas. Y tē los tartaros puedē tomar quātas mugeres quierē: y las mugeres dan la dote a los maridos y puedē tomar por muger pariēta en q̄lq̄er grado: por hōiran la p̄mera muger sobre todas las otras: y guardā se de vsar cō las mugeres delos otros. Y quando muere el padre el hijo mayor toma por muger a su madrastra. Y quādo el hermano: el hermano q̄ viene tras el toma la cuñada por muger: y hazē cō mucha solemnidad grādes fiestas y bodas.

Capitulo. xliij. delas costumbres y ordenaças y fe y adoracion del gran Lan y como va ala guerra.

Gran can emperador de los tartaros adora por su dios vn ydolo q̄ llama ſiſo chygay ⁊ dize q̄ aq̄l es dios eterno ⁊ que tiene cuydado de guardar a el ⁊ a ſu muger ⁊ hijos ⁊ aiales ⁊ ſeméteras ⁊ tiene lo en gran reuerécia: ⁊ cada vno tiene la figura de aq̄l ydolo en ſu caſa: ⁊ eſte ydolo es fecho d' ſeltro o de otro paño de aq̄l meſmo paño o ſeltro fazé ſus mugeres ⁊ hijos ⁊ poné la muger al lado yzq̄erdo del ydolo ⁊ los hijos de láte. Quádo les parece ora de comer vntá los becos de aq̄llos ydolos ⁊ delas mugeres ⁊ hijos dela groſura dela carne cochax ⁊ derramá el caldo dela olla por la caſa ⁊ dize q̄ los ydolos ⁊ ſus mugeres ⁊ hijos con aq̄llo ſe hartá ⁊ ellos comé la carne cocha ⁊ ſu beuer es leche de yeguas adobada en manera q̄ parece vino bláco ⁊ es muy buena ⁊ llama ſe en ſu légua chiminis. Los ſeñores ricos ⁊ poderoſos ſe viſte de paños de oro ⁊ de ſeda enforrados en pieles ꝑcioſas: ſus armas ſon arco de cuerode bufalodo de otro animal muy fuerte. Són los tartaros hóbres muy valiétes élas armas ⁊ durros pa todo trabajo ⁊ ſufren hábre ⁊ ſed ⁊ en la guerra eſtan alas vezes vn mes que no comé otro májar ſino carne ſaluaje q̄ caçá ni beuē ſino leche de yeguas cófacionada. Quádo eſtá en cápo de día ⁊ de noche eſtá acauallo ⁊ có la brida en la mano dá de comer a ſus caualllos. Quádo caualgá el ſeñor có ſu huelle de láte ⁊ de tras ⁊ de cada lado poné q̄tro batallas de los mas diſpueſtos armados porq̄ el ſeñor no pueda ſer ſalteado. Quádo vá a guerra llexos no leuá có ſigo ſaluo ſus armas ⁊ vna cubierta para cubrir ſe q̄edo llueue ⁊ dos odres có leche pa beuer ⁊ vna olla pa cozer carne quando fuere menester: en vna neceſſidad caualgá diez jornadas q̄ no comé cocho. pa ſu beuer leuá leche hecha como paſta de maſa ſeca: ⁊ quádo han ſed tomá vna poca de eſta leche ⁊ deſlienla en el agua ⁊ beuē: ⁊ en caſo q̄ eſta les falte o otra coſa para beuer ſan grá ſus caualllos ⁊ beuē la ſangre. Quádo los tartaros quieré eſcaramuçar con ſus enemigos ſiepre poné ſus celadas en luga

res ſecretos ⁊ como comiéçan la eſcaramuça luego ſingen que ſuyen moſtrando ſe vécidos de los enemigos ⁊ huyendo meten los enemigos en ſu ſelada ⁊ entonce bueluen varonilméte ſobre los enemigos: ⁊ en eſta manera comunmente deſbaratá a ſus enemigos. Los tartaros tiené eſta coſtumbre q̄ ſi ſe muere avno vn hijo chico ⁊ a otro vna hija deſpues de muertos los caſan diziédo q̄ ſerá caſados en el otro múdo ⁊ d' eſte matrimonio fazé inſtruméto publico: ⁊ eſte inſtruméto q̄ man ⁊ dizen a los muertos q̄ mediáte aq̄l fumo que ſube alo alto les embian el inſtruméto de ſu matrimonio: ⁊ de tal matrimonio fazé grandes fiestas ⁊ bodas ⁊ cuezen viádas ⁊ derraman el caldo por la caſa diziédo q̄ los que ſon muertos en eſte múdo ⁊ caſados en el otro comé de los májares de ſus bodas ⁊ alléde deſtofazen pintar la figura del hijo ⁊ dela hija ſobre la carta con muchos camellos ⁊ otros animales domeſticos ⁊ con veſtiduras ⁊ dineros ⁊ otras coſas ⁊ dizen q̄ como la carta ſe q̄ma todas aquellas coſas van a ſus hijos mediante el fumo como dicho es: ⁊ los padres ⁊ madres deſtos moços muertos anſi caſados eſto fecho tocáſe las manos ⁊ tienen ſe ⁊ tratan ſe como cóſuegros ⁊ pariétes ⁊ d' e de adeláte como ſi el matrimonio fueſſe de veras entre biuos.

Capitulo. xliiij. del llano de bargá ⁊ de las coſtumbres de aq̄lla géte.

Guardando ſe el hóbredela cibdad que dizen Luthogora ⁊ a dicha ⁊ del monte Acai donde ſe entierra el ſeñor de los tartaros que es el gran Lan ſe camina por vna gran llanura que llaman el llano de Bargá quarenta jornadas hazia Setentrion. E la géte de aquella tierra es llamada mechith: ſon gente ſaluaje ⁊ bien por la mayor parte de caça de ciervos ⁊ de otros animales: ⁊ caualgan en los ciervos como en caualllos no tienen pã ni vino ⁊ ſon ſubjetos al gran Lan.

Capitulo. xlv. del mar grã ⁊ de que dizen oceano.

Aladas çrenta jornadas de camino dase enel mar oceano con muchos grâdes montes en los çles ay falcones pegrinos muchos r muy singulares: y en las yslas deste mar nacē muchos girifaltes. Eneste mar ay dos grâdes yslas delas çles dire abaxo y estâ fazia Setétrio r mirâ a medio dia.

Capitulo. xlvj. del reyno erguil r d muchos otros reynos: r d almizç q allí se falla r d otras muchas nouedades.

A los he dicho delas puincias de Setétrion fasta el mar oceano cō muy grâdes mōtes. Algo ra os quiero cōtar delas otras prouincias del grâ Lâ hasta sus terminos boluendo me por la tierra llamada Lampion dōde se pasa por vna tierra d cinco jornadas en luēgo. Enla çl muchas vezes se oyē bozes d espíritus malignos: al cabo de stas. v. jornadas fazia oriente ay vn reyno q llaman Erguil dela puincia de Tanguth sujeto al grâ can. y eneste biuen tres linajes de gētes. Lōniene saber: xpianos nesturiãos r ydolatras: r mahometanos. E allí ay muchas cibdades r villas aun q la cibdad principal se llama Erguil desta cibdad cōtra elviēto riroco qes ètre el eleuâte y medio dia se puede andar fasta Lathayo qes vna grâ puincia enla çl ay vna grâ cibdad q llama Sirigay q tiene so si muchas cibdades r villas sujeto todo al grâ Lan. r ay enella çhristianos r ydolatras. E otros q adoran a Adartin piñolo qes mahomad. Allí ay bueyes saluajes grandes como elefantes: animales muy fermosos de ver blãcos r negros peludos todo el cuerpo saluo vn palmo del espinazo q no tiene pelo r muchos destes bueyes se hazen mansos r labrã conellos la tierra. E lleuã grâ peso por la grandeza d su cuerpo. Alqui ay el mejor almizque del mūdo: y el animal que lo faze es de cuerpo de vn gato cō quatro dientes dos arriba y dos a baxo luēgos como tres dedos. Sō del gados de cuerpo r tienen el pelo como ciervo r los pies semejantes al gato. Y tienen vna postemacion de sangre

cabe el ymblico entre cueror carne la qual se saca como vna beriga r aquel es el almizque. E ay muchos destes animales allí. la gente desta tierra biuen de oficios r mercaderias r ay mucho pan: y es luenga andadura de veynte r cinco jornadas: r ay grandes fayfanes que es vno mayor q dos de los nuestros con las colas luēgas diez palmos o nueue o ocho al menos: la gente desta tierra son gordos r d frente baxa r cabellos negros. E notienen barua saluo algunos pocos pelos enla parte de sola boca. Las mugeres son bellas r blancas r bien apuestas. Las gentes desta tierra son grâdes luxuriosos. los ricos por auer vna muger fermosa la dotan: r todos los desta tierra son ydolatras.

Capitulo. xlvij. dela cibdad Calacia r d muchas cosas q se fazē enella.

Artiēdo se de Erguil r camina do fazia oriente por ocho jornadas llega se ay vna prouincia que llaman Egregia que tiene de baxo de si muchas bellas cibdades r villas: y es dela prouincia de Tanguth r la principal cibdad della se llama Calacia: y es sujeta al grâ can. Enla qual ay tres yglesias d çhristianos nestorianos. r todos los otros son ydolatras. Allí se fazen çhamelotes singulares de pelos de camello r de lana blãca r de aqui los lleuã los mercaderes a vender a otras tierras.

Capitulo. xlviii. dela prouincia que dizen Tanguth que es sujeta a preste juan r de Lapis laguli que enella se hallan r de Goth r Adagoth.

Partiēdose de Erguil y en trandose en las regiones de preste juan llegase a vna prouincia q llaman Tanguth. La qual enseñorea vn rey del linaje de Preste juan que se llama Jorge por proprio nombre. E tiene aquellas tierras por el gran Lan mayor mēte las que tomo a preste juan: y el grâ Lan siempre toma las mejores hijas deste rey. Adayormente despues que Lhin

chis primero rey de los tartaros mato a pñste Juan en batalla como arriba fue contado. En esta tierra se falla lapis Laguli: que es piedra d' q se faze azul muy fino. La mayor parte desta prouincia son chistianos y ellos en señorea las tierras aun que tambien ay alli algunos mahometanos: y bien quasi todos de ganados y de lauo de la tierra. En esta prouincia ay otro linaje de gente q llamá Argarones o Balnulos r dize se así porq desciēden de dos linajes diuersos. Es a saber de los chistianos de Tanguth r de los que figuē a mahomad. y son hōbres bellos r sabios mas q los otros d' aqlla tierra. En esta prouincia estava la silla impial de preste Juan quādo en señorea ua a los tartaros r aun reynan en esta prouincia los descendientes de preste Juan: del qual desciēde el dicho jorge rey desta prouincia. Aqui este aquel lugar que la escriptura sacra llama Bothi Adagoth.

Capit. xlii. de la cibdad Sindathoy en catayo donde se halla plata.



Viendo passado siete jornadas desta prouincia cōtra oriente llegasse al Chathayo tierra muy ancha en la q ay muchos chistianos y muchos ydolatras: r muchos q adoran a mahomad y todos sos oficiales o mercaderes. Allí se labrian paños de oro en grā cantidad r tambien paños de seda muy finos. En esta prouincia ay vna cibdad sujeta al grā can q dizen Sindathoy donde se labra todo linaje d' armas necessarias para la guerra. y en los montes desta prouincia ay vena de plata fina que llamá idica.

Capit. l. de la cibdad Sianuorum r de muchas nouedades.



Arriēdo se desta cibdad: r caminando tres jornadas llegase a vna cibdad que dizen Sianuorum en la qual ay vn marauilloso palacio del grā Can: en que mora el con su corte quādo el va a aquella cibdad y en esta cibdad suele estar de buena gana: por que cerca della ay vna tierra muy buena en que ay

gran abundancia de ansares y de anades r de grullas de cinco maneras. Las primeras grādes r todas negras como cueros. Las segundas todas blancas saluo la cabeza que tienen bermeja. Las terceras negras saluo la cabeza blanca muy luzias. Las quartas verdes con la cabeza negra muy mayores que las nuestras. Las quintas son chicas con toda la pluma bermeja. Cerca desta cibdad esta vn gran valle: donde el gran Can tiene muchas bestias grandes r chicas: y entre ellas grā abundancia de perdizes para su comer quando va a aquella tierra.

Capit. li. de la cibdad marauillosa q llaman Liandze r de muchas cosas bellas r marauillosas q se fallā enlla.



Arriēdo se desta cibdad r caminando tres jornadas entre greco r Setetion llegase ay vna cibdad que dizen Eziandir: la qual edifico Lublay can. En esta cibdad ay vn marauilloso palacio de marmor: r piedras biuas todo pintado d' oro. y cerca deste palacio ay vn muro que cerca quinze millas r dentro deste muro ay rios r fuentes y prados singulares: r dentro deste tiene el gran Can mucha habundancia de animales de muchas maneras para dar a comer a los falcones r girifaltes q tiene en muda q son alas vezes mas d' .iiii. mill los qles muchas vezes va el a. E qndo el caualga por estos prados lleva alas ancas d' su cauallo vn leō pardo más y echalo a ciervos r a otros animales r de tales animales ceua los girifaltes r falcones. En medio destes prados ay vna grā casa dōde el gran can se retrae a comer y beuer y reposar quando anda por alla. y esta casa esta cercada de rayzes d' cañas doradas: r cubierta de cañas embarnizadas juntas en vno de suerte que no ay agua que las passe: r tiene las cañas tres palmos o quasi cada vna de grossura r de longura de diez hasta quinze passos: y esta casa esta armada de manera que se puede deslazer y hazer en vn subito. y atate con mas de dozientas cuerdas de seda de

con mas de doziētas cuerdas de seda d' ma-
nera de tiēdas ⁊ pauellones: y el gran Can
se retrae alli por su plazer: junio julio ⁊ ago-
sto. ⁊ alli por mādamiento de sus profetas
ydo latras faze sacrificio de leche a sus ydo-
los: porq̄ guardē sus mugeres ⁊ fijos ⁊ fi-
jas ⁊ sus subditos y seruidores: ⁊ aiales y
aues ⁊ pães ⁊ vinos ⁊ frutas ⁊ todas otras
cosas suyas. Todas las yeguas q̄ el gran
Cā caualga son blancas como leche entre
las quales tiene siempre diez yeguas para
ordenar ⁊ no beue de aq̄lla leche saluo el y
aq̄llos grādes de su corte y algunos otros
que llaman los honrrados por vna grā vi-
toria q̄ ouieron contra ciertos enemigos d'
chinchis primero rey de los tartaros.

Capitulo. liij. del sacrificio ⁊ de otras maneras de biuir del grā can.



Quando el gran can quiere fazer
sacrificio derrama de aquella le-
che d' yeguas en tierra y en el ay-
re y dizen los profetas de sus
dioses q̄ aquella leche anssi derramada es
el espiritu sancto del qual se hinchē todos
sus ydolos. ⁊ creen q̄ este sacrificio es cau-
sa de su conseruacion ⁊ de sus subditos ⁊ d'
todas sus cosas: y este sacrificio faze cada
año a veynte ⁊ auēue de a gosto. ⁊ a aque-
llos cauallos ⁊ yeguas blācas por do qui-
er que van les hazen gran reuerēcia. Este
gran can trae en su corte algunos nigromā-
ticos los quales por arte diabolica fazen q̄
quādo el ayre se turba quede su casa en cla-
ro ⁊ sereno. y dan a entender ala gente que
tal claridad esta sobre el palacio do el gran
can esta por su merecimiento ⁊ vida sancta
⁊ por virtud de sus ydolos. Quādo alguno
es sentēciado a muerte luego como muere
lo cuezen ⁊ comen. Pero los que mueren
de su muerte natural: son mājar de sus ydo-
los. y allende desto quādo el grā cā esta ala
mesa aq̄llos encātadores faze por arte dia-
bolica alçar se las copas en el ayre diez bra-
ças: y tornarse a asentar ⁊ q̄ndo quierē ha-
zer esto demādan al gran can carneros neg-
ros: ⁊ palo de aloe ⁊ incienso: ⁊ otras espe-
cias olorosas que ay alla muchas por qu

su sacrificio sea mas' oloroso y el les man-
da dar quanto demandan porque los ydo-
los guardē ael ⁊ a su compañía. Aquellos
prophetas ⁊ sacerdotes fazen cozer aque-
llas carnes cō aquellas especias en presen-
cia del ydolo. y echan le incienso ⁊ derra-
man aquel caldo en el ayre ⁊ dizen q̄ el ydo-
lo toma lo que quiere. y esta fiesta hazen
con grandes cantos. Cada ydolo tiene su
nombre ⁊ a cada vno hazen su fiesta: como
nosotros a nros sanctos. ⁊ tienē muchos
monesterios deputados a los nombres de
sus ydolos. En aquella tierra ay vn mone-
sterio tan grande como vna buena cibdad:
en el q̄l ay quatrocientos monjes: los qua-
les se visten onestamente. y traen rapada
la cabeça ⁊ la barua. En sus fiestas hazen
gran solenidad de cātos y alabanças: ⁊ lū-
bres. y algunos destos religiosos tienen
muchas mugeres: ⁊ algunos biuen casta-
mente. Los castos comen el saluado dela
harina amassado con agua caliente: ⁊ ayu-
nan a mēudo por reuerēcia de sus ydolos
⁊ vistē vestiduras d' filo de cañamo teñidas
de blāco o negro o azul: duermen en alma-
draques asperos ⁊ duros. ⁊ los otros reli-
giosos que se casan vistē bien ⁊ comen ⁊ be-
uen mejor: ⁊ dizē q̄ a aquellos q̄ hazen la di-
cha vida estrecha son herejes ⁊ locos por
que affigen sus cuerpos. ⁊ no pueden hon-
rrar a los ydolos como deue de razon. To-
dos los ydolos d' estos religiosos q̄ se casan
⁊ gozan tienen nombres d' hembras y esto
es porq̄ ellos son grandes luxuriosos.

Capitulo. liij. de vna victo- ria que ouo el gran can.



Qui para vuestra informacion
os quiero contar de vna vitoria
que ouo el gran can porque me-
jor conozcays su grādeza: y fue
el que agora reyna que llaman Lublay cā
que quiere dezir en nuestra lengua señor de
señores. y aues de saber que este Lublay
can descien de por línea derecha imperial
de chenchis can de donde ha de decender
el q̄ a de ser señor de los tartaros. y este cu-
biay cā comēço a reynar en el año del señor

de mill e doziētos e cinquenta e seys años e como chinchis cá por su buen seso e prudēcia se fizo el p̄mer señor delos tartaros como arriba fue contado así este por su buen seso e prudēcia contra la volūdad de sus parientes q̄ lo querian echar fuera se supo conseruar e valer en el señorio hasta el año del señor d̄ mill e doziētos e nouēta e ocho de suerte que reyno quarenta años y era d̄ quarēta e cinco años quādo fue alçado por señor e cada año guerreaua por q̄ era valiente e sabio éla guerra. po desq̄ fue señor no fue ala guerra sino vna vez / mas embiava a sus hijos: o a sus grandes como mejor le parecia. E la causa por que aq̄lla vez fue en persona fue esta. En el año de mill doziētos e ochenta e seys / vn sobrino deste señor de edad de treynta años señor de muchas prouincias e cibdades e villas viēdose subiecto al grā Lā como auia sido sus antecesores delibro no ser subiecto a otro e concordose con otro sobrino del grā Lan q̄ llamauā Laydu que tenia so si cient mill de cauallo enemigo mortal del gran Lā su tio e mouieronse ambos con sus huestes contra el gran can. E como el lo supo no temio porque era potentissimo señor: mas luego ayunto su gente para yr contra sus enemigos e juro que nūca ternia corana en su cabeza hasta que crudamente se vengasse de ellos como de sus rebeldes e traydores. d̄ de en veynte e dos días ayunto particularmente vna gran hueste de treziētos mill cō batientes entre caualleros e peones e no quiso ayuntar mayor hueste ni hazello publicamente porque sus enemigos no lo fin tiesen. E tan bien porque muchas de sus gētes auia embiado a guerrear a otras p̄tes las quales no pudo traer así en tan breue tiempo. Quisandos que quādo el gran Lan quisiesse fazer su poder ayuntaria tanta gēte que fuesse gran trabajo contar la. E stos treziētos mill de pelear qualque quatro mill falcōeros e seruidores como os he dicho arriba eran hōbres cortesanos que guardauā su persona e seruian en su corte. E así ayuntada su hueste mādō llamar sus astrologos e quiso saber d̄llos como deuia

de seguir esta empresa. Y ellos le respondieron que auria victoria de sus enemigos. E luego se puso en camino con su gēte e llego aun llano do estaua Mauiā con doziētas mill personas assentado su real y esperaua alli a Laydu con otros cient mill caualleros pa yr sobre las tierras del grā can. Los varōes del grā can auia tomado todos los passos q̄ no pudiesse fuyr e todas las cuestas e laderas pa que ellos entrādo todos los enemigos fuesen presos. Mauiā ninguna cosa sabia del aparejo del gran Lā ni que se ouiesse mouido contra el con algūa de su gente porque el gran Lan auia mādado tomar todos los passos que ninguno pudiesse passar. porq̄ Mauiā no fuesse auisado e así Mauiā se descuydo e penso reposar aquella noche cō toda su gēte. Y el grā can se leuādo de madrugada con toda su hueste / e assento su cāpo cerca el lugar do nauia tenia el suyo e fallolo defarmado e desproueydo. E a no pēsaua que venia sobre el. E como lo sintio ouo grā miedo. Y el gran can auia fecho vn gran edificio sobre vn elegante en que traya su estandarte e delante e d̄ tras e a los lados traya sus batallas dela gēte de cauallor e d̄ pie a veynte e cinco mill por batalla. E con estas batallas cerco toda la hueste de Mauiā. E quando nauia lo vido caualgo en vn cauallo. e fizo tocar sus trompetas e aderesçar su gēte lo mejor que pudo e començo se la batalla fuertemente dura. E auiendo ambas partes combatido valientemente dela mañana ala noche con grā perdida de gēte de cada parte finalmete no pudiendo los de Mauiā sufrir la furia d̄la gente armada del gran Lan començaron a fuyr de suerte que fue preso Mauiā e no pudiendo mas sus gētes se encomendaron al gran Lan. como Mauiā fue presentado b̄uo al grā Lā lo fizo atar en vn tapete. E tanto lo fizo traer al repostero q̄ murio. Y esta muerte le dio. porq̄ no quiso q̄ la sangre de Mauiā q̄ era de su linaje cayese en tierra. ni el ayre lo viesse morir mala muerte. Aduerto nauia todos sus varones. e los otros prisioneros juraron fieltad al gran Lan. e estas quatro prouincias obedecian a Ma-

uia **Furciociaguli**: **Bastor Scincingui**.
 Agora q̄ os he dicho del gr̄a **Lan** como se
 ouo cō **Maui** os quiero contar de su ser r̄
 condicion r̄ persona r̄ de sus mugeres r̄
 hijos r̄ de otras cosas suyas.

Capitulo. liiij. de las gran- des cosas del gran can.

L gr̄a **Lā** que llamauā **cublay**
 cā es hōbre de mediana estatu-
 ra r̄ de buenas carnes r̄ biē cō-
 plerionado r̄ proporcionado en
 todos sus miembros r̄ buē color de rostro
 r̄ tiene los ojos negros r̄ la nariz biē fecha
 tiene quatro por legitimas mugeres. Y el
 mayor hijo dela primera tiene corte por si.
 E cada vna destas q̄tro reynas tiene en su
 corte. ccc. dōzellas r̄ muchos dōzeles r̄ o-
 tros muchos hōbres r̄ mugeres q̄ firuen.
 De suerte q̄ cadayna d̄stas q̄tro reynas tie-
 ne en su corte mas de q̄tro mill p̄sonas en-
 tre varçes r̄ dōzeles r̄ dōzellas r̄ seruidores
 r̄ seruidoras. Tambiē tiene el gr̄a **Lā** mu-
 chas amigas de tartaria q̄ llamā **Origiath**
 q̄son gēte biē acostūbrada r̄ destas el gran
Lan tiene cient donzellas escogidas en vn
 palacio pa guardar r̄ seruir su p̄sona r̄ gu-
 ardā las mugeres ancianas. E destas ciēt
 cada tres dias firuē seys en la camara del
 gr̄a **Lan** r̄ lo echan en la cama de ante no-
 che y el se leuāta d̄ mañana r̄ pasados tres
 dias se buelue a su palacio estas seys don-
 zellas r̄ vienen otras seys a guardar la ca-
 mara del seño r̄ assi se mudā a este officio
 todas de tres en tres dias. El dicho seño
 gr̄a **Lan** tenia destas sus quatro mugeres
 ya dichas veynete r̄ dos fijos el primero d̄
 ellos se llamaua **Lhinchis** por renouar la
 memoria de **Lhinchis** que fue el primer
 seño de los **Tartaros**. Este primogenito
 llamado **Lhinchis can** auia de succeder
 en el seño r̄ muerto **Lubay**. Pero por
 que murio ante que el padre succedio vn
 hijo llamado **Lhemur can**; y este nieto por
 que ha de reynar despues del tiene gr̄a cor-
 te por si.

Capitulo. lv. de la gran cib- dad llamada **Lābalu** r̄ d̄ todas las bellas

r̄ maravillosas cosas que se hazen en el se-
 ñorio del gran can.



An os quiero contar dela mag-
 nifica r̄ muy noble cibdad llama-
 da **cambalu**; la qual esta en la
 prouincia del **cathayo**. Esta cib-
 dad tiene veynete r̄ quatro millas al derre-
 dor: es quadrada y en cada quarto tiene se-
 ys millas al derredor de muro fortissimo d̄
 veynete passos en alto r̄ almenado de alme-
 nas de tres passos. los dichos muros son
 āchos cinco passos. Esta cibdad tiene do-
 ze puertas r̄ acada puerta tiene vn palacio
 muy fermoso y encima de cada canto: o es-
 quina de aq̄l muro ay vn palacio muy be-
 llo r̄ gr̄de y en todos estos palacios jutos
 al muro esta mucha gēte de putada ala gu-
 ardia dela cibdad y en aq̄llos palacios ay
 armas de toda māera r̄ guarnicion pa gu-
 arda y defensa d̄ la cibdad. Las calles d̄sta
 cibdad son derechas a filo de suerte q̄ del
 vn cabo al otro veē el fuego. En esta cibdad
 ay muy bellas casas r̄ palacios. y en medio
 della ay vn gr̄de r̄ maravilloso r̄ bello pa-
 lacio en el q̄l ay vna gr̄a torre: sobre la q̄l ay
 vna gr̄a cāpana. E quādo la faze tañer tres
 vezes ningūo oīa andar por la cibdad si no
 las guardas deputadas pa guardar la cib-
 dad. E las amas q̄ crian los niños que na-
 cē: r̄ los medicos q̄ van a visitar los enfer-
 mos: y estos no osan yr sin lūbre. Sobre ca-
 da puerta estan de noche mill hombres no
 porque tienē enmigo mas para ouiar a los
 ladrones: r̄ furtos que muchas vezes se fa-
 zen en la cibdad: y esta gran guarda faze ha-
 zer el gr̄a **Lan** por conseruacion de sus sub-
 ditos que no querria que persona les hizī
 esse daño. Fuera desta cibdad ay doze ar-
 rrabales muy grandes r̄ cada vno respon-
 de a su puerta dela cibdad: y en estos ay mu-
 chos officiales r̄ mercaderes: r̄ alli se reco-
 gē todos lo q̄ vienē defuera r̄ los varones
 q̄ vienē a negociar ala corte cō el seño. y en
 estos arrabales ay mas de veynete mill mu-
 geres desonestas q̄ se dā aquiē las quierē
 ningūa d̄llas oīa mozar en la cibdad so pe-
 na de ser q̄mada. Desta cibdad salen cada
 dia mas de mill carretas de seda. Alla guar-

da del gran Can no por miedo sino por dignidad está cada noche veynte mill caualleros a cauallo q̄llamã Chistanos q̄ quiere dezir caualleros fieles. All comer del gran Cã se tiene esta manera. Aparejan las mesas al derredor de su sala y en el medio se aparta para la mesa del señor: el qual se assienta las espaldas al setentrion y acata su vista a medio día. Su primera muger se assienta cabe el ala mano y izquierda y las otras successiuamete. All otro lado se assientan sus hijos y nietos cada vno despues del otro segun su edad. Los q̄ son del linaje imperial se assienta despues en otra mesa mas bara. E los otros barones y sus mugeres se assientan en las otras mesas mas baras de grado en grado segun su dignidad y condicion y edad. En las dichas mesas siẽpre se assienta quatro mill personas / o quasi. E todas pueden ver al grã Cã quando esta assentado a la mesa. En medio desta sala esta vn muy grã vaso de oro fino q̄ cabe diez barriles y siẽpre lo mâtienẽ lleno de perfecto beuer. E cerca deste haze estar otros quatro de plata mayores q̄ aquel llenos de vino con otros muchos vasos cabe ellos de oro y de plata de cantidad de quatro rodornitas cada vno q̄ pueden bastar a quatro p̄sonas. All yantar del vaso de oro cõ los jarros de oro se toma el vino para la tabla del señor / y para sus mugeres y hijos y parientes. y de los vasos de plata se toma cõ los jarros de plata para sus barones y mugeres y para los otros asi mugeres como hõbres q̄ estã assentados a las mesas: y cada vno de todos estos tiene vna copa de oro ante si. E todos los q̄ hazen la salua al señor siẽpre tienẽ la boca cubierta cõ touajas de oro y de seda por q̄ su huelgo no toque el comer y beuer del señor. Quando el señor quere beuer / todos los instrumentos musicos q̄ estan en aq̄lla sala tãhen y todos los q̄ sirven estan de rodillas fasta q̄ acaba de beuer. En aquella sala siẽpre ay muchos truhanes y juglares cabe las mesas q̄ nũca cessan de dar plazer a todos fasta q̄ alcan las mesas y como son alçadas todos van a sus faziõdas. Todos los tartaros fazen grã fiesta el día q̄ nacio Rublay cã q̄ es

a. xviii. de setiembre: y faze mayor fiesta que otra ninguna del año / sacãdo otra q̄ abaro se dira. E viste se el grã Cã el día de su nascimieto de paño de oro nobilissimo y maravilloso. y doze mill varones se visten con el en la mesma manera quãto al paño aun q̄ no es tã precioso. y cada vno trae vna gran cinta de oro y aq̄llas vestiduras y cintas le da el grã Cã. y ningũ vestido de aq̄llos ay q̄ cõ la cinta no valga diez mill bisancios de oro q̄ pueden môtar vn cueto. y desto se puede cõpreheder su magnificẽcia y poder. y en aq̄l día todos los Tartaros y mercaderes y subditos y los q̄ en sus tierras morã son obligados a le p̄sentar cada vno segun su condicion en reconoscimieto de señorio. y qualq̄er q̄ le va demandar merced le ha de llevar p̄sente segun la condiciõ dela gracia q̄ demãda y todos sus vassallos mercaderes o viãdantes: o quẽsquier otros q̄ se fallẽ en sus tierras y prouincias cõuiene por vso y obligaciõ q̄ fagan oraciõ por el grã Cã a su ydolo por q̄ cõserue su p̄sona y señorio. Algozã seã tartaros / o chistianos / o judios / o moros. Los tartaros comiençan su año el primero día de Febrero y hazen grã fiesta aq̄l día. E assi el señor como los barones como todo el pueblo se viste de blãco y dizẽ que el señor grã Cã es biẽaueturado y con esto tienẽ alegria todo el año: y en este día presentã al grã cã mas de diez mill caualleros blãcos y yeguas y mas de cinco mill elefantes que traẽ acuestas dos cestos llenos de prouisiõ necessaria ala corte del señor. E allẽde desto le presentã grã numero de camellos cubiertos todos de paños blãcos de seda para seruicio dela corte del señor. E quando lleuã aq̄llos presentes todos passan ante el señor. En aq̄l día de aq̄lla fiesta en la mañana tẽprano ante q̄ se pongan las mesas todos los reyes / duques / marqueses y capitanes y regidores delas tierras y otros officiales vienẽ ala sala delante la presencia del grã Cã y los q̄ no caben estan en otra parte de manera q̄ el grã Can los puede ver todos y estãdo para demãdalle mercedes / como se hã jutado todos ube vn hombre sobre vn edificio fecho en

medio dellos y con alta voz dize fincad todos las rodillas y adorad al señor. E luego todos lo adorará como si fuese yolo y esto fazé quatro vezes. y esto assi hecho cada vno se va a assentar en su lugar. y despues se levanta vno a vno y vá a vn altar q̄ esta puesto en medio la sala y sobre el esta vna tabla escripta cō letras de oro y de piedras preciosas y guarnecida de grā valia y las letras son el nōbre proprio del grā Lā y cō incensarios de oro fino llenos de fuego y d̄ incienso incienfan a aq̄lla tabla a honor del grā cā. E despues cada vno ofrece en presencia del grā Lā grādes y preciosos dones segū su cōdició y facultad y esto fecho todos se vá a comer ala mesa. y el señor grā can. liij. vezes en el año da vestidos a sus barones en. liij. fiestas grādes q̄ haze y cada vez muda los colores delas vestiduras y estas vestiduras son de mayor o menor valor segū la cōdició de aq̄llos aquiē se dá y a cada vno da vna cinta y calças o sombrero guarnecido de oro y de perlas y piedras preciosas segū la cōdición delas personas. y estas vestiduras son cada año. clviij. mill. y esto haze el por magnificar su fiesta: y en cada fiesta de aq̄llas ponē al grā Lā so los pies vn leon manso sobre vn blāchete. y el grā Lā mora en Lābalu los dichos tres meses. Es a saber d̄ziēbre y enero y febrero y en todos tres meses son tenudos todos los comarcanos de aq̄lla cibdad cō treynta jornadas de caçar pa la corte del señor. y q̄nto caçan de aiales y aues presentar ala corte del señor. E las otras gentes q̄ biuē mas leros en las otras puñcias no siēdo los aiales q̄ caçā pa embiar adobā los cueros dellos y assi adobados y adereçados los traen ala corte del grā can para reparacion delas armas y guarniciones q̄ son sin cuento.

Capitulo. lvi. dela manera q̄ el gran can tiene en caçar.

Sre cublay cā tenia cōsigo dos grādes varones hermanos suyos el vno se llamaua Bajā y el otro mitigā y llamauā se cūtil q̄ quiere dezir maestros o gouernadores d̄

canes del señor. Cada vno de estos dos varones tiene so si diez mill hōbres todos vestidos de vna librea de blāco y colorado: y cada vno d̄stos. xx. mill tiene cargo d̄ dos mastines / o al menos de vno. E quando el grā cā quiere yra caça estos dos varones van cō el cō sus. xx. mill hōbres / o con la mayor pte dellos. E comiēçā la caça cō estos sus hōbres y canes bezados en ello. E el señor se mete en medio del cāpo dōde se ha de caçar. y al vn lado del señor esta vno de los varones con sus diez mill hōbres y canes y del otro el otro por semeçante y en tal manera ponē en batallas a los caçadores q̄ ningun animal se leuanta q̄ se les escape.

Capitulo. lvij. dela manera dela caça de aues.

El primer dia de março pte el gran Lā de Lābalu y va cō su corte y cō sus barones fazia medio dia fasta el mar oceano q̄ esta dos jornadas de Lābalu y lleva cōsigo. x. mill halcones y v. mill Girifaltes y agores infinitos y singulares los quales ay muy auentajados en su señorio / y todos los que se toman son presentados al gran Lā para vso suyo y de su corte y de sus barones que siempre estan en su compañia los quales jamas son menos d̄ quinze mil. E llamā se tostones que quiere dezir guardas del señor y todos estos entienden en la caça y cada vno trae su señuelo / o reclamo y capirote porque quando fuere menester pueda cobiar su falcon. E jamas se pierde vno de estos falcones y girifaltes porque cada vno lleva pegado a los carcaueles vn escudete de oro en que esta esculpido el nombre de su señor. E quando alguno se pierde quien lo halla luego lo presenta al gran cā o a vno de aquellos barones sus hermanos y este lo haze luego dar a aquel que tiene cargo del que se conoçe por la señal que trae en los carcaueles.

Capitulo. lviii. dela manera que el gran can tiene en andar por su tierra y estar en el campo en pauellones.



Quando el grã Can camina por su tierra va en vn edificio muy hermoso cõ su muy buẽa camara fecha sobre quatro elefantes cubierta d̃ pieles de leones. E esta camara tiene .xij. girifaltes ⁊ algũos varones en su cõpañia pa dalle plazer. Al derredor d̃stos elefantes caualgã muchos varones los q̃ les como veẽ passar algũ aue: d̃ grulla lo diẽ al seño: ⁊ el luego le echa sus girifaltes. Y en esta manera va por su tierra. Llegãdo el grã Cã a vn grã capo q̃ llama Laziamõ dun hallã assentadas tiẽdas ⁊ pauellones para si ⁊ pa sus mugeres ⁊ pa sus hijos ⁊ pa sus varones ⁊ estas tiẽdas ⁊ pauellões son al menos .x. mill las tiẽdas del grã Can son tamañas q̃ quãdo estã estẽdidas pueden estar d̃baro dos mill caualleros a su plazer ⁊ tienẽ la puerta cõtra medio dia. En vna tiẽda estã los varones ⁊ cauallõs q̃ guardã al seño: En otra tiẽda menor assentãda cabe aq̃lla ala puerta de setẽtrio hecha con camaras labradas todas de oro esta el grã Cã ⁊ alli da audiẽcia a quiẽ q̃ere. En esta tiẽda ay dos camaras cõ buenas salas ⁊ su cubierta esta sobre tres columnas marauillo samẽte labradas ⁊ estã cubiertas de pieles de leones ⁊ otras pieles labradas ⁊ pintadas de diuersos colores de manera q̃ viẽto ni agua les puede empecer ni pasar. Por q̃ para esto son fechas ⁊ apropiadas. Y estas camaras ⁊ salas estã enforradas de arniños ⁊ gebellinas. E las gebellinas son tã p̃ciosas q̃ vn eñorro pa vn cauallio vale dos mill bisãncios de oro. Todas las cuerdas destas tiẽdas son de seda fina. E son estas dos tiẽdas de tãto valor q̃ vn chico rey vendiẽdo todo su reyno no las podria cõprar. Al derredor d̃stas dos tiẽdas ay otras muchas muy bellas pa los varones ⁊ pa la otra gẽte tãbiẽ puestas ⁊ ordenadas q̃ pece ser vna grã cibdad: por q̃ de toda pte ocurre gẽte a ver los plazerres ⁊ grãdeza del grã Cã. Del grã can va toda su corte q̃ tiene en Cãbalu y en este lugar esta en caça fasta todo abril. ca alli se falla muchedũbre d̃ aues por q̃ ay grãdes lagos ⁊ rios. Quãdo el grã Cã anda a caça d̃ aues ningũo puede caçar

cerca del cõ. xx. jornadas so grã pena. ⁊ d̃ la entrada de março fasta octubre ningũ varõ ni sujeto al grã Cã puede tomar aial ni aue aun q̃ ay muchos en aq̃lla tierra so grãdes penas. Lõplido el tiẽpo de su caça torna en cãbalu caçando por el camino ⁊ cerca de la cibdad haze fiesta tres dias. En la cibdad dicha no se aposenta hõbre estrãgero ni se entierra muerto. ⁊ lleuã se a ella mercaderias de todo el mũdo. paños de oro ⁊ de seda ⁊ piedras p̃ciosas plas ⁊ asaz otras nobles cosas por la magnifica corte q̃l grã Cã tiene. E por la gran gente q̃ alli viene ⁊ esta situada esta cibdad en medio de todas sus prouincias ⁊ tierras.

Capi. lix. D̃ la moneda que en toda aquella tierra se vsã.



El grã Cã haze fazer moneda en esta manera. Haze cortar la corteza d̃lgada del morãl q̃sta entre la corteza gruesa ⁊ el madero ⁊ desta haze fazer dinero menudo ⁊ mediano ⁊ grãde q̃ vale algũos media onça: algũos vna ⁊ algũos .x. gruesos algũos .xx. a lgũos .xxx. ⁊ tal vn bisãnto d̃ oro ⁊ tal dos ⁊ assivã subiẽdo fasta .x. bisãntos de oro. Esta moneda esta signada de la señal del seño: ⁊ vale en toda su t̃rra ⁊ todas las p̃uincias a el subiectas ⁊ ningũo puede desechar esta moneda so pena de la cabeza. ⁊ quiẽ la falsasse seria destruydo fasta la tercera generaciõ. viene algũas vezes a Cãbalu a la corte mercaderes q̃ trae oro ⁊ piedras p̃ciosas pa comprar los paños de oro ⁊ seda ⁊ otras mercaderias en cãntidad. ecc. bisãncios de oro ⁊ muchas vezes el grã Cã mãda q̃ todo el oro ⁊ plata ⁊ piedras p̃ciosas q̃ se fallarẽ en poder de mercaderes ⁊ de q̃lesquier subiectos a su seño: seã dados a sus tesoros ⁊ asì se haze ⁊ son pagados de la moneda de las cortezas de morales: dõde se puede ver como en su tesoro se encierra todo el oro ⁊ plata ⁊ piedras p̃ciosas ⁊ perlas ⁊ todo cõprado por moneda vil ⁊ d̃ ningũ valor. E de oro ⁊ plata ⁊ piedras p̃ciosas ⁊ perlas muy poco sale de su terra. Y en esta forma aquel grã Can es el mas rico del mundo.

Capitulo. lxx. del ordén regi- miento q tiene en su señorio.

A grã cá tiene puestos. x. varo-
nes grãdes sobre. lxxij. puin-
cias a el sujetas. estos estã cabe
el siẽpre en su cibdad imperial cã-
balu: y estos diez ponen juezes y notarios
sobre las puincias q son a su cargo de los
qles cada vno exerce su officio en la prouin-
cia q le es encomẽdada. y estos juezes estã
tãbiẽ en la cibdad de cãbalu a obediẽcia de
a qillos varones. estos. x. varones cõstituyẽ
regidores y oficiales por todas las puin-
cias r los mudã como les plazẽ. E desque
los hã elegido los p̄sentã al grã cã y el los
cõfirma y les da tablas de oro r por escrip-
to el ordẽ q deue guardar: y estos regidores
r oficiales les notificã por letras r por mẽ-
sajeros las cosas a los juezes õputados so-
brellos r a qillos juezes las notificã a aque-
llos. x. varones y ellos lo notificã al grã cã:
y en esta manera sabe todo lo q en sus prou-
incias passa. E prouee alo necessario.

Capitulo. lxxi. del dicho orden.

Estos. x. varões se llamã senich
q quere dezir mayores de la corte
y estos pueẽ en cõseruar el esta-
do del grã cã. E ordenã las gue-
rras y huestes r caualleros r tratã r assiẽ-
tã paz cõ los señores r pueẽ en qlqer cosa
q toca al estado del señor: r de todas sus prou-
incias: maguera que no fazẽ cosa sin ql se-
ñor lo sepa.

Capitulo. lxxii. de la cibdad cãbalu

A cibdad de cambalu tiene mu-
chas ptes r puertas por las q-
les se puede yr a muchas puin-
cias qndo se pte òlla pa yr al ca-
tayo falla se vn grã mõte e q se fallã piedras
negras q ardẽ como madera. E qndo estã
biẽ encẽdidas mãtienẽ el fuego de vn dia a
otro. E destas piedras se qma en aqlla prou-
incia no obstãte q en ella aya mucha leña
porq cuesta mas la leña q las piedras.

Capitulo. lxxiii. de muchas cosas maravillosas q se fallã en aqlla t̄ra.



A grã cá embio ami marco po-
lo por ebarador hazia occidẽte.
En la ql embarada estuue. xiiij.
meses desque me pti de cãbalu
E aq os qero cõtar de las cosas maravillo-
sas q yo cõ mis p̄pios ojos vide assi ala y-
da como ala tornada. partiẽdo me de cãba-
lu r caminãdo fazia occidẽte õspues de a-
uer ãdado. x. jornadas falle vn rio muy grã
de q se õzia poluisanguis qva adar enl mar
oceano. Sobreste rio ay vna puẽte la mas
fermosa deste mũdo. ca tiene. ccc. passos en
lõgura r ocho passos en ãchura õ fuerte q
puedẽ pasar por ella. x. cauallios ala par. tie-
ne esta puẽte veynte r qtro arcos de mar-
mor labrados muy artificiosamẽte e la cabe-
ca desta puente al vn lado esta vna coluna
muy grãde de marmor cõ vn leõ entallado
arriba: r otro leõ entallado al pie de la colu-
na r a paso r medio de aqlla esta otra seme-
jãte r assi se p̄sigue vna tras otra fasta el ca-
bo òla puẽte õ cada lado ay. cc. colũas y en
medio õ cada colũa õ aqllas ay ymaginez
humanas muy artificiosamẽte etalladas.

Capitulo. lxxiii. de la cibdad goy- gu r de muchas cosas maravillosas.

Partiẽdo se desta puẽte andãse
diez millas por cãpos llenos de
viñas r de palacios muy fermo-
sos r acabo de diez millas esta
vna cibdad llamada Goygu grãde y bella
en la ql ay vna grãde abadã de ydolãtras.
La gẽte desta tierra biue de mercaderias
r de artes: ca labran paños de oro r de seda
en gran cantidad: r ay muchos mesones
para los defuera.

Capitulo. lxxv. del camino q va ala prouincia de los magos.

Artiendo se desta cibdad r an-
dando quasi vna milla partense
dos caminos vno que va a oc-
cidente r otro hazia el Siroco.
Y el camino de occidente va hazia el mar
oceano hazia la prouincia de los magos r
caualga se por la prouincia de Catayo diez
jornadas enl qual camino ay muchas cib-
dades r villas.

Ca. lrvj. Dela cibdad tarasu

Despues q se va dela cibdad q llamá Hoygu r se camina .x. jornadas vienese ayna cibdad q llamá Tharasu la qual es cabeza de aquella prouincia en la qual ay muchas viñas r mucho vino r labran se alli las armas para la corte del grā Lā. En la prouincia de Lathay o no ay vino r todos se proueen deste reyno.

Capitulo. lrvij. De la cibdad que llaman paymphu.

Partiendo se de aqui r caminando contra occidente ocho jornadas por bellas cibdades r villas en q se tratā muchas mercaderias. Al cabo delas ocho jornadas se llega a vna muy bella r grāde cibdad q llamá paymphu r pasando dos jornadas allende d sta se falla vna villa muy bella q llamá caychin que fizo edificar su rey.

Ca. lrviii. Dvn rey llama. bor

Este bor guerreó grā tpo cō preste juā el q̄l no le podia empecer po al fin lo sojuzgo p̄ste juā por trayciō en esta manera. siete mācebos cortesanos dela corte de p̄ste juā se p̄terō del cō su licēcia r fueron se ala corte del rey bor mostrādo auer se p̄tido de p̄ste juā ay rados r pusierōse cō el rey bor por sus escuderos pasando dos años r cōfiādo se el rey bor destos. vij. mācebos vn dia caualgādo cōellos apartado vn tercio de leguādo su castillo viēdo estos siete q̄ teniā al rey en su poder lo p̄diēro y entregārō a p̄ste juā r p̄ste juā fizo lo guardar sus ouejas dos años y despues diole cauallos y hōbres r embiolo a su castillo como su pastor.

Capitulo. lxx. Dela cibdad que se dize Laciomphur.

A lēde d̄ste castillo .xx. millas fazia ocidēte esta vna grā cibdad r muy noble q̄ llamá caciōphur r la gēte d̄lla adorā los ydolos r semejantemente fazen todos los dela prouincia d̄l catayo. y en este lugar se labran muchos paños de oro r seda.

Capitulo. lxxi. Dela cibdad gengōphu r de muchas cosas q̄ alli se fallan.

Andādo de caciōphur ocho jornadas cōtra occidente siēpre se va por grādes cibdades r hermosas villas r bellos jardines r lugares singulares de caças d̄ animales y aues r al cabo d̄stas ocho jornadas esta vna cibdad q̄ llaman Bengōphu q̄ es cabeza de aq̄l reyno y en sta cibdad es rey vn fijo del grā Lan: r llamá le Magala. La gente deste reyno son ydolatras. Esta cibdad es abūdada de toda cosa: r fuera della esta el palacio real el q̄l cō el muro dela cibdad tiene diez millas d̄ cerco. en sta cibdad ay vn lago fecho de muchas fuētes d̄ aq̄lla cibdad q̄ corē a el y el muro desta cibdad es muy polidamēte almenado. E al derredor del muro de aquel palacio dela parte d̄ dentro ay enforros de oro como paredes. E fuera deste palacio ay tierra de ley tosa al derredor de aquel lago.

Capitulo. lxxij. Dela prouincia de Chinchí.

Partiendo se deste palacio r andādo por occidente tres jornadas llega se a vn hermoso llano de hermosas cibdades r muchas villas y al cabo destas tres jornadas ay grādes mōtes r valles dela prouincia d̄ chinchí y en estos montes r valles ay muchas cibdades r villas r toda la gēte d̄llas son ydolatras: r son labradores r caçadores r dura esta tierra veynte jornadas r ay en ella leones r muchos otros aiales saluales r ay ē todas estas veynte jornadas muchos mesones para los viādantes.

Capitulo. lxxij. Dela prouincia r cibdad q̄ dize cyneleth Māngi r de muchas otras cosas q̄ en ella se fallan.

Al cabo destas veynte jornadas esta vna cibdad que dize cyneleth muy grande r noble sola qual ay muchas villas r cibdades fazia occidente: y en toda esta tierra son ydolatras. E ay gran tracto de mercaderias. Y en esta prouincia ay mucho

gengibre y de allí lo lleuá alcatayo los mercaderes. Y también habūdancia de trigo y otras semillas. Y llama se esta puincia Lileth mági y tiene dos jornadas de tierra llana y allēde dellas ay grādes llanos y vālles y mōtes cibdades y villas por andadura de veynte jornadas: dōde ay leones y otros y muchas bestias saluajes: y en gran quātidad aq̄llos animales de q̄ se faze el almizq̄ y otros nobles y gentiles animales.

Capitulo. lxxij. dela puincia y cibdad dicha Sindariffa y de vna maravillosa puente.

Despues de auer passado estas veynte jornadas llegase ayngā llano de vna puincia q̄ dizē sindariffa la q̄l tiene veynte millas al derredor y partiola el señor gran Lan en tres ptes ante q̄ muriesse: y todastres partes son cercadas al derredor de fuerte muro: por medio desta puincia pasa vn muy gran rio q̄ llama Lāphu ancho media milla. Y ay enel muchos pesces y sobre este rio ay muchas cibdades y villas y nauegā por aq̄l rio quādo ala vna quando ala otra cibdad cō naues en grā quātidad q̄ lleuā y traē muchas mercaderias y de dōde nasce este rio falta do entra enel mar ay setēta jornadas. Y en esta puincia la principal cibdad y cabeza se llama Sindariffa y en esta cibdad sobre el rio ay vna puēte de vna milla en lōgura y ocho passos en āchura y es de marmores y cubierta de madera de pino muy perfecta. Y en esta puēte acada lado ay estancias de mercaderias y de diuersos officios y al cabo de toda la puēte esta vna camara muy singular q̄ es aduana dōde se cogen las alcaualas y derechos del señor: q̄ cada dia cogen mill bisancios de oro: y los desta puincia son ydolatras.

Capitulo setenta y quatro dela puincia Lheleth.

Artiendo se desta puincia camina se por vn fermoso llano lleno de muchas villas y cibdades y dura cinco jornadas y lle

gase luego a vna puincia q̄ llaman Lheleth. q̄ fue destruyda por el gran Lan. Y en esta puincia ay cañas q̄ dizē berganegas que tienen quinze passos en lōgura: y diez palmos en grosura cada vna. Y tiene del vn fūdo al otro tres palmos: y los caminātes fazen fuego destas cañas por q̄ tienen esta propiedad q̄ como siēte el calor del fuego respēda tan fuertemēte que suēna muchas millas y los leones y animales bravos que estā al derredor: se asombrian deste tronido y fuyen: y así no fazen mal a los viādantes. Y las bestias delos viādantes han tāto miedo de aq̄l tronido que sino son vsadas quiebra frenēos y cabestros y fuyē de suerte q̄ algunas vezes no se pūden fallar: y a esta causa los caminātes atan sus cauallos y asnos en las cueuas delos montes. Esta tierra tiene veynte jornadas en lōgura las quales no se halla d̄ coiner ni de beuer ni habitacion algūa y por tanto los caminātes vān proueydos de todo para veynte jornadas las quales ellos pasan cō grā miedo y trabajo.

Capitulo. lxxv. de la puincia Lhebeth y de muchas bestialidades maravillosas en su biuir.

Al cabo d̄stas veynte jornadas esta vna puincia llena de cibdades y villas. Y en esta puincia ay esta costumbre que ninguno se casaria cō muger virgē si primero no fuesse conocida d̄ muchos hōbres mayormente q̄ fuesen estrāgeros: y a esta causa quādo las madres quierē casar alguna donzella la lleuā cerca los caminos y con plazeres fazē a los caminātes q̄ duertmācō ella. Y alguna vez duermen con ella diez alguna veynte y quando el estrājero se parte dela tal donzella cōuiēne que le dexe algun joyete y este traen las inocas al cuello en señal q̄ fueron desuirgadas de forasteros: y la que ha vsado con mas estrāgeros se cōnosce por la mayor cantidad delos joyeles que trae al cuello. y esta falla mas presto casamiento y es mas preciada y amada de su marido. Y los desta puincia son y

dolarras y malos hombres y robadores y crueles. En esta tierra ay muchos animales de aquellos que fazé el almizque. Todos los desta tierra se visten de cañamazo y de cueros de vacas y de pieles de animales q tomá en caça. Esta puincia se llamathebeth y esta vezina dela prouincia de mangi.

Capitu. lxxvj. dela prouincia de Aldangi.

Angi es vna puincia muy grã de que tiene so si ocho reynos y rios. En la qual se halla mucho oro de payusla. Usa se moneda de corral. Y es allí muy caro el corral porque las mugeres lo vsan traer al cuello: y componé sus ydolos conel. En esta prouincia hazé paños de oro y de seda y de chamelo te en grã quãtidad: y en ella nascé muchas especias y ay en ella muchos nigromanticos y astrologos y encãtadores y hõbres maluados y de malas costumbres: y ay en esta prouincia mastines tamaños como asnos. y es subjecta al grã Lan.

Capitu. lxxvij. dela prouincia q llamã Lhãdu y delas joyas q nacen en ella y de sus bestiales costumbres.

Landu es vna prouincia hazia el occidente que tiene so si siete reynos de gentes ydolarras subjectos al grã Lan y en esta prouincia ay muchas cibdades y villas. Y en vna parte desta prouincia ay muchas piedras preciosas y perlas: maguer que el grã Lan a ninguno las dera sacar. En los montes desta prouincia se fallã muchas turquesas las quales no se puedé sacar sin espresã licencia del gran Lan. En esta prouincia ay esta costumbre que como vn estrangeiro se ospeda en casa de alguno luego se va fuera el seõor dela casa y manda a su muger y hijos y criados que obedezcã a aquel forastero como a su persona propia y nunca torna a su casa hasta que sabe q el huesped es partido. y esto conoce por vna seõal que dera el huesped ala puerta quando se parte y como la ve luego el seõor torna a su casa y esto guardan en toda la prouincia: y no

han por verguença q los estrangeiros vsen con sus mugeres antes han por grã honrra q assi hõrren y traté a los estrangeiros: ca sus ydolos les dizé q por q honrrã a los estrangeiros multiplicã sus faziedas. La gente desta tierra vsan monedas de oro q vale siete ducados cada vna. En esta prouincia ay grã abundãcia de especias de toda suerte: y de almizq y de muchos pescados por los muchos lagos q ay en ella.

Capitu. lxxviii. de otra prouincia do se falla oro y otras muchas cosas.

Artiendo se dela dicha prouincia y caminando diez jornadas por vna tierra llena d cibdades y villas llenas de gente semejan te en sus costumbres a los dela prouincia ya dicha. Al cabo d las diez jornadas se llega avn gran rio que llamã bñus en el qual se acaba la prouincia de Landu. En este rio se falla gran cantidad de oro y sobre el rio nase infinito gẽgibre: y cae este rio en el mar oceano.

Capitulo. lxxix. dela prouincia Laraya.

Al dẽ de este rio esta vna prouincia q llamã Laraya hazia occidente en la q ay siete reynos subjectos al grã cã. Al q reyna vno de los hijos del gran Lan que llaman esentemur valiete y sabio y rige cõ mucha prudencia y justicia a sus subditos. Los quales son ydolarras. E despues de auer pasado el dicho rio y andado cinco jornadas ay muchas cibdades y villas y nascen y criã se en ellas muchos cauillos.

Capitulo. lxxx. dela prouincia Joci y de sus bestiales costumbres.

Al cabo de cinco jornadas llegasse a vna cibdad que llaman Joci la q les muy grãde y llena de gente ydolatra saluo que ay algunos christianos herejes nestorianos. tienen por moneda caracoles blãquitos q se hallã en la mar y ochẽta dellos valen vn sazo de oro que vale dos gruesos de oro y o

cipo fazos d'plata que son vna onça que vale vn sazo de oro. Allí se haze sal de agua de pozos en gran cantidad. Y en esta prouincia ninguno se cura que otro v'se con su muger: y tiene vn lago esta prouincia que tiene al derredor cient millas y esta lleno de muy singulares peces. La gente desta prouincia comen carne cruda en esta manera: hazenla partezitas y adobanla con ajos o especias y así le dan sabor.

Capitulo. lxxxj. d'la prouincia Chariar y de muchas serpientes que ay en ella.

Chartiêdo se d'ista prouincia joci y caminâdo. x. jornadas llega se a otra prouincia llamada Chariar sujeta al grã can y llena de gente ydolatra y aqui rige y gouierna vn hijo del grã can que llama Chocayo: en esta prouincia se falla grã quâtidad de oro y dase vn sazo de oro por seys d'plata. En esta prouincia se vsa moneda de caracolitos blancos dela mar q se traen dela india. En esta prouincia ay serpientes de diez passos cada vna y su hiel se vende cara por q se vsa en muchas medicinas: si alguno fuesse mordido de perro rauioso poniendo sobre la mordedura tanta quâtidad de aquella hiel como vn cor nado luego es sano: y tambien aprouechea alas mugeres q trabajan en el parto y tiempla los dolores. Y los hõbres desta prouincia son peruersos y maluados: y si veen pasar algunos caminantes prudêtes y sermosos miran do tiene la noche y matan los diziendo q la fermosura y prudêcia delos muertos se passa aellos y por esto los matan y no por roballos: esta peruersa costumbre a uia entre ellos ante que fuesen del grã can pero de nouenta y. vi. años aca q son d'el grã can no osan hazer tal cosa y se han tomado mejores hombres y mas templados.

Capitulo. lxxxij. d'la prouincia Lingui y dela cibdad q dizen cãcasu.

Espues q el hõbre parte de Chariam va cinco jornadas por o cidente y llega a otra prouincia q se llamaua Nocteam y tambien la

cibdad que es cabeça desta prouincia se dize nocian y es sujeta al grã can. Los hombres desta tierra todos traen los diêtes cubiertos de oro. y las fembras piêsan los cauallos. Los hõbres no hazen otra cosa saluo andar a caçar y tomar plazer en el cãpo y yr ala guerra. Las mugeres compran y venden y hazen todas las cosas necessarias a la casa: y gouernan y rigen toda la haziêda cõ sus sieruos y sieruas y demas tienê las mugeres de aqlla tierra esta costub: e q luego como acaban de parir ellas mismas se leuantã y embueluen la criatura y hazen su haziêda en casa y no yazen en la cama mas que sino ouiesse parido ni reciben otra fatiga dela criança del niño q darle la teta. ca como ella pare y luego se leuanta el se echa en la cama y toma la criatura y la abraza como si la pariera fasta quarêta dias y la muger le sirue y alli lo visitan los parietes y amigos y vezinos como si el pariera y hazen grãdes fiestas treynta dias. En esta tierra dan vn sazo d'oro q es vna onça por cinco d'plata q son cinco onças: y vsan parciuolas q son caracolitos lindos d'el mar d' india por moneda. Esta gête no tienen ydolos por cada casa adora al mayor della: y ninguno dellos sabe leer ni escreuir por q moran en los môtes fumosos y corruptos del mal ayre. En esta prouincia y en las dos ya dichas no ay medico. Mas quãdo enfermã hazen yr a sus casas algũos q llama maestros q vsan hazer encantaciones del demonio y dizen la enfermedad q el èfermo tiene: y estos maestros tañen sus instrumêtos a honrra de sus ydolos tãto q entra vn demonio en vno de aqillos ydolos o de aqillos encãtadores y el endemoniado cae en tierra por muerto y luego aquellos maestros d'los ydolos preguntan a aquel encantador endemoniado porque raxon enfermo aquel hombre. y el responde porque enojo a tal o tal ydolo. Y luego aquellos maestros delos ydolos dizen a aquel endemoniado rogamos te que hagas oracion al ydolo que esta turbado contra este que lo perdone y hazle sacrificio d' su sangre. E si el endemoniado cree q la enfermedad es mortal responde este en:

fermo hatanto enojado al ydolo que yo no se si lo querra perdonar: porq̄ ha delibrado que muera: r̄ si le parece que ha de sanar dice: si quiere biuir cumplele q̄ de al ydolo r̄ a todos carneros que tengã el pescueço negro y guise tantos mājares con especias q̄ basten a hazer el sacrificio al ydolo q̄ esta del enojado r̄ a los maestros q̄ curã del r̄ a las mugeres q̄ siruen en su tēplo: y esta toda es maldad d̄ los encātadores por ganar de comer r̄ ansi meten a todos en el infierno: r̄ a este cōbite son cōbidados los maestros de los ydolos r̄ los encātadores r̄ las mugeres q̄ siruen en el templo de tal ydolo. E ante q̄ se assienten ala mesa derraman le caldo por la casa y cātan r̄ baylan a honor de aq̄l ydolo y demandan al ydolo si ha perdonado al enfermo r̄ a las vezes responde el demonio que falta tal: o tal cosa r̄ luego ellos la ponen r̄ quãdo responde que ha perdonado luego se assientan a comer r̄ beuer a quel sacrificio adobado. cō especias. y esto fecho se toman todos asu casa con gran alegria: si el enfermo guarece biē para el: si muere o pena mal para el y si guarece creen q̄ el ydolo o el demonio lo sano: r̄ si muere atribuyenlo ala grandeza d̄ la offensa que al ydolo hizo: r̄ ansi estan perdidos como bestias todos.

Capitulo. lxxxij. dela prouincia Adachai dōde ay unicornios y elefantes y otras muchas nouedades.

Artiendose dela puincia de Larian ay vna gran descēdida que dura dos jornadas sin poblado alguno salvo vn lugar en el qual se haze fiesta tres dias en la semana r̄ alli se trueca vn sazo d̄ oro por cinco de plata r̄ pasadas estas dos jornadas llegasse ala prouincia de Adachai que esta asentada fazia medio dia y esta junta con la india. y por esta puincia se camina quinze jornadas por mōtes desiertos en q̄ ay muchos elefantes r̄ otros animales saluajes porq̄ toda la tierra es despoblada r̄ tãbien se fallan alli vnicornios. Quando quieren tomar algun elefante cercanlo de perros y tanto lo p̄siguen

que lo constriēn a se echar de cansado. y su echar es arrimarse en pie a algun arbol por no tener coyunturas d̄ rodillas no pueden echarse ni leuantarse: r̄ los canes no o san llegar a el sino ladrarle: y el tiene siempre en ellos los ojos y en tonces los caçadores diestros en esta caça les tiran sus saetas r̄ los matan: en esta prouincia ay mucho oro y seda.

Capitulo. lxxxiii. dela prouincia dicha Lingui r̄ dela cibdad que llaman Lanchasu.

Allende dela dicha puincia muchai esta otra prouincia que llaman Lingui por la qual camina do quatro jornadas se va por muchas villas r̄ cibdades r̄ al cabo destas quatro jornadas esta vna grande cibdad que dicen Lanchasu y es muy noble y esta asentada fazia medio dia. y esta es del estrecho del Lathayo y en esta se labran paños de oro y seda en gran cantidad.

Capitulo ochenta y cinco dela cibdad Lyanglu.

Andando desta cibdad cinco jornadas esta otra cibdad que llaman Lianglu muy noble r̄ grande asentada fazia medio dia y es del estrecho de Lathayo. Aqui se haze grã quãtidad de sal: r̄ passale por medio vn grã rio: por el qual nauegan arriba r̄ abaxo muchas naues con mercaderias.

Capitulo. lxxxvi. dela cibdad Lãdrafra r̄ dela cibdad Singuimata.

Ses jornadas allende de Lianglu hazia el medio dia esta vna cibdad que dicen Lãdrafra la qual ante q̄ la cōquistasse el grã Lan tenia sōsi doze cibdades. En la tierra desta cibdad ay gentiles jardines r̄ tierra d̄ lauor de pan r̄ de seda: y despues desta cibdad tres jornadas fazia el medio dia ay vna hermosa cibdad que llaman Singuimata con vn gran rio que los cibdadanos hizieron dos partes r̄ la vna corre hazia oriente r̄ la otra fazia ocidēte por el Lathayor por

este rio van nauios có mercaderias en numero que parece increyble.

Capitulo. lxxvij. del rio coromoran y de la cibdad Choyganin y de otra que dizen Layni.

A Partiendo de Singumata y caminando diez y siete jornadas hazia medio dia vase por muchas villas y cibdades en las que ay gran trato de mercaderias y la gente desta tierra es subjecta al gran can. Tienen lengua de persia y adoran los ydolos. En cabo destas. xvij. jornadas ay vn gran rio que desciende de la tierra de presste Juá y llama se Coromora y tiene en anchura vna milla y es tan hondo que por el nauega toda gran naue cargada de mercaderia. En este rio tiene el gran Can quinze grades naues para pasar sus gentes a sus ydolos que está en el mar oceano. En cada naue de aquellas lleva quinze caualllos y quinze marineros y todas vituallas necesarias. Sobre este rio estan dos cibdades vna de cada lado. y la mayor dellas llaman Loyganguy: y la otra Laycuy: y estan ambas vna jornada de la mar.

Capitulo. lxxviij. de la noble prouincia de Adangi y de muchas cosas que en ella fueron y como fue sojuzgada al gran can.

Assado el dicho rio entra se en la prouincia de Adangi en la que ay vn rey que llaman Fucusur mas poderoso y rico que otro señor del mundo sacado el gran Can. En este reyno no ay hombre de guerra ni caualllo para armas porque es situado en lugar forissimo y cercado de muchas aguas y al derredor de todas sus cibdades y villas ay cauas muy fondas y anchas llenas de agua. La gente desta tierra son enfermizas y biuen delicadamente. Si se diessen alas armas todo el mundo no sojuzgaria la prouincia de mági. Este rey de mági era muy lujurioso. y tenia en si dos buenas ptes. vna que mantenía su reyno en mucha justicia

y paz que cada vno estava en su lugar. y de dia y de noche caminava y negociava seguro. La segunda que era muy piadoso y limosnero para pobres. cada año fazia criar veynete muchos pobres y los daua por hijos adoptiuos a sus varones y caualleros. En su corte tenia siempre mill escuderos que le seruián. a cae cio que en el año de mill y doziētos y sesenta y siete cublay cá por fuerza tomó la prouincia de Adagi y el dicho rey desta prouincia fue yo con mill naues a sus yllas que eran muy fuertes en el mar oceano. E dexo la principal cibdad de su prouincia Adagi que dize Baylay en guarda de la reyna. y quando ella supo que sobre su tierra erayendo bayayn con el nombre tartaro que en la dino quiere dezir cient ojos capitán del gran can con gran hueste sin le resistir se le dio con toda su señoria. E todas las cibdades sacado vna que se llamaua simphu que se tuvo tres años y se le dieron. E aquella reyna fue lleuada a la corte del gran can. E guardada honestamente como reyna. y el rey Fucusur no salio de aquellas yllas fasta que murio fuera de su señoria.

Capitulo. lxxix. de la cibdad Loygangin y de muchas otras cosas.

Aqui os quiero contar del ser y condición de la dicha prouincia de Adagi. Su primera cibdad a la entrada se llama coygangin que es cibdad grade y noble asentada hazia el viento siroco. La gente desta cibdad adora los ydolos. tienen lengua de persia y tienen muchas naues: y qman los cuerpos de sus muertos. y esta asentada esta cibdad sobre el rio coromoran. En esta cibdad se haze tanta sal que bastaria a quarenta cibdades grandes y desta habundancia de sal vienen grandes prouechos al gran can.

Capitulo. xc. de la cibdad Pangui y de otra que se llama cayn.

Apartiendo de coygagin y caminando con tra el viento siroco que esta entre leuante y medio dia que en castilla llama solano vase por vna calçada de piedras polidas y bien labradas y esta comiença a la entrada de Adan

gi r tiene aguas muy hondas de cada parte de la calçada y en esta prouincia de mági ay vna cibdad que llaman Manguí manifi ca r bella. En esta prouincia se vsa la mone da que vsa el gran Lã en su tierra. La aqui ay gran mengua de pan r de todas las cosas de biuir. Al cabo de otra jornada fazia el siroco ay otra grander noble cibdad que llaman Laym r todos sus moradores son ydolatras. Allí ay habūdacia de pescados r animales r aues saluajes de suerte q se cō pran tres buenos sayfanos por vn real.

Capitulo .xcj. dela cibdad que dizen Tinguí.

Alando allēde Laym vna jornada hallareys bellas aldeas r tierras bien labradas r luego esta la cibdad de Tinguí habundada de pan r d toda cosa r de nauios. La gente de toda esta tierra adoran los ydolos r a .iij. jornadas desta cibdad esta el mar oceano r cerca el mar ay grã qntidad de sal.

Capitulo .xcij. dela cibdad

Manguí que tiene sō su señorio veynte y siete cibdades r de otra que llaman Saymp hu que tiene sō si doze cibdades.

Alende Tinguí andando por el viento siroco vna jornada ay vna buena tierra r al cabo dela vna cibdad q dizen Manguí bella r grande en la q l adoran los ydolos. Hablan lengua pñana r tiene la dicha cibdad sō si .xxvij. cibdades. E yo marco polo regi esta cibdad por el gran Lã tres años. Fazia el ocidente esta vna puincia / o cibdad llamada Adágin / en la q l se fazen labores de paños de oro r de seda. Ay allí grã habūdancia de pá r de todos mätenimiētos. r adelã te esta la cibdad de Saymp hu q tiene sō si .xij. cibdades. y esta es aqlla cibdad q se to uo tres años cōtra la potēcia del grã Lan.

Capitulo .xcij. como esta prouincia fue sojuzgada al gran Lan.

Espues que el gran Lan sojuzgo la prouincia de Adangi con quistada por industria r consejo de Nicolao r Adapheo r mar

co polo / como agora vereys en el siguiente capitulo. Dende la hueste del gran Lã yo escriui al señor que aquella prouincia por ninguna manera se podia tomar. Dela q l nueua el gran Lan recibio gran turbacion r viendolo nosotros turbado : fuemos a el r diximos le potentissimo señor no te turbes que nosotros ternemos manera como esta prouincia venga a tu mano: r conforta do de nuestra pñesa dionos entera libertad que fiziessemos todo lo que nos pareciesse r fuefemos obedecidos como su persona. y entonces yo marco polo que tome sō bre mi este cargo allegue ciertos venecianos que halle en aquellas tierras hōbres discretos y exercitados en las armas r hize fazer tres grãdes trabucos que tirauan mill libras d peso cada vno r hize los llevar al campo r disponer r acetar para tirar: y esto fecho comēce a trabucar la cibdad. la q l como vido que le derribaua las casas r cosa q nunca auia visto ni oydo ouierō grã miedo r luego se dieron al gran Lan.

Capitulo .xciiij. dela cibdad que dize Singui r d otras muchas cosas.

Artiendose de Siamphu r caminãdo quinze jornadas por siroco se llega ala cibdad de Singui / en la qual ay nauios en grã cãtidad. y esta cibdad esta assentada sobrel mayor rio del mundo que llaman Tuogurah que es .xxvij. millas en anchura y luego cient jornadas r no se falla rio en el mundo por el qual tãtas naues con tantas mercaderias nauegan. Yo marco polo vi en esta cibdad r conte dende vna puente cinco mill naues q nauegan sobre este rio. sobrel q l estã assentadas doziētas cibdades mayores q la que auemos dicho. y este rio pasa por dizi seys prouincias.

Capitulo .xcv. dela cibdad que dizen Liangui.

Liangui es chica cibdad r puesta sobrel dicho rio. no tiene sō si saluo buena trãa en q se coge grã cãtidad de pan r de arroz q

se lleva a Cambalu para q̄ el gr̄a can tenga habūdancia de vituallas en su corte. Y esta situada esta cibdad fazia el siroco r̄ lleuan estos mantenimientos a cambalu por el rio: no por la mar y por esto trae a c̄balu gran pro este rio porq̄ la bastece mejor con barcas q̄ se bastece con cō carros o cō bestias.

Capitulo. xcvi. de la cibdad Singramphu r̄ de otras cosas que ay en aquella tierra.

Singramphu es vna cibdad de la puincia d̄ Adagi en la qual ay dos yglesias de xp̄ianos nestorianos edificadas por Adarsar cono n̄stor que fue sēnor de aq̄lla cibdad por el gr̄a L̄a y esto fue en el año de mill r̄ dozientos r̄ ochenta y ocho. Quando se parte de Singramphu se camina tres jornadas contra solano por muchas cibdades r̄ villas dose tratā muchas mercaderias r̄ muchas artes. Al cabo de tres jornadas esta la cibdad d̄ Ligningui gr̄ade r̄ rica abūdante de todas las cosas de biuir r̄ tambien de vino. Fue tiēpo q̄ algunos xp̄ianos llamados Alanos tomaron a q̄lla cibdad y en la misma noche beuieron tanto vino q̄ todos se embriagarō r̄ durmierō como puercos toda aq̄lla noche r̄ los dela cibdad viendo los todos adormetados los mataron. Sabiendo Barayn rey de estos alanos aquella nueva refizo gran gente r̄ fue sobre la cibdad r̄ tomola por fuerza r̄ fizo matar todos los dela cibdad varones y fembrias chicos r̄ grandes en vengança de sus xp̄ianos.

Capitulo. xcviij. de la cibdad Singui r̄ de vna noble puente de piedra se ca so la qual cibdad son. xvij. grandes cibdades r̄ del Reubarbaro r̄ otras especias q̄ en ella nascen.

Singui es vna cibdad grande r̄ muy noble la qual tiene al derredor. xl. millas. en esta cibdad mora gente innumerable. Donde se puede creer que si la gēte de Adanguí fue se exercitada r̄ arriscada en la guerra: todo el mundo podria sojuzgar. Pero todos son

philosophos medicos: mercaderes r̄ officiales muy sotiles de todas artes. En esta cibdad ay siete mill puētes de piedra labradas polidamēte: de baro de q̄lquier destas remara vna galea largamēte. Y de baro alguna passarian dos. En los montes desta cibdad nace reubarbaro en cá tidad r̄ tãto gēgibre q̄ por vn real se da mas d̄ cinco libras. De baro desta cibdad ay diez r̄ siete cibdades grandes r̄ buenas. En esta cibdad se labrian grandes paños de oro r̄ de seda: a causa q̄ los cibdadinos della se precia mucho de vestir se de tales paños r̄ d̄ muchos colores.

Capitulo. xcviij. de la noble cibdad Binusay q̄ tiene al derredor ciēt millas y en ella ay. xij. mill puentes r̄ quatorze baños r̄ otras muchas cosas de gran estpanto.

Artiendose de Singui r̄ andando cinco jornadas llega se a vna noblissima cibdad que llaman Binusay que quiere dezir cibdad del cielo. Esta es de las nobles del mūdo y es cibdad cabeça de la puincia de māgui. Yo marco polo fuy en esta cibdad r̄ me informe de sus costumbres r̄ fue me dicho que tenia al derredor ciēt millas r̄ tiene. xij. mill puentes de piedra con bouedas tan altas que pasaria vna gran naue por de baro y esta cibdad yaze asentada en la agua como venecia. y en esta cibdad conuiene que cada vno siga el officio de su padre r̄ de sus antecessores. En esta cibdad ay vn lago q̄ toma al derredor. xxx. millas. en este lago son los mas fermosos palacios que jamas yo vi. y en medio deste lago ay dos palacios: en los quales se hazen todas las bodas de aquella cibdad r̄ siempre estan en ellos todos los paramentos r̄ atavios necessarios para las bodas. Al derredor desta cibdad ay otras cibdades pero pequeñas. y en esta cibdad ay mōeda tartaresca. Es a saber de corteza de moral que se vsa en la corte d̄ gr̄a cá como arriba fue dicho. Sobre cada vna de aq̄llas. xij. mill puētes d̄ piedra está cō tinuamēte guardas pa q̄ no se faga ma

lesicio. E que la cibdad no se rebele. En la cibdad ay vn alto mote sobre el qual ay vna torre muy alta e sobre ella vna gran tabla q se tañe quando se enciende fuego o ay roydo en la tierra. En esta cibdad ay quatorze baños. Y el gran Lan tiene esta cibdad en gran guarda.

Capitulo nouenta y nueue de la cibdad Gansu.

Al de Gansu. xv. millas esta el mar oceano entre vieto greco e leuante y esta ende vna cibdad que llaman Gansu. La qual tiene buen puerto e van alli muchas naues d india. De la cibdad al mar ay vn gran rio q passa por muchas tierras e por este van las naues ala mar.

Capitulo .c. de la diuision q el gran Lan hizo de la puincia de Adangi.

A puincia d Adangi fue diuisa en ocho reynos por el gran can e en cada reyno son cerca d. cxi. cibdades con su rey. En toda la puincia d Adangi son mill e ccij. cibdades e todas se guarda por el gran can. Todos los q en la puincia de Adangi nascen se escriuen por dias e horas por q el señor sepa quanta gente son pa q no le puedan rebelar. Quando ha de caminar consultan los astrologos quando alguno muere los pientes lo visten de cañamazo e q man los cuerpos con papeles en q estan pintados dineros e cauallos e esclauos e esclauas e bestias de casa e ropas e otras cosas e dicen q los muertos han todo aqullo en el otro mundo e q coel humo del cuerpo q nado e de aqillos papeles do estan pintadas aqllas cosas se va todo junto al otro mundo. E quando q man aq llos cuerpos cantan e tañen todos los instrumentos musicos q pueden auer e dicen q asi los recibira sus dioses co plazer e fiesta en el otro mundo. En esta cibdad esta el gran palacio de estuofogi q fue señor de toda la puincia de Adangi. Este palacio es desta manera: es q dorado e cercado de muros. x. millas al derredor: es alto e bello co fermo-

sas camaras e salas e jardines e fructas e fuetes e vn lago co muchos pesces. en este palacio ay. xx. salas en q podria estar asentados a cenar. xx. mill psonas. De do se puede cõpreheder quã grãde es la cibdad. En esta cibdad ay vna magnifica yglia de christianos nestorianos. y todos los q en esta cibdad moran tienẽ escripto su nombre e de su muger e hijos e criadas e de los cauallos q tiene en casa sobre su puerta. E ta bien quãdo algunos van a otra cibdad conuiene q los mesoneros den la nomina d los estrãgeros a los oficiales q para ello estan deputados e queden relacion de quanto estan e quando se partẽ.

Capitulo .c. de la rãta que ha el grã Lan de la puincia de Siunfay.

Aes que os he dicho de la cibdad e puincia de Siunfay qe ros dezir dlo que renta. El grã Lan ha desta puincia de sola la sal cada año quatro mill e quinientas fanegas de oro e cada fanega cabe. xvij. mill sazos e cada sazo de oro vala mas de siete ducados. De las otras rentas allende del sal ha cada año. x. mill fanegas de oro.

Capitulo .c. de la cibdad Thapingui e de muchas otras cosas muy marauillosas.

Artiendo se de Siunfay e caminando por solano vna jornada vase por cibdades e villas e muchos jardines e al cabo se llega ala cibdad de Thapingui q es fermosa e grãde e habundada de todo mantenimiento. y esta so el señorio del grã Lan e sus gente son yoclatras. E pasando tres otras jornadas se llega a otra cibdad q dizẽ vguy. E andando adelante dos jornadas por solano ay tãtas cibdades e villas q parece q quien camina nunca sale de poblado. Y en todos ay mucho mantenimiento. Aqui ay cañas muy grandes gruesas d quatro palmos e luẽgas. xv. Al cabo de dos jornadas esta la cibdad de Breguy noble e grande e habundante de todo mantenimiento. La

gente es ydolatra y esta debaro el gran cá. Partiendo se desta cibdad caminado tres jornadas por solano hallá se muchas cibdades y villas y muchos leones. E matan los en esta manera. Quié los qere matar dí calça se y viste se de cañamazo con vn toral de pez acuestas y cō vn cuchillo con pūta y agudo en la mano. E assi se va do mora el leō y como el leon lo vee luego se viene a el y el hōbre le arroja aquel toral de pez y el leō lo recoje éla boca creyēdo tomar el hōbre y entōce el hōbre hiere al leō con el cuchillo y como el leō se siente herido huyez como el frio entra en la herida cae muerto. y en esta manera matan muchos leones en aquella tierra la qual es dela prouincia de Mangi.

Capitulo. ciiij. dela cibdad Linaguari y de muchas otras nobles cibdades y dela crueldad delos hōbres q allí moran y de otras cosas.

Landando deláte çtiro jornadas llegase ala cibdad de Linaguari grāde y bella puesta sobre vn monte el qual pte vn rio en dos partes y despues caminado quatro jornadas llega se ala cibdad de Sigui q es del señorio de Siunfay. E despues se entra en el reyno de fugui. Y andādo adeláte seys jornadas por solano por mōtes y valles hallá se muchas cibdades y villas habundadas de mätenimientos y de singulares caças y de especias y açucar. Entanto q se cōpian. xl. libras de açucar por vn groso veneciano. Allí nasce vn fruto oloroso q parece açafra y vsan del por açafra. La gēte desta tierra comē carne de hōbre en tal q no sea muerto de muerte natural. Quādo la gente de sta tierra va ala guerra se faze vna seña cada vno en la frēte por conocer se mejor y vā todos a pie excepto el señor q va a cavallo. Es gēte muy cruel. y vsan lāça y espada: comen los hōbres q matā y beuen su sangre. Alla mitad de aqllas seys jornadas esta la cibdad gelimpha la qual tiene quatro puētes de marmor con hermosas columnas de marmor. Cada puēte d̄stas tiene vna milla

en longura y nueue passos en anchura. Al esta cibdad viene gran cantidad de especias. Al y en esta cibdad herinosos hembras y mas hermosas mugeres y gallinas negras y gordas sin pluma muy perfectas para comer. E esta t̄rra ay leones y otros animales saluajes y peligrosos. E a esta causa se camina por esta tierra con grā miedo. Al cabo destas seys jornadas esta vna cibdad que llama Agucū en la qual se faze grā cantidad de açucar y todo lo lleuā ala corte del gran Can.

Capitulo. ciiij. dela cibdad Frigui y de muchas otras cosas.

Frtiendo se dela cibdad ygūcū y caminando quince millas llega se ala cibdad d̄ frigui q es cabeza del reyno de Lōca que es vno delos nueuos reynos de mangi. Por medio desta cibdad va vn rio q tiene siete millas de anchura y en esta cibdad se hazen muchos nauios en q se carga gran cantidad de especias y otras diuersas mercaderias que ay cerca de aquel rio y piedras preciosas q se traē dela india mayor. Esta cibdad esta muy cercana al mar oceano y es habūdada de todo mätenimiento.

Capitulo. cv. dela cibdad q dize Faythō y de muchas otras cosas.

Partiendo se d̄ Siunfay y passando el dicho rio y caminado cinco jornadas por solano hallá se muchas cibdades y villas habundadas de todo mätenimiento y al cabo dellas esta vna grande y hermosa cibdad q llama Faythō q tiene buen puerto y a esta nauegan muchas naues de India con grādes mercaderias. y este es vno delos mejores puertos del mundo. La por vna naue que aporta en alexādia aportan aqui ciento. El grā can tiene grā rēta deste puerto. Qualqer naue q aporta a el paga diez por ciēto de alcauala. y de piedras preciosas y especias qlesquier otras mercaderias sotiles paga. xxx. por ciēto y de pimienta. xliiij. por ciēto. E assi los mercaderes entre flet y tributo y alcauala pagā la mitad d̄la me

caheria. En esta cibdad e tierra ay grande habundancia de mantenimientos.

CCa. cvj. Dila isla q̄ dizē ciam pagu e delas cosas maravillosas q̄ allí se fallan como el grā cā la q̄so conquistar.



Alissar quiero de aq̄ alas tierras de india en las q̄les yo Alarco polo moze grā tiēpo e maguer q̄ las cosas q̄ cōtare parecieran de no creer aquiē las oyra po tēga las por ciertas e verdaderas porq̄ todas las vi cō mis ojos. Pues comēçare dela ysla de ciā pagu q̄ es situada en el mar alto fazia oriente grāde e apartada de tierra mill e quinientas millas. La gēte desta ysla es bella e de buena manera aun q̄ todos son ydolatras. En esta ysla ay vn rey libre e frāco q̄ ningū tributo da a otro señor. La gēte desta ysla sablá lēgua de p̄sia. En esta ysla se falla oro en grā quātidad e jamas se saca fuera dela ysla porq̄ alla aporā pocas naues e pocas mercaderias. Y el rey d̄sta ysla tiene vn palacio muy grāde e muy maravilloso todo cubierto de oro fecho pasta de grosura de dos reales e las ventanas e columnas deste palacio todos son de oro. allí ay piedras p̄ciosas en grādissima quātidad. Y el grā cā sabiēdo la grā fama e riq̄za desta ysla delibero d̄ cōquistar la e hizo aparejar grā prouisiō de armas e vituallas e grā numero d̄ naues las q̄les cargo de caualleros e peones infinitos y embio los de baro el gouier no de dos sus capitanes vno se llamaua abatā e otro vonfancin y estos dos se partierō cō aq̄lla grā armada del puerto de Jaythō e de giūsfay e fuerō ala ysla de ciā pagu dōde auiedo descēdido en tierra e auiendo fecho grā daño por mōtes e valles etro tal embidia entre aq̄llos capitanes e tāta discordia q̄ lo q̄l vno q̄ria cōtradezia el otro. e a esta causa no tomarō villa ni cibdad: saluo solo vno e matarō todos los q̄ en el fallarō porq̄ no se q̄sierō dar exepto. viij. hōbres q̄ no podiā ser tajados de fierro porque cada vno tenia cōsigo vna piedra p̄ciosa encāta da en el braço d̄recho etre la carne y el cuero y estas piedras los defendiā de muerte

de fierro. Entēdiēdo aq̄llos dos capitanes en matar aq̄llos. viij. hōbres con maços de palo tomaron aq̄llas piedras pa si y en aq̄l instāte se leuāto vn viēto de setentrion terrible e dudādo q̄ sus naues no se q̄briassen alçarō velas e fuerō se a otra ysla. i. millas d̄ aq̄lla. y el viēto fue tā terrible q̄ abrierō muchas de aq̄llas naues a muchos dellos forço a tomarse a su trā. otros q̄ si. xxx. mill fuerō por tierra y estos todos eran tenidos por muertos. E como fue bonāca en la mar aquel rey dela ysla q̄ auia sido salteada fue con gran flota ala otra ysla do auian su ydo por tomallos e como salto en tierra con su gente. Los tartaros como gente sabia dieron vna buelta por la isla e boluieron alas naues que los otros auian dexado sin guarda e subieron en ellas y alçarō velas con los pendones d̄l rey q̄ dexauā en la ysla. tornarō ala p̄imera ysla e luego fuerō recibidos e abiertas las puertas creyēdo q̄ era su rey y en esta manera tomaron los tartaros aquella cibdad en q̄l rey residia e pusierō la a sacomanos. y el rey de aq̄lla ysla como lo supo hizo armar otras muchas naues e cō la gente q̄ tenia cōsigo e otra mas gente q̄ de nuevo tomo cerco su p̄pria cibdad e touo la cercada. vij. meses e finalmente los ya dichos tartaros no esperando socorro dieron la cibdad a su rey con cōdiciō que los dexo salir saluos sus aueres e personas. y esto acaescio en el año de mill. ccxl. viij. En esta ysla ay ydolos e algunos tienē cabeças de Lobos e algunos cabeças de puercos algunos de carneros e algūos d̄ canes. Alguno tiene vna cabeza e q̄tro carras. Alguno tres cabeças e vn solo cuello vno sola la mano d̄recha: otro sola la yzquierda. Algunos tienē q̄tro manos otros. x. y el ydolo que tiene mas manos es reputado mas bello. E aquiē les p̄gunta porq̄ tienen tātos ydolos no dá otra razō saluo q̄a si lo faziā sus ante passados. Quādo la gente desta ysla prenden en batalla algun estrāgero. Sino se rescata por dinero luego lo matan e beuen su sangre e comen sus carnes. Esta ysla esta cercada del mar oceano tiene por si libres los puertos. E dizen los

marineros que vsan aqlla mar q ay en ella vij. mill. 7. cccc. 7. xlvij. yslas. No ay alli arbor q no sea oloroso 7 frutuosor de gra pro uecho. En aqlla ysla nasce la pimieta blanca. Dede la p. uincia de magi fasta la india ay andadura de vn año y la razon es porq alla reyná dos vietos firmes vno de inuier no otro de verano cótrarios vno a otro.

Capitulo. cvij. dela prouin
cia q dizé Liabá 7 del señor q tenia hijos 7 hijas. cccxxv. E que alli ay muchos elefantes 7 muchas especias.

Quando se parte de Jaython q es so el señorio del grá cá hazia occidete 7 vn poco declinado fa zia el medio dia cinco jornadas llega se ay una tierra q llamá ciabá en la qual ay vna cibdad gráde rica 7 fermosa subjeta a vn rey ql 7 sus vasallos dela cibdad fa blá persiano. El año de mill. cclxviij. el grá Lan embio vn gran varó que llamá Soga to có muy gran hueste a cóquistar esta prouincia 7 no pudo hazer cosa saluo que destruyom mucho aqlla tierra 7 porque no fizi esse mas daño aquel rey se hizo tributario del gran cá 7 cada año le embiaua su tributo. Yo Marco polo me falle en esta tierra el año d mill. cclxxv. 7 falle este rey muy viejo 7 tenia muchas mugeres y entreijos 7 hijas tenia. cccxxv. entre los quales auia ve ynte 7 cinco hōbres de arinas muy valientes. En esta tierra ay muchos elefantes 7 liñaloe en mucha quántidad 7 montes grádes de ebbano negro.

Capitulo. cviiij. dela gráde
ysla q dizen Zaua y de muchas especias que nascen en ella.

Quando se de Liaban 7 naué gando entre medio dia 7 solano mill 7 quatrocientas millas llega se a vna grande ysla que dizé Zaua la qual tiene al derredor tres mill millas. En esta ysla ay siete reyes de corona: los quales a ninguno dan tributo. En esta ysla ay grá habudacia de mantenimientos 7 grades riquezas. E ay alli grá habundacia de pimieta: canela 7 clauos 7 otras mu

chas singulares especias y en mucha quántidad. E adoran alli los ydolos: 7 nunca el grá Lan pudo fazer se señor desta ysla.

Capitulo. cix. dela isla Jocath 7
delas otras dos yslas 7 de sus códicioness.



Naué gando diez 7 siete millas d Zaua entre medio dia 7 solano viene se a dos yslas vna que llaman Sondur 7 otra Londur. 7 allende destas dos yslas casi dozientas millas esta vna prouincia que dizen Jocath grande 7 rica 7 hablan persiano 7 adoran ydolos 7 a ninguno faze tributo porque ninguno le puede hazer daño. Allí se falla oro en gran quántidad 7 muchos elefantes 7 caracolis del mar sin cueto q se vsan por moneda en algūos lugares como arriba fue dicho. y a esta ysla aporta poca gēte estran gera: porq es fuera de camino.

Capitulo. cx. del reyno ma
lenir 7 dela ysla pentera y de Zaua menor 7 de sus costumbres.



Naué gando allende Jocath cinco millas por medio dia llegase a vna ysla que dizen pentera: mucho mótuosa: y en medio desta ysla cerca de quaréta millas no ay sino quatro passos de agua. E a esta causa los grandes nauios quita el timón. y passadas aquiellas cinco millas hazia inedio dia llega se a vn reyno que dizen Malenir. La cibdad 7 la ysla es llamada P eperhá: en la qual ay muchas especias 7 andando adelante 7 nauégado por solano ciēt millas llega se a vna ysla que llaman Zaua menor q tiene al derredor dozientas millas. En esta ysla ay ocho reyes 7 cada vno tiene su reyno por si. y todos fablan persiano 7 adorā ydolos 7 tienen mengua de todos mantenimientos. y dende esta ysla no se puede ver el norte poco ni mucho. Después esta el reyno de Ferlech y la gente es moros q adoran a martin piñolo que es mahomad. Otros morā en los montes 7 ninguna ley tienen: biuen como bestias 7 adoran la pimer cosa que veen ala mañana por sus dios. Comen de toda carne muerta buena

o mala carne de hombre no curando como sea muerto.

Capitulo. cxij. del reyno de Barina y de los unicornios y otros animales.

Bartido o ferlech llega se al rey no o bassina dode son las gētes sin ley. q̄ biue como bestias sujetos al gr̄a cá por su voluntad aun q̄ no le dá tributo. Saluo q̄ algũa vez q̄ les plazze le embiá algũa cosa estraña. Eneste reyno ay monas de diuerfas máeras y vni cornios poco menores q̄ elefantes q̄ tienē la cabeça semejáte al puerco y siēpre la tienē abarada ala tierra y está de buena gana enel cieno y tienē vn cuerno en la frēte y por esto solamēte se dizē vnicornios. y este cuerno es luēgo y negro y la lēgua dellos es aspera y espinosa y con espinas luengas y gruēssas. Las simias desta tierra son chicas y tienē la cara semejáte ala de vn niño: y los de aq̄lla tierra las pelá de guisa q̄ que dá como vn niño desnudo y cuezē la y adoban la con especias olorosas de suerte q̄ no les queda mal olor. E assi cochas las embian a vender por el mundo y dizē que son niños cochos. Enesta tierra ay acores negros como cuervos y valientes y buenos para caça.

Capitulo. cxij. del reyno samara y de muchas cosas estrañas que en el se hallan.

Aliendo del reyno de Barina entra se enel reyno de Samara que esta enesta mesma ysla. En la qual yo Marco polo estuue cinco meses por fortuna de tiepo y por temor dela mala gēte de aquella tierra por que allí la mayor parte biue de carne humana. Eneste lugar no se ve el norte ni las estrellas del viento maestral. Allí son las gētes muy rusticas y adoran los ydolos. Allí ay singulares pescados. No tienen vino pero hazen lo desta guisa: tienen muchos arboles semejantes a palmas y quiebrá sus ramos y delas quebraduras sale agua como la que sale dela vid y este liquor es blanco y berinejo como vino y es muy pfecto pa-

ra beuer y ay dello en gran cantidad. Otro reyno ay enesta ysla que llaman Zera goya. Su gente es rustica y adora los ydolos. No tienen rey. Tienē lengua de persia. Enesta ysla nasce gr̄a quātidad de nuezes de india. Eneste reyno ay esta costumbre q̄ quādo alguno enferma embiá por los maestros delos ydolos y preguntá les los parientes del enfermo si biuirá o morirá. y luego aq̄llos maestros fazē encataciones diabolicas. E si dizen que ha de escapar dexan lo estar y esperan y si dizē q̄ ha de morir embian por los carniceros y estos le atapá la boca que no puedá resollar fasta que muere y muerto lo cuezen o fazen cozer: y el cocho los parientes se lo comen y guardan los huesos en vna cara. y esto fazen por q̄ dizen que despues que los gusanos ouiesen comida la carne se moririan de hambre y por esto padecería gr̄a pena el anima de aquel muerto enel otro mundo y guardan escondida aquella cara con los huesos en las cuevas delos montes que no se pueda fallar. Todos los estrangeros que toman matan y luego los comē: si como los tomá no se rescatan por dineros.

Capitulo. cxij. del reyno lambri y de las cosas estrañas que en el se hallan: y del reyno Samphur y de lo que en el se halla.

Lambri es otro reyno desta ysla enel qual ay muchas especias. E la gente son ydolatras. Eneste reyno ay hombres que tienen plumas en la parte secreta grandes y gruēssas y luengas como ansares. El quinto reyno desta ysla Jana se llama Samphur donde se halla la mejor Lamphora que ay enel mundo: y vende se a peso de oro. Aquí se vsa el vino que enel capitulo passado fue dicho. Enesta prouincia ay vna manera de arboles grandes y gruēssos que tienē vna corteza muy delgada y debaro della están llenos de harina muy singular. y desta harina hazen viandas en gran perfeccion de las quales yo Marco polo comi por muchas vezes.

Capitulo. cxliij. de dos ys-
las y de su biuir fuzio r bestial.

Partiendo se de Lambi r camia
nãdo ciẽto r quarẽta millas por
el norte o setẽtrio llega se a dos
yslas vna que se llama Macunẽ
ya r otra q se llama Magania. La gẽte de
necunera biue como bestias y andã desnũ-
dos hõbres r mugeres q ningũa cobertu-
ra traẽ. Usan carnalmente en vno como be-
stias: o perrõs en la calle o do quier q se ha-
llã sin verguẽca alguna no faziendo mas di-
ferẽcia el padre ala fija ni el fijo ala madre q
si fuesse otra: mas cada vno faze como quie-
re r puede. El qui ay montes de sandalos
r de nuezes de india r de Gardainonio r
de otras muchas especies. Magania que
es la otra ysla es buenar grãde: la gente de
lla es ydolatra. Biue bestialmẽte r comen-
carne humana. Son muy crueles r tienen
la cabeza como canes mastines grandes r
tienen tambien hombres r mugeres dien-
tes de perros. En esta ysla ay gran quanti-
dad de especies.

Capitulo. cxv. dela ysla say-
lan r de muchas nobles cosas que en ella
se hallan.

Despues q se parte de Magania
se va por occidẽte cerca mill mi-
llas r declinãdo cõtra garbino
llega se ala ysla de Saylan. La
qual es la mayor r mejor ysla del mundo r
tientẽ al orredor tres mill millas. en esta ysla
ay vn rey muy rico. La gente es ydolatra
todos los dela ysla andan desnudos sacan-
do que traen vn pedaço de liẽço delãte en
sus verguẽças. Allí ay habundancia de
arroz r de ganado r de vino hecho como
arriba fue dicho. En esta ysla se hallan los
mejores rubies del mundo r no se hallã en
otra parte sino aqui. E aqui se hallan mu-
chas piedras preciosas Topazios Almas-
tites. E otras de diuersas especies. Este
rey tiene vn rubi el mas bello del mundo:
luengo de vn palmo r gruesso como el bra-
ço bermejo como fuego resplandeciẽte sin
alguna manzilla. Los hombres desta tie-

rra son muy luxuriosos r ninguna cosa va-
len para las armas.

Capitulo. cxvi. dela prouin-
cia maobar en la qual ay cinco reynos r de
las cosas nobles q en ella se fallan.

Partiendo se del dicho lugar r
andando por occidẽte quarẽta
millas llega se a vna grãde prou-
incia llamada Maobar qlla
mã india mayor. Esta es la mayor r mejor
prouincia que ay en el mũdo y es en tierra
firme y es reyno excellẽtissimo. En esta p-
uincia ay margaritas o plas muy bellas r
gruessas. Esta prouincia esta ptida en cin-
co reynos y en estos reynan cinco herma-
nos carnales. En el principio desta prouin-
cia esta el primer reyno r rige lo vno de aq-
llos cinco hermanos qllaman Senderba
y es intitulado rey de nor. Aq ay margari-
tas o plas finas r gruesas en gran quanti-
dad. Y este rey ha el diezmo de todas las
margaritas q se fallã en su reyno. Estas p-
las pescã los pescadores del principio de
abril fasta medio mayo en vn golpho de mar
en q ay grã quãtidad dellas: r fallãse en las
ostias. Los hõbres r mugeres deste rey-
no todos andã desnudos saluo q lleuan vn
pedaço en las partes vergonçosas cõ que
las cubrẽ. y tambien el rey va desnudo sal-
uõ q por ser conosciõdo trae vn cordõn al cu-
ello lleno de piedras preciosas q son ciento
r quatro a memoria de ciento r quatro ora-
ciones que es tenuto a dezir a honrra de
sus dioses meñana r tarde. Ven los brazos
r piernas r pies r dientes lleva tantas pie-
dras preciosas que diez cibdades ricas no
las podrian pagar. Este rey tiene quiniẽna-
ras mugeres y vna dõlla toino a su herma-
no. En este reyno ay muy fermosas mug-
eres en si r tãbien se aseytan r se hazen mas
bellas en el rostro y en la psonã este rey trae
siempre consigo gran cõpañia que lo acom-
pañan r sirven. E quãdo el rey muere que
man lo. E como el se quemã todos aque-
llos que le acompaňan se quemã con el o
su voluntad saltando en el fuego. E dicen q
van con su rey alo acompaňar en la otra vi-

da como lo acompañauan en esta. No ay año que este rey no compra diez mill cauallos en la tierra que se dize Lormos a precio de cinco onças d'oro cada vno e mas o menos segun su bondad e fermosura. Los mercaderes de guinsay e de Suffier e de Bede venden estos cauallos a los mercaderes deste reyno e estos cauallos no biuen en aquella prouincia mas de vn año. Y desta guisa aquel rey consume gran parte de su tesoro en cauallos. En esta tierra tienen esta costumbre que el hombre que es condenado a muerte es demandado d' gracia al rey que el mismo se mate e auida la gracia el se mata ahorra e por amor de sus ydolos: e mata se desta guisa. Como han auido la gracia la muger deste mal hechor e sus parientes lo toman e le atan al cuello doze cochillos e an si lo lleuan al lugar dela justicia e alli da vn boz quanto mas alto puede diziendo yo me mato a hora e por amor de tal ydolo: e luego con vno de aquellos cochillos se da vn golpe e an si sucesiuamente con los otros fasta que cae muerto. E luego sus parientes con gran reuerencia e alegria que man aql cuerpo muerto pesando que es bienauenturado. En esta tierra cada vno tiene quantas mugeres puede mantener. Y quando muere el marido le quemá el cuerpo segun acostumbra sus mugeres de su voluntad se echá en aql fuego para que se cöel e las que primero saltá en el fuego son alabadas de todos por mejores. Todos son ydolatras e por la mayor parte adora el buey diziendo que es sancto por que ara la tierra donde nasce el trigo: donde por cosa del mundo no comerian carne de buey e por oro del mundo no matarían buey quando algun buey muere con su seuo vntá toda la casa dentro. Estas gètes de cièden de aquellos que mataró a santo thomas apostol e ningun de ellos puede entrar en la yglesia de scto thomas la que el fizo en aquella tierra. Y allende desto si algun con presuncion quere entrar luego cae muerto. ha se prouado muchas vezes que meter por fuerça al guo de aquellos en aquella yglesia e no ha sido posible. Y el rey desta prouincia con aquellos de su prouincia siempre comen en tierra. y

si les preguntan por que lo hazen dicen que por que son nascidos de tierra e en tierra se ha de tornar. Y que no puede fazer tanta hora a la tierra quanta ella merece. Este reyno no nasce otra cosa de comer sino arroz. Estos hombres van desnudos a la guerra e no lleuan otras armas sino el escudo e la lança e no mata animal alguno para su comer: mas fazen que otro que no sea de su ley lo mate. Y todos los hombres e las mugeres se lauán doze vezes al dia mañana e tarde e en otra manera no osfarián comer ni beuer: e quando esto etrellos no guardasse seria reputado hereje: e su lauar es este. Como arriba deximos todos andan desnudos e assi desnudos se van al rio e toman del agua e echán se la sobre la cabeça e despues se la frega el vno al otro. Son buenos en las armas e pocos dellos beuen vino e los que lo beuen no valen por testigos e tan poco los que van por mar por que dicen que los marineros son borrachos. Son hombres desesperados e tienen que la luxuria no es pecado: esta tierra es de intolerable calor. Los muchachos andan de todo desnudos. No llueue en aquella tierra jamas saluo en Junio e julio e agosto. En esta region ay muchos filosofos e muchos nigromáticos e infinitos aduinos. Allí ay açores negros como cuervos mayores que los niños e buenos caçadores. allí ay lechugas grandes como gallinas que buelan por el ayre toda la noche. Muchos de aquellos hombres ofrecieron sus hijos a aquellos ydolos a quien tienen mas acatamiento. Y quando aquellos ydolatras quieren festejar su ydolo fazen venir ante el todos los moços e moças que le han ofrecido e fazen los cantar e baylar a teler despues fazen traer sus majares e comen la carne e dicen que del fumo de la carne que va al ydolo se farta.

Capitulo. cxvij. del reyno
 Adusuli donde se fallan adamates e muchas serpientes e de las costumbres de aquellos de aquella tierra.



Adusuli es vn reyno que esta despues de Adobar andado por Setentrion mill millas. La gente deste reyno adoran los ydo-

los y en los mōtes dōtos reynos se fallá ada mātēs finos r q̄ndo llueue mucho los van a buscar los hōbres a los arroyos que corren delos montes r hallan los adamantes en el monte al tiempo del verano quādo son los días grandes. Y tambien alli serpiētes fuertes r grādes r poncoñosas que parece que fueron alli puestas por guarda de aquellos adamantes que no los tomen: por que en ninguna parte del mundo se hallan adamantes finos sino alli. En esta tierra ay los mayores carneros del mundo. En la p̄uincia de moabar ya dicha esta el cuerpo de señor santo thomas apostolo en vna pequeña cibdad ala qual van pocos mercaderes porque esta muy lexos dela mar. Allí biuen muchos ch̄ristianos r muchos moros deuotos de señor santo thomas: r tien en los moros gran reuerencia r acatam̄. Et to al cuerpo de señor santo thomas porque creen r dicen que fue moro r gran profeta r llamanlo Thomas dauana que en nuestra lengua quiere dizir santo hōbre. Los ch̄ristianos peregrinos que van a visitar el cuerpo de santo Thomas tomā de aquella tierra do fue martirizado r quādo alguno enferma dangela a beuer cō vino o con agua. En el año del señor de mill r doziētos r noventa r siete acaecio alli vn milagro desta manera: vn cauallero cojo tanto arroz que no teniendo do echallo lo puso en vna casa de santo thomas r los ch̄ristianos rogauā le que no ocupase la casa del santo apostol con su arroz do se albergauan los peregrinos: r aq̄l cauallero no los quiso oyr. E luego aq̄lla noche le aparecio señor santo thomas con vna forza de hierro en su mano r puso sela en la garganta r dixole. Si no hazes quitar aq̄l arroz dela casa de santo thomas yo te ahorcare. Este miraglo cōto aq̄l cauallero con su lengua a todas las personas de aquella tierra: por la qual cosa los ch̄ristianos dieron muchas gracias al santo apostol q̄ haze grandes miraglos en los ch̄ristianos q̄ deuota mente se encomiendan. Los hōbres desta tierra todos son negros. No por q̄ nacen negros mas para q̄ se tornen bien negros se vn tan cō azeyte de

ajonjoli: por q̄ quādo son mas negros tātō se tienē por mas fermosos. La gente desta tierra fazē pintar negros sus ydolos r los demōios pintan blancos r dicen q̄ dios cō sus santos son negros r los diablos blancos: quādo los desta tierra van ala guerra lleuan en la cabeza vn sombrero de piel de buey saluaje r de los pelos del buey pegan al escudo r a los pies del cauallo r dicen q̄ aquel pelo es del buey santo r q̄ tiene esta virtud que quien tiene aquel pelo en cima no puede auer mal ni peligro.

Capitulo. cxviii. Dela p̄uincia Laher de las virtudes que ay en aquellos hombres.



Partiendose de aquel lugar de santo Thomas r andando hazia occidente llegasse a vna p̄uincia que dicen Lahe y en esta biuen los hōbres que llamā Bragmanos. Los quales son los mas verdaderos hōbres del mundo. Estos por todo el mundo no dirian vna mētra: ni cōsintirā vna falsedad por el oro del mundo. Son gente muy casta r cada vno se contenta cō su muger sola: r jamas beuen vino. En ninguna manera tomarian lo ageno ni comerian carne: ni matariā animal por cosa del mundo. Adorā los ydolos y entienden mucho en las artes de adeuinar: ante q̄ concluyan algun grā mercado: o fagan qualquier cosa de importancia primeramēte consideran su sombra al sol por la qual juzgan lo q̄ tienen o fazer por ciertas reglas que ellos tienē diputadas para esto. Y comen r beuen tēpladamente. Jamas se sangran: r por tanto son muy sabios. En esta tierra ay muchos religiosos q̄ llaman Linguos. r biuen. cl. afios por su gran abstinencia. y reglado biuir. En esta trā ay ciertos religiosos ydolatras y andā del todo d̄snudos q̄ ninguna cosa se cubra. y dizē de si mismos que son puros r limpios de todo pecado. Estos adoran los bueyes: r cada vno dellos trae en la frente vn boyezico de laton r vntan toda su persona con vn vnto que con gran reuerencia hazen de tutano de buey. No comen en

escodillas: ni en tajaderos / mas sobre hojas de mançano de payso: o otras hojas secas e no verdes: por manera algũa por q̄ dizen q̄ las hojas verdes tienen anima. E duerme desnudos en tierra como se fallan.

Capitulo. cxix. del reyno Orbai e de muchas cosas e animales estraños q̄ alla se fallã: e de su bestial biuir.



Or bai es vn reyno que esta hazia el oriente pasando a Darbar cinco millas. Ay en esta reyno: christianos: judios e moros. Y el rey de Orbay a ningũo da tributo. Aqui nasce mas pimienta q̄ en otra tierra del mũdo. Y edeco color bermejo q̄ llaman Indaco ay aqui mucho: e fazen se de yeruas. en esta tierra a gran pena se puede persona mantener sano: por los grãdes calores que haze. Los q̄les son tales e tantos / q̄ si pusieses vn hueuo en el agua del rio al tiempo q̄ el sol reuerbera se cozeria como si se metiese en agua hiruiendo. Ay en esta tierra grãtrato de mercaderias / por la gran ganancia q̄ han. E ay mucha pimienta e gran barato della. En esta tierra ay muchos e diuersos e estraños animales de ver. Y en ella no nasce otro mantenimiento sino arroz. Aqui ay muchos medicos e muchos astrologos. Todos los hombres e mugeres son negros. E andan desnudos: saluo que delãte se cubre con vna pieça. Aqui se casa el primo con la prima y el entenado cõ su madrastra. E por toda la india se guarda esta manera de casar.

Capitulo. cxx. de la prouincia Comate e de la gente e animales muy estraños



Comate es vna tierra de india: de la qual no se puede ver el norte como tan poco se vee de la ysla de Jaua fasta aqui. Pero partiendo se de aqui e caminado treynta millas por mar luego se comienza aver el norte. En esta trã ay muy estraña gente e mas estraños animales. Especialmẽte monas que son como hombres.

Capitulo. cxxi. del reyno de Belí e de los animales estraños que alli se hallan.



Bartiendo se de Comate e andado contra occidente. xxx. millas se vee claramente el norte: e llegase al reyno de Belí / donde todos son ydolatras. Y el rey de aqueste reyno es muy rico de tesoro: aun que pobre de gente y es tan fuerte esta tierra: que ningũno la puede entrar por fuerte. Quando alguna naue entra por fortuna o por otra manera roban la: e dizen que aquellas naues no fuerõ alla saluo por robar los. E a esta causa creen firmemente que no es pecado roballas. Aqui ay leones e otros animales saluajes en gran cantidad.

Capitulo. cxxi. del reyno Melibar e de las cosas q̄ en el se hallan.



Melibar es vn grãdissimo reyno de india hazia el occidente: e su reyno da tributo a persona. Todos los deste reyno adoran los ydolos. Deste reyno e del siguiẽte salen muchas naues de cosarios q̄ van a robar toda gente. Estos llevan con sigdo sus mugeres e fijos e andã todo el verano en curso cien naues de aq̄llas. Quando saltan en tierra corren cien millas. Robã todo el auer y embiãan libres las personas diziendo les. Y o e ganad mas q̄ por ventura verneys otra vez a nuestras mãos. En esta tierra ay habundancia de pimienta e de gengibre. e de Turbit que son ciertas rayzes medicinales. desta tierra e de sus cõdicionẽs no os quiero cõtar porque seria muy prolixo. E por tanto passemos al reyno de Gesurath.

Capitulo. cxxiij. del reyno de Gesurath e de sus malas costumbres.



Gesurath es vn reyno cõ se y llega de psianos asentado hazia occidente todos los del son ydolatras. De aqui se vee claramente el norte. En este reyno ay los mayores e peores cosarios del mundo. Toman los mercaderes e allẽde de les tomar la ropa los

atormentan e les pone taja de rescate sobre las personas: e si psto no pagá danles tá grã des tormentos q̄ muchos muerẽ dello. Aq̄ se labrá biẽ cueros de toda manera e color.

Capitulo. cxliij. del reyno Thoma: e del reyno Sembelech que está en india mayor.

NPartiendose de Biesurath e caminando fazia occidente se llega al reyno de Thoma e al de Sembelech. En estos reynos ay grãdes mercaderias. E cada vno destos reynos tiene lengua e se d̄ persia. Y en ambos no nace otro mantenimiento sino arroz. Estos son reynos e puincias d̄ india mayor.

Capitulo. cxlv. epilogo d̄ las cosas ya dichas.

Nos dicho solamente delas puincias e reynos de india que estan puestas sobre el mar e ninguna cosa os he dicho delas puincias e reynos dela tierra: porq̄ se ría cosa muy luẽga esta obra e tedioso a los lectores. Pero algunas cosas de aquellas partes no quiero dexar de dezir.

Capitulo. cxlvj. de dos yslas vna de hõbres e otra de mugeres christianos. E como allí ay mucho ambar.

Nando se parte de Besmaceiã navegãdo por el alto mar hazia medio dia. xxv. millas: llega se a dos yslas d̄ christianos vna. xxx. millas dela otra. E la delos hombres se llama ysla masculina: e la delas mugeres femenina estos destas yslas son vna misma cosa: e los hõbres no van alas mugeres ni ellas vinen a ellos sino tres meses del año. Es a saber: agosto: setiẽbre e octubre. Estos tres meses está en vno los hõbres e las mugeres: e al cabo d̄ ellos toman a sus casas. e fazen sus faziendas por si. Los niños machos está cõ sus madres fasta los. vij. años e luego se vá a estar cõ sus padres. En esta ysla ay grã cantidad de ambar por las muchas vallenas q̄ toman. En estas yslas son grandes pescadores: e toman pescado en grã cantidad e lo secan al sol e hazẽ del grã

mercaderia. Aq̄ biuen de carne: leche e de pescador de arroz: ca otro mätenimiento no nace allí. Aq̄i rige e gouierna vn ob̄po su ffraganeo al arçob̄po de Discorsia.

Capitulo. cxlvij. dela ysla que dizen escorsia que son christianos e de lo que ay hallan.

Nrtiendo destas dos yslas e navegãdo cõtra medio dia. ccccc. millas llega se a vna ysla que llama escorsia: en la q̄l son xp̄ianos e tienen arçob̄po e ob̄po. Aq̄i ay grã habundãcia de ambar: e labrá se paños de algodõ muy bellos. Todos andã desnudos sin alguna cobertura. Aq̄ es escala de cosarios: e los xp̄ianos comprã de buenagana lo q̄ traẽ robado: porq̄ estos cosarios no robã sino a los moros e paganos e no a xp̄ianos. Quando vna naue nauega ala vela con viẽto prospero vn dia: otro dia fazẽ los cosarios cõ encãtamientos de demonios q̄ aya el viento cõtrario: e assi la toman.

Capitulo. cxlvij. dela ysla maydeygascar do se fallã elefantes e otras grandes nouedades e aues q̄ dizen Michi q̄ tienẽ los cañones d̄ las alas d̄ doze pasos en luẽgo e de otras muchas cõdiciones.

Nydeygascar es vna ysla hazia medio dia distãte de escorsia cerca d̄ mill millas esta ysla enseñorean quatro moros: tiene al derredor: esta ysla mill. cccc. millas. Aq̄i se fazen grãdes mercaderias d̄ diẽtes de elefantes q̄ allí ay infinitos. E a no se come otra carne en esta ysla sino de elefantes e camellos. Aq̄i ay muchos mõtes de sandalos bermejos: e fallase mucho ambar ay en esta ysla muy buenas caças d̄ animales e aues. E aporã a esta ysla muchas naues cõ mercaderias. Aq̄i ay muy grãdes puercos. de aquí fue embiado al gra can vn colmillo de vn puercos saluaje q̄ pesaua. xxxiij. libras. en cierto tiẽpo del año se fallã en esta ysla ciertas aues q̄ llaman Michas las quales son tan grãdes q̄ los cañones delas alas son d̄ xij. pasos. Esta aue es de tãta grãdezar e for

com menira
Etudo.

aleza que arrebatava vn elefante e lo sube en el ayre e lo mata. E despues de muerto lo dexa caer en tierra e saltale sobre el espina: e allí se ceua a su plazer.

Capitulo. cxxix. de la ysla tanquibar do ay hombres como gigantes.

Tanquibar es vna ysla nobilissima que tiene mill millas al orre dor: e todos los desta ysla son ydolatras: e son tá grâdes e gruesos q̄ parecen gigantes. Vno destos lleva cargapor seys de los niños. E son todos ne gros y andá desnudos sin algũa cobertura estos hóbres son espátibles é los rostros. tienen grã boca: grã nariz bermeja: grâdes orejas: gruesos ojos y orribles de ver. las hembras son suzias e feas. E nesta ysla ay grãtrato de mercaderias. Estos hombres son fuertes en sus psonas e grâdes combatidores: porque no estiman su vida. Los animales desta ysla son muy diferentes y estraños de los animales de las otras yslas e tierras.

Capitulo. cxxx. epilogo.

Aveys de saber que todo lo q̄ os he cõtado de la india es solamente de las puincias nobles e grâdes asentadas sobre el mar. e no creo que jamas ouo hóbres xpiano ni judio ni pagano q̄ viesse tanto de las partes de le uante q̄nto yo Aldarco polo: q̄ vi la india mayor e menor: e la tartaria e otras puincias e yslas: las q̄les son tãtas q̄ la edad de vn hombre e por ventura de dos ne bastarian para andallastodas. E agora os quiero contar de la india mayor.

Capitulo. cxxxi. de Abaria.

Ala india mayor ay vna gran puincia q̄ dizen Abaria la qual se dize india mediana porque esta entre la mayor e la menor. El rey desta puincia es xpiano. E los xpianos que estã de baro del trahen dos señales hechas con hierro ardiente de la frente hasta la punta de la nariz. El gran rey esta en medio desta puincia. Los moros moran hazia la puincia de cademi. E nesta puin-

cia cõuertio señor sant Tomas apostol mucha gente ala fe de christo: e despues se partio e se fue ala puincia de Aldabar don de fue martirizado. E nesta puincia ay muchos caualleros e hombres de armas valientes e siempre guerrean con el soldan de aden. La gête desta tierra biue de carne: le che e arroz e no de otra cosa: e mucho vfan logro. E nesta puincia ay muchas villas e cibdades.

Capitulo. cxxxiij. de la puincia aden o ades e que se falla en ella.

Al puincia de Aden tiene vn rey que llamã Soldan de aden. y en esta puincia ay muchas cibdades e villas: e la gente es morisca: la q̄ tiene mucho odio cõ los xpianos. E nesta puincia ay muchos puercos dõde a portã muchas naues e mercaderias: e la mayor. pte dlos dõsta puincia biue de arroz: porq̄ tienẽ poca carne e poca leche. Esta trã es muy seca e sin fruto e ningũa yerua nace en ella: e por tãto los animales desta puincia biuen de pescado seco e salado e crudo. E a lo comẽ por paja e ceuada.

Capitulo. cxxxiiij. de vn rey muy poderoso en la parte setentrional.

Aos he dicho de la india mayor e mediana e menor quedame de contaros de las tierras q̄ estan hazia el setentrion donde reyna vn rey de la casa imperial del grã cá. Estas gêtes adorã el mismo ydolo q̄ adorã los tartaros: e llamã lo Mazigai esta puincia tiene llanos e mõtes. Ningũ mätenimieto nace en ella. biue solamente de carne e leche: e a ningũo fazẽ guerra e ningũo a ellos. Alq̄ ay muchos camellos: e tãbiẽ muchas veras: aun q̄ caras. So el señorio deste rey ay vna tierra tã fuerte q̄ ningũola puede entrar hóbreni aial grueso. por los pasos estrechos e lagos e fuertes q̄ allí ay. e por el grã frio q̄ allí ay siempre esta elada la tierra. Allí no pueden llegar naues. E tiene esta tierra doze jornadas de cerco.

Capitulo. cxxxv. como se cõprian los armifios e otros animales.



Quiero os cōtar como ensta .xij. jornadas se cōprā los aiales pa auer sus pieles. En cada vna de stas .xij. jornadas ay asaz població ⁊ ay canes poco meōres q̄ asnos. estos canes tirā tras si vn edificio d̄ madera q̄ llama Sliojala sin ruedas como los bueyes o cauallos lleuan aca vna carreta: saluo q̄ no tienē ruedas como n̄ras carretas: ⁊ son tā grādes estos Sliojalos q̄ sobre vna puedē yr dos hōbres cōuiene a saber el señor d̄ los canes ⁊ carreta y el mercader q̄ va a cōprar las pieles. E tirādo estos canes aq̄llos instrumētos no se parā sino vn poco en lodo ⁊ ponē q̄tro o seys cāes pa tirar como entre nosotros los bueyes: o cauallos. E q̄ndo llegā alcabo d̄ la jornada el mercador toma otro carretero cō su carreta ⁊ canes. Por q̄ los p̄meros no podrīā cōtinuar tāto trabajo: ⁊ así fazē cada jornada d̄ las .xij. fasta q̄ llegā a los mōtes dosevedē los armiños ⁊ pieles ⁊ allí las cōprā ⁊ se tornā cōellas ēla manera q̄ fuerō. a los cabos d̄ ste reyno ay vna tr̄a q̄ llama escuridad por q̄ siēpre esta oscura como la p̄mera ora d̄ la noche q̄ nūca se vee sol. la gēte d̄ sta tr̄a no tiene rey: ante biue como bestias sin ley. ensta tr̄a ay bellos hōbres ⁊ mugeres de persona: maguer q̄ a marillos ēla color. Los tartaros q̄ biue ca bellos los robā mucho. q̄ndo los tartaros vā a robar en aq̄l valle escuro vā en yeguas q̄ lleue potrico o potrica d̄ tras: ca temē no acertar a salir como entraron: por la escuridad. ⁊ q̄ndo estā cabe el lugar q̄ q̄erē robar atā el potrico o potrica a los arboles ⁊ caualgan sobre las yeguas a fazer su caualgada ⁊ como la hā fecho dexā venir las yeguas como q̄erē: y ellas camio d̄recho vienē a sus potricos o potricas a los arboles do estā atados. los d̄ aq̄lla tr̄a cōel dicho edificio tomā muchos armiños ⁊ vaeras ⁊ ze belinos ⁊ otros diuersos aiales: d̄ los q̄les tomā las pieles ⁊ adobā ⁊ fazē mercaderia esta tr̄a obscura alida de vna pte cō rossia.

¶ Capitu. cxxxv. de la prouincia de rossia ⁊ de las cosas que ay se fallan.



Rossia es vna grā puincia fazia la trasimōtāna q̄ es el norte. los d̄ rossia son xpianos al modo greco. en las cosas d̄ la sctā yglia son muy simples. es rossia fuerte tr̄a ⁊ muy fuertes passos. ay enlla bellos hōbres ⁊ mugeres a nigūo dā tributo saluo al rey d̄ tartaria d̄ ocidēte. allí se fazē grādes mercaderias d̄ pieles nobles pa enforar vestidos. en rossia se fallā muchas minas d̄ plata. haze enella grā frio q̄ a pēas puede biuir la gēte. Esta puincia llega al mar oceano del setentrion: enel q̄l mar ay muchas yslas: y enellas nacen muchos girifaltes ⁊ singulares halcones peregrinos. S. J. A.

¶ Introducion.

Por q̄ este tratado q̄ halle enel libro segūdo cerca d̄l fin q̄ micer pogio florētino secretario d̄l papa eugēio q̄rto escriuio d̄ la variedad o mudāca d̄ la fortuna. faze mucho pa cōfirmació ⁊ p̄ueua d̄ las cosas q̄ micer marco polo en su libro escriuio por q̄ por boca d̄ dos o. iij. como n̄ro redentor dixē se p̄ueua la v̄dad p̄se trasladallo d̄ elegāte grāmatica en q̄ el lo escriuio ⁊ comunicallo en mi rudo castellāo a mis naturales: por q̄ jutos tales dos testigos eneste p̄cesso faga llena o q̄si llena p̄ueua d̄ algunas cosas q̄: o por no las auer visto en n̄ra europa o leido por muy autētica escritura pecen cōsejas o difficiles d̄ creer. ⁊ p̄sigue el dicho pogio enesta manera el fin del dicho su segundo libro.



Me parece cosa ajena d̄ razón: si declinādo del estilo q̄ hasta aq̄ eneste libro he tenido hablando del aspera fortuna le pusiēre fin cōtando diuersidades de cosas en q̄ los cōraciones de los lectores hallē mas suauē gusto y a migable alegría q̄ en las q̄ arriba he escrito. No obstante que tambie enel caso que quiero contar parecen claramente las fuerças de la fortuna en tomar vn hōbre a ytalial de las ptes extremeas d̄l mūdo d̄l orie te despues de auer padecido. xxv. años tan grādes fortūas por mar ⁊ por tr̄a. muchas cosas escriuierō d̄ los indios los antiguos

autores cōla comū fama: las q̄les el cierto conociēto q̄ d̄spues auemos auido muestra ser mas semejantes a cōsejas q̄ a v̄dad como pece por lo q̄ refirio vn ni colas veneciano q̄ despues de auer calado las entrañas d̄las indias vino a eugenio q̄rto papa q̄ entōce estaua la segūda vez en florēcia por se recōciliar ⁊ auer perdō: ca viniēdo dela india ⁊ llegādo cerca de egypto al mar bermejo fue cōstreñido a negarla se por miedo dela muerte mas d̄ su muger ⁊ hijos q̄ suya. E como yo oyesse de muchos q̄ este conta ua muchas cosas singulares desee mucho oyrlo ⁊ no solamēte p̄gūtalle delas cosas q̄ auia visto en p̄sencia d̄ varones enseñados ⁊ de mucha autoridad: mas t̄biē en mi casa q̄ se informarme ⁊ tomar por nota su relación para q̄ q̄dasse la memoria d̄llo a los q̄ d̄spues de mí viniēsen. La es verdad q̄ el contaua: t̄a cierta: t̄a sabia t̄a tentadamēte todo su camino fecho a ḡtes tan lexanas: ⁊ las costūbres ⁊ tr̄as d̄los idios ⁊ las diuersidades delos aiales ⁊ arbores ⁊ los linajes de las specias y en q̄ lugares nacen q̄ parecia biē q̄ no lo leuātana: saluo q̄ contaua la verdad como la auia visto. ⁊ segū pecia este lle go a do ningūo delos antiguos alcāço. La passo el rio Bāge ⁊ fue allēde d̄ela ysla llamada Taprobana dōde niguno se lee auer legado. exceto vn capitā dela flota de alexādre llamado Onesicrito ⁊ vn cibdadino romano q̄ cō fortuna aporto en aq̄llas partes en tiempo de tiberio cesar. Este nicolao veneciano siendo m̄aceboy estādo por mercader en la cibdad de damasco de siria ⁊ auēdo apredido ende la lengua arauiga se partio dela dicha cibdad en compañia de .dc. mercaderes la q̄l cōpañia llamā caroana o carauāa: ⁊ caminādo cō sus mercaderias por los desiertos d̄ Arabia q̄ se renombra petrea ⁊ de alli por caldea llego al gran rio eufrates. ⁊ dixo q̄ ala salida del desierto vi do vna cosa marauillosa: q̄ estādo quasi ala medianoche todos reposando oyerō gran ruydo y estruēdo ⁊ p̄sarō q̄ erā quadrillas de alarabes salteadores q̄ los venian a robar: ⁊ leuātaronse todos prestō cōel miedo ⁊ vieron muchas batallas de caualleros q̄

passauā cerca de sus tiendas como vna hu este ⁊ ningū mal les fizierō ⁊ dezia q̄ a aquellos q̄ en tales caminos eran vsados dezia que eran estātiguas o huestes antiguas de demonios q̄ discurrían anfi por los de fierros. ⁊ encima de eufrate vna noble cibdad cuya cerca es de .xiiij. mill passos ⁊ fue esta cibdad vna pte dela antigua babilonia: ⁊ llamā la los de aq̄lla tierra por nueuo nōbre Baldachia ⁊ passa eufrates por medio della ⁊ passase por vna puente q̄ tiene .xiiij. arcos de cada pte. dōde parecen muchas memorias d̄la babilōia antigua ⁊ muchos edificios d̄rribados. tienen vna grāder fuerte alcaçar encimavn mōte y es el palacio real. y el rey desta puincia es muy poderoso. de aqui por el rio arriba nauegādo .xx. dias vido muchas nobles ⁊ biē pobladas ⁊ labradas tierras de yslas ⁊ dēde camio por tierra .viiij. dias fasta la cibdad balsera ⁊ dēden .iiij. dias llego a una entrada d̄l mar de p̄sia que crece ⁊ mengua como la ni a ⁊ por esta nauegādo .v. dias llego aun puerto llamado calcō ⁊ dende a vna ysla q̄ dizē cimesia q̄ es chica y esta aptada de tierra firme. .xiiij. mill pasos. y de aqui paso fasia india .c. millas ⁊ llego a vna cibdad q̄ dizē calabaria q̄ es noble cibdad delos p̄sas dōde suelen tratar mercaderes y en esta estuo algū tiempo ⁊ apredio la lengua p̄siana ⁊ cōella ⁊ cōel vestido de p̄sianos passo dēde a delāte todo su t̄po ⁊ camino. de aq̄ subio en vna naue en cōpañia de p̄sianos ⁊ de moros entre los q̄les se guardā mucho las p̄mesas ⁊ leyes ⁊ juramētos dela cōpañia nauegādo vn mes llego a vna noble cibdad que llamā combayta asentada en la .ij. entrada q̄ el rio de india haze en la tr̄fa. E fallāse en esta tierra las piedras p̄ciosas q̄ llamā sardios: o sardonicas ⁊ aq̄ quādo el marido muere q̄man la muger / o mugeres q̄ tiene conel: ⁊ aq̄lla a q̄ mas quiso pone el cuello so el brazo del marido ⁊ anfi echada ⁊ abraçada dela quemā. Las otras se echā en vna foguera q̄ para ello fazen. y desta costūbre se dira mas adelāte. passo mas en .xx. dias dos cibdades vna q̄ dizē pacamuria ⁊ otra q̄ llamā heli y en esta tierra nace gengibre q̄ dizē

en aquella tierra belledi: gebellir belli: y es rayzes de arboles de dos cobdos de altura. tiene grandes las hojas como calderetas: la corteza dura como de cañas y cubre su fruto y de alli sale el gegibre el qual mezclado con ceniza y puesto al sol se seca en tres dias de aqui partio y aparto se del mar. ccc. millas y llego ala gran cibdad nobrada berregalia que tiene en la cerca sesenta millas y esta cerca de una parte de peñas biuas muy altas: de la otra fazia los valles de fuertes adarues. Dize que tiene nueue ciertos mill hombres que pueden tomar armas: toman los hombres de aquella tierra quantas mugeres quere y queman las coellos quando muere. y esto lleua mucha vetaja su rey que toma fasta doze mill mugeres y destas va a pie tras el rey do que va quatro mill y estas entiende ellos guisados de su cozina: y otras tantas mas copuestas lleuan en cauallos: las otras van en carros de las que dos o tres mill se toma con esta condicio que quando el rey muere ellas de su propia voluntad se eche en el fuego: se queman con ella: a estas se haze mucha honra. Este rey tiene otra cibdad muy noble cuya cerca tiene x. mill pasos y esta ocho jornadas de birenegalia. y desta en veynte dias passo por tierra avna cibdad y puerto de mar que llama pedifetama. y en este camino passo dos cibdades vna que se dize odeschiria y otra conterighiria do nace los sandalos bermejios de aqui passo a otra cibdad que llama malpuria que esta asentada allende la segunda entrada que el rio indio haze en la tierra do esta sepultado honradamente. sancto Thomas apostol en vna magnifica yglesia y alli se honra y adorara mucho los erejes nestorianos que biue que si mill hombres dellos en aquella cibdad. estos biue por toda la India como los judios: o modejares entre nosotros biue drramadof y llama se toda esta prouincia mahabaria. Adelante desta ay otra cibdad que dizen Layla: y aqui ay plas y muchos arboles sin fruto de seys cobdos en longura y otros tantos en anchura y son tan delgadas las hojas que plegadas pueden caber en el puño y estas usan por papel para escreuir y por cobertura para la cabeza quando llueue. La con

una hoja se cubre tres o quatro quando camina: en medio deste estavna muy noble y la que dize Sayllana que tiene tres mill millas al derredor do ay muchas piedras preciosas. Es a saber rubies: zaphiros: Eranas y las que llama ojos de gatos que en aquella tierra son muy estimados: ay tambien mucho cinamomo que es arbol muy semejante a nuestros mas gruesos sauces salvo que los ramos no sube hacia arriba abiertos y derechos se estienen a los lados tiene las hojas muy semejantes alas hojas del laurel salvo que las de cinamomo son mayores: la corteza de los ramos es mejor y mas delgada: la del tronco es mas gruesa y no tan sabrosa su fruto es semejante alas bayas del laurel de las que sale olio oloroso de que usan fazer vnguentos como que los Indios se vnta la madera quitada la corteza queman. En esta ysla ay un lago y en medio del vna cibdad real que tiene tres millas al derredor los señores desta ysla son de linaje de bragmanos que son tenidos por mas sabios que los otros los Bragmanos estudiaron filosofia toda su vida y tambien astrologia y biue onestamente. Desta passo ala famosa ysla llamada Taprobana: que los indios llama sciamucera do ay vna noble cibdad en que estubo un año. Cuya cerca tiene seys millas y es cibdad famosa de trato de mercaderias en toda aquella ysla. Dende nauengo con vieto prospero dexado ala mano derecha la ysla adamania que quere dezir la ysla del oro que tiene ocho ciertas millas al derredor: y biue en ella los euitrofitas. En ningunos estrajeros van a ella salvo necessitados de fortuna y luego a aquellos Barbaros los faze piezas y los come. Dize que la taprobana tenia diez y seys vezes ciert mill pasos en derredor: los hombres son muy crueles y asperos en sus costumbres y los hombres y las mugeres tienen muy grandes orejas cargadas de carillos de oro con piedras preciosas. Usan liengo y paños de sirgo fasta la rodilla. Toman muchas mugeres y tienen casar baras por el gran calor del sol. y todos son ydolatras tienen mucha pimieta de la que llama mayor y de la luenga y mucha casora y mucho oro. El arbol que haze la pimieta es

como la yedra. Sus granos son verdes como granos de ginebro y poluorizados con ceniza se tuestan al sol: tiene el fruto verde que llaman Duriano de cantidad de cohóbro y en este ay cinco como narajas luégas de diuersos sabores como de máteca y leche quajada. En aqlla pte desta ysla que llaman bateh biué de antropofagos que tienē continua guerra cō los comarcanos. Comē las carnes de sus enemigos que prendē y tienen sus cabeças en tesoro y usan dellas por moneda quando cōprā algũa cosa dādo mas cabeças por lo que mas vale. El que tiene mas cabeças es auido por mas rico.

Erada la ysla taprobana. nauégado quinze dias llego echado por fortuna ala étrada de vn rio en la mar que se llama tenaserin y en esta región ay muchos elefantes y nasce mucho brasil. Partiendo de aq y caminado muchas jornadas por tierra y por mar entro por la boca de gáger y nauego rio arriba quinze dias: y llego a vna cibdad que dizē cer nomē noble y muy abastada. Es tãta la anchura deste rio gáger que quie por medio del nauega de ningũ lado vee tierra: y afirmaua en algunos lugares tenia quinze millas en ancho en sus riberas auia cañas de marauillosa lógura y tan gordas que apenas vn hōbre las puede abraçar cō ambos braços y del hueco destas fazē carauos papesca y tãbien de su madera que es mas de vn palmo en grueso se fazen barquetas para nauegar por el rio. y tienē estas cañas los cañutos de lógura de estado de vn hōbre. y fazē se en aql rio ynos grãdes aiales de quatro pies que dizen crocodilos que biué de dia en tierra y de noche en la agua y muchos linajes de peces que entre nosotros no se hallã y las riberas deste rio de cada pte tiene muchos jardines y huertas y possessiones y labranças muy deleytosas. Allí nasce vn fruto semejante al figo que llamã musa y es muy suaue y mas dulce que miel y tãbien otro fruto que llamamos nuezes de india: y otros muchos diuersos frutos. Passando de aqui y subiendo tres meses por el gange arriba dexando otras quatro cibdades muy famosas llego

a vna cibdad muy poderosa que dizen marazia do ay grã abundancia de los arboles que dizen aloes y de oro y plata y piedras preciosas y perlas. y passando de aqui en dereço su camino a los montes orientales por auer Carboncoles y andando treze dias boluio primero a cermon y después a buffetania.



Después nauégado vn mes entero por la mar llego ala entrada del rio nichã y caminado por el seys dias a vna cibdad que tãbien se llama nicã y passo adelante andado. xvij. dias por mōtes desiertos y quinze por campos llanos fasta que entro en vn rio mayor que gáger que llamã los de aquella tierra claua y por este rio arriba nauégado vn mes llego a vna nobilissima cibdad que llamã aua. que tiene quinze millas en el cerco. Lo que agora dire: mas lo digo por cōtar vna cosa de carnio y de vileza carnal que por donayre. Dezia nicolao que en esta cibdad auia muchas tiēdas de mugeres que vendiã carcaueles de oro y plata y cobre de cantidad de vna auellana chequita y que los hōbres quando queriã casar y uan a estas por que en otra manera eran desechados del matrimonio y estas en el cuero de su miembro abrian y metian aquellos carcauelitos en diuersos lugares fasta doze o mas dellos segun le plazia al derredor de su miēbro y cosido el cuero dende apocos dias era sano y esto faziã porque las mugeres tomauan mas deleyte en su ayuntamiento con ellos teniendo de tal manera los miēbros que a muchos quando andauan les sonauan entre las piernas los carcaueles y dezia que muchas vezes fue combidado das mugeres aque el se hiziesse otro tanto y escarnescido por que no lo hazia mas grãde y respōdia que no queria con dolor suyo dar plazer a nadie. Esta prouincia es llamada de sus moradores Darcino: y tiene gran copia de Elefantes. La su Rey cria diez mill. E usa dellos en la guerra haziendo sobre cada Elefante vn Castillo y poniendo en el ocho / o diez hombres con lanças / o dardos / o arcos / o ballestas. E dezia que se

romauá los elefantes en esta manera y con cuerda enlla có el plinio. Echá las hébras másas en los mótes hasta q los elefantes brauos se fazen conellas q los elefantes se suelē casarvno có vna. y desque ya tienē cópañia traē las elefantas poco a poco pasciēdo hasta vn corral pequeño cercado de adarues có dos puertas grâdes vna pa la entrada y otra pa la salida. La hébra como entra por la primera puerta luego va y sale por la otra y luego cierrá la puerta tras ella y qda dedētro el macho q auia entrado tras ella. y luego por ciertos portillos de los adarues fechos pa aqullo entrá fasta mill psonas cada vno có su lazo. E vno dellos se pone luego ante el elefante. y el elefante corre a el por herillo y todos aqillos hōbres corrē en pos del echandole sus lazos a los pies. E como gelos enlazá con grâ priessia lo atá a vna grâ columna de madera q para ello tienē alli fecha y derá lo asi estar sin comer tres o quatro días fasta q se falla algo debilitado y dēde adeláte por quinze días le dá de comer cada dia vna poca de yerua en los qles se amáfa. y estōce lo atan entre dos elefantes másos y traē lo por la cibdad y en .x. días se torna como vno de los otros másos. **Dezia** tábien q en otro lugar los do mauá en esta manera. **L**euauá los a vn valle cercado de cada pte. E alli les echauan las hébras másas y enflácidos de hábre les fazía entrar en otros lugares mas estrechos fechos a mano dōde se amáfa y estos cópra los reyes pa vsar dellos mátiēne algunos de arroz y máteca otros de yeruas. E los brauos pacē de las yeruas y de los arboles del cápo. **R**ige los el q tiene d llos cargo có vna barreta de fierro q les pone al derredor de la cabeça. tienē los elefantes tãta prudēcia q muchas vezes recogē có la mano las astas d los aduersarios por q no fierá a los q está encima dellos. **E**l rey caualga en vn elefante bláco q lleva vna cadena de oro al cuello luēga fasta los pies teñida de muchas piedras p̄ciosas. Los hōbres d̄sta tierra no tienē sino vna muger cada vno. Los hōbres y mugeres de aqulla tierra se hierran faziendo se muchas figu-

ras de diuerfos colores en sus psonas. y todos son ydolatras. **E** quãdo se leuátan de mañana luego se buelue a oriēte y jūtas las mãos adozá. **A**y allivn linaje de fruto seme jāte ala narāja q llamá cieno guimoso y dulce. **A**y tábien vn arbol q llamá tal en q escriuen. **E**a en toda la india excepta ala cibdad de cōbahita no vsan papel. **L**leua vn fruto seme jāte a los nabos mas grandes y es tierno como guino quajado y es suaued comer aun q mas suauē es su corteza. **A**y en aqlla tierra serpiētes dañosas d lōgura de seys cobdos y de grosura de vn hōbre y no tienen pies. **L**os de aqlla tierra toman grâ dleyte en comer de aqllas serpiētes asfadas. **T**ábien comē vnas formigas berinējas de quãtidad de cágrejos y han las por muy buenas adobadas có pimiēta. **A**y tábien vn aial q tiene cabeça de puerco y la cola de buey y tiene vn cuerno en la frente como vnicornio aun q mas chico de cántidad de vn cobdo y es de color y cuerpo d elefante. y son enmigos de los elefantes. y el hueso de su cuerno es medicinal cótra la pócofia. y a esta causa es tenido en grâ p̄cio. **A**l cabo desta regiō fazia el **L**atayo nacen bueyes negros y blancos y estos son mas p̄ciosos. **E** tienen las crines y colas como cauallos aun q mas peludas. y llegá hasta los pies. **L**os pelos de la cola son muy sōtiles y liuianos como pluma vedē los apēso. y d̄stos fazē moscaderos pa los altares de sus dioses: o pa seruiçio de sus reyes o los engastoná en oro y plata estēdidos para cobrir por sermosura las ancas: o los p̄chos del cauallo: y tienē este por principal ornamento: y los caualleros tábien cuelgá estas sedas cabe los fierros de sus lãças. y es seña entre ellos de singular nobleza.



A lēde d̄l dicho macino ay vna prouincia mas principal q otra q se llama **L**athayo y es seño d̄ della el q llamá gran **L**ã q quiere dezir en su lengua emperador. **E** la cibdad real que tiene veynte y ocho millas en su quadro se llama cim balechia. **T**iene en medio vn alcaçar muy fuerte y hermosa q tábien es palacio real. **E**n cada esquina

ay vna fortaleza redonda de quatro millas aderedor pa casa de armas. Y en cada vna destas ay todos los linajes de armas r de ingenios necesarios a guerra r combate de qualquier cibdad. Dende el palacio real a cada vna destas fortalezas: ay vn muro con sus arcos por do el rey puede yr a qual quier dellas si por caso cõtra el se leuanta: se algun escãdalo en la cibdad. Cerca desta cibdad qnize jornadas esta otra cibdad nueuamente edificada por el gran Cã: r llama se Mempray r tiene en la cerca treynta millas: y es la mas populosa de todas. E afirmaua este nicolas que las casas r palacios r todas las otras policias destas dos cibdades: eran semejãtes alas de ytalia. E los hombres modestos r corteses r mas ricos que los otros.



Artido de Aua por vn no grande rio cõtra el mar llego en diez r siete jornadas a vn puerto r cibdad muy grãde q llama zeytona. E dende entro en vn rio y en diez dias llego a otra cibdad muy populosa cuya cerca tiene doze mill passos r llaman la paconia: r alli estuuo quatro meses. Y en este solo lugar hallo vides aun que pocas. La toda la india carece de vides r de vino. ni fazẽ vino de la vua que tienẽ. Esta vua nace en los arboles: r si despues de cortada ante toda cosa no fazen della sacrificio a sus dios luego desaparece r no la vẽ mas ay en esta tierra Pinos: albarcoques: castañas: melones aun que chicos r verdes. Ay san dalos blancos: r canfora.



Ay en la India que esta mas adentro. E quasi en el postrer fin del mundo dos yslas que se llaman ambas Laua. La vna de llas es de dos millas en luẽgo. La otra de tres fazia oriente. E cognoscẽ se en el nõbre porq vna se llama la mayor r la otra la menor. E boluiẽdo ala mar passo a ellas que estan apartadas de tierra firme quanto se puede nauegar vn mes. E de la vna ala otra ay cient millas. Y en estas estuuo nueue meses con su muger r hijos. La en toda su peregrinaciõ siempre los traxo consigo

los moradores destas yslas son los mas inhumanos r mas cruels del mundo. Comen ratones / perros / r gatos r otros animales mas suzios. Nadar hombre tienẽ por burla. A ninguno dan pena por mal q haga. Dã los deudores por esclauos a sus creedores. E algunos deudores queriendo mas morir que seruir toman vna espada r matan a los que menos pueden que ellos: que hallan fasta que algũo que mas puede mata a ellos. E despues lleva ante el juez el creedor al matador r fazle pagar las deudas de su deudor. Si alguno compra vna espada: o cuchillo nueuo prueualo en el cuerpo del primero que encuentra. E a ninguno dan pena por tal cosa: miran los que passan la ferida: r alabã la dextreza del herido: si veen que supo bien herir. Tomã quantas mugeres quieren. Usan mucho vn juego de hazer pelear vn gallo con otro r ansi los que los traen como los que estã presentes ala pelea apuestan sobre qual vẽ cera y el dueño dl gallo: o el que lo nombro por su parte lleva el apuesta quando vence. En laua mayor ay vn aue como vn palcimo r no tiene pies. Tiene liuiana pluma: r luenga cola: posa siempre en los arboles. No se come su carne: el cueror cola son preciados: porque los vsan por ornamento de la cabeza.



Adando quinze dias allende d estas dos yslas: hazia oriente llega se a otras dos yslas vna se llama Sandaydo ay nuezes morcadas y Almaciga. Otra se llama Bandã donacen clauos. E dende se traen alas yslas llamadas Lauas. En baldan ay tres maneras de papagayos de pluma bermeja r pico amarillo. E otros de diuersos colores que llaman Moros: que quiere dezir claros y estos son de quantidad de Palo mos. Ay otros blancos grandes como gallinas. E llaman los Lacchos que quiere dezir mejores. Por que excedẽ a los otros ca hablan como hombres en tan gran manera que responden a quien les pregunta. E los moradores destas dos yslas: son negros del gran calor. E allende destas yslas

ay gran mar. Pero el viento contrario no
dara nauegar.



Eradas las dichas yslas y ne-
gociada ende su mercaderia: to-
mo su camino a occidente: y lle-
go a vna cibdad llamada Lian-
pa: habundada de aloes: y de canfoza: y de
oro. y en tanto tiempo como llego a esta q̄
fue en vn mes camino a otra que dizen Lo-
loen cibdad noble: Luya cerca tiene doze
millas donde ay gengibre que dixē combo-
bo. E pimienta / y vergino / y Lanela que
llaman gruesa. E dize a esta prouincia me-
libaria. Ay tambien alli serpientes de lon-
gura de seys cobdos: espantosa animal pe-
ro no dañoso: si no les hazen mal. Deleytā
se en ver niños: y por vellos vienen a do ay
hombres. Su cabeza quando yazen seme-
ja ala cabeza del angilla. E quando alçā la
cabeça parece mayor. Parece en su par-
te postretera vn rostro de hombre como pin-
tado de diuersos colores. Toman las con-
encātaciones que entre ellos vsan mucho
Y traen las para que las vean y no hazen
mal a nadie. Ay tambien en esta prouincia
y en otra comarcana que llaman Sufina-
ria otra manera de Serpientes que tienen
quatro pies y la cola luenga como canes
grandes. E toman las caçando y comē las
La no hazen mal: ante son de comer como
entre nos Hamas: o cabras montezas. Y
dizen que es buen manjar: su cuero es de
diuersos colores: y vsan del para diuersas
coberturas: porq̄ es muy hermoso de ver.
Ay tambien otras serpiētes de marauillo-
sas figuras en aquella tierra: de longura o
vn cobdo: y con sus alas como Asociela-
gos tienen siete cabeças ordenadamente
puestas en la longura de su cuerpo. Ahora
en los arboles y son de fuerte buelo. E son
mas ponçofas que las otras: de suerte
que con solo el huelgo matā los hombres.
Ay tambien gatos monteses que buelan.
La tienen vna piel chica dela delātera ala
trafera por todo el cuerpo y por los pies q̄
se encoge quando estan quedos: y quando
quier en bolar se estiende y mouiendo la co-
mo alas saltā de vn arbol a otro. Persigūē

los los caçadores hasta que cansan. E de
cansados bolando caen: y assi los toman.
Balla se tābien en aquella tierra vn arbol
que llaman Lachi de cuyo tronco nace vn
fruto semejante ala piña: pero tan grande
que a penas lo puede llevar vn hōbre. Tie-
ne la corteza verdea dura: pero en tal mane-
ra que si la esprimen con el dedo da lugar.
Tiene dentro dozientas y cinquenta o tre-
zientas maçanas semejantes a figos y son
de muy suauē sabor q̄ estan aparradas vna
de otra mediante vnas hollegitas delga-
das. Tienen el cuerco dedentro semejante
ala castaña en dureza y sabor. E assi se assa
y es v̄toso de suerte que si lo echā en el fue-
go sin cortallo: o partille algo respendar sal-
ta del. Dan a comer a los bueyes la corte-
za de fuera. E algunas vezes hallā este fru-
to so tierra en las rayzes de los arboles: y
estos son de mas excelente sabor: y por esto
los suelen presentar a los reyes y a los grā-
des. El fruto dedentro no tiene cuerco: y
el arbol es semejante a vna gran higuera.
Sus hojas son semejantes a hojas de pla-
tano entretalladas. Y el madero ygual al
bor y a esta causa su madera es tenuta en p̄-
cio. Porque vsan dlla para muchas cosas
Ay tambien alli otro fruto que llaman am-
ba muy verde semejante a Huez aun que
mayor que vn Durazno: tiene amarga la
corteza y dentro sabor de miel. E ponen lo
en agua ante que madure. E assi lo adobā
como nosotros las Alzeytunas verdes pa-
ra comer.



E coloē paso en tres dias a vna
cibdad llamada Cochim cuya
cerca tiene cinco millas: y esta
assentada en la entrada de vn rio
del qual tomo nombre. E nauegando algū
tiempo por este rio vido que se hazian mu-
chos huegos en la ribera y penso que erā
pescadores. E pregunto que hazian los
pescadores en aquellos huegos cada no-
che. E los de aquella tierra respondieron
Ycepe icepe. Estos dezian que eran / o pe-
ces / o monstruos que tenían forma huma-
na: y de dia biuian en el agua: y de noche sa-

lian ⁊ allegauan leña ⁊ encendian fuego firiendo vna piedra cō otra. Et tomauan ⁊ comían los peces q̄ salian muchos ala lūbre del fuego. ⁊ q̄ algūas vezes los tomauā ⁊ no fallauā diferencia dellos a los otros hōbres varones ⁊ hembras. En esta regiō ay las frutas q̄ en coloe. Despues desta esta otra cibdad q̄ llamā calōguria assentada sobre el lugar do otro rio entra en el mar. ⁊ dōspues esta paluria ⁊ maliācora. ⁊ este nōbre entrellos significa gran cibdad: ⁊ tiene nueue millas al derredo: ⁊ por todas estas passo ⁊ llego a Colichuchia cibdad assentada en el mar q̄ tiene ocho millas en su cerca ⁊ es la mas noble de trato de mercaderes de la india. Aq̄ ay mucha pimietā: laccar: gengibre: cinamomo grueso. ⁊ otras especies aromaticas ⁊ olorosas. En esta sola regiō tomā las mugers quātos maridos quierē ⁊ los maridos cōcuerdā entre si q̄ dara cada vno pa el mantenimieto dela muger. La da marido esta en su casa ⁊ q̄ndo va ala muger pone vna seña ala puerta. ⁊ como el otro q̄ viene la vee se va. Los hijos son dōlos maridos a quien la muger los q̄ere dar. ⁊ no heredan los hijos a los padres si no los nietos. De aq̄ passo en quinze dias a Labaita cibdad cerca dela mar cuya cerco tiene doze millas: ⁊ es hazia occidēte habundada de espiconardo: lacca: indico: mirabolanos: ⁊ sirgo. ⁊ y allí vn linaje de sacerdotes que se llaman Bacchales: ⁊ no tienen si no vna muger: ⁊ esta por su ley se quema cō su marido. Estos ningun animal comen si no frutos dela tierra ⁊ arroz ⁊ leche ⁊ legūbres: Allí ay muchos bueyes monteses. ⁊ tienē crines como cauallos aun que las sedas son mas luengas. ⁊ con tan luengos cuernos q̄ si bueluen la cabeça llegan con los cuernos ala cola. ⁊ por q̄ son tan grandes vsan dellos por vasos de llevar lo q̄ hā de beuer por camino. Voluendo a Colichuchia: passo en dos meses a vna ysla llamada Secutera q̄ esta hazia occidente apartada cient millas de tierra firme q̄ tiene seysciētas millas al derredo: ⁊ es poblada por la mayor parte de chūstianos nestorianos erejes. ⁊ derecho destas no mas de cin-

co millas estā dos yslas cient millas apartada vna de otra. En vna dellas biue mugeres en la otra varones ⁊ algunas vezes pasan ellos a ellas ⁊ algunas vezes ellas a ellos. ⁊ cada vno buelue a su ysla ante dō seys meses. La tienē como fado que si mas esto uiesse luego moriria.



De aq̄ passo por mar a vna cibdad llamada Adeua en cinco dias q̄ tiene muchos edificios. ⁊ dēde en siete dias passo a etiopia a vn puerto llamado barbara. ⁊ dēde nauagādo vn mes llego al mar bermejo a vn puerto llamado giōda. ⁊ dēde nauego dos meses cō mucha dificultad: ⁊ dōscindio en tīra cerca del mōte sina. ⁊ dēde andādo por el desierto llego a Larras cibdad de egypto cō su muger ⁊ q̄tro hijos ⁊ otros tātos siervos. ⁊ aq̄ se le murierō dō pestilencia la muger ⁊ dos hijos ⁊ todos q̄tro esclauos. ⁊ finalmete dōspues de luēga ⁊ peligrosa ⁊ trabajosa pegrinaciō llego a venecia su tierra.

¶ Dogio.



Reguntando le yo dela vida ⁊ costumbres delos Indios me dezia que toda la India era partida en tres partes. Una dende la persia fasta el rio indo. La otra dōl rio indo al rio gange. La otra es allende destas: ⁊ excede las mucho en riquezas ⁊ humanidad ⁊ policia ⁊ es ygual a nosotros en costumbres ⁊ en vida politica. La tienen casas sumptuosas ⁊ polidas ⁊ todas sus alhajas ⁊ vasos muy limpios ⁊ precian se de biuir como gente noble: ⁊ ajena de toda villania ⁊ aspereza. Son gente muy humana ⁊ mercaderes muy ricos en tan gran manera que ay mercader q̄ tiene quarenta naos para su negociacion. Cada vna dellas es estimada en cincuenta mill ducados. Estos solos como nosotros vsan melas ⁊ māteles ⁊ aparador dō plata. La los otros Indios en tierra ecima vn tapete vsan comer. Los indios: ni tienē vides: ni vino. Fazen su beuer dō arroz molido mezclado cō agua añadido vn color bermejo destemplado todo con cierto gūmo de vn arbol. ⁊ assi ha-

zen potaje semejante a vino. En la ysla llamada Laprobana cortan los ramos a vn arbol que dizen tal y cuelgan los ramos de ellos vn cumo muy suauē y deste acostumbrian beuer. Y tãbiē vn lago entrel rio indio r gage q̄ tiene vn agua muy marauillosamente sabrosa y muy suauē de beuer. y d̄ sta beuē todos los comarcanos. y aun los que biuen lexos en tal manera tienē sus paradas de cauallos que la han reziente cada dia. Tienen todos defecto de pan. Biuen de farro: arroz: carnes: leche r queso. Tienen mucha habundancia de gallinas: y de capones: de perdizes: de faylanes r d̄ otras aues volatiles. vsan mucha caça de aues: r de animales. Fazen la barua r criã coleta. Algunos atan los cabellos con cuerda de seda e tras sobre las espaldas en manera de trascol r assi los lleuan ala guerra. Tienen barueros como nosotros. son luengos de cuerpo como nosotros r tambien enel tiempo del biuir. Duermē en camas ornadas cō oro cubiertas de colchas de algodō. Sus vestidos son diuersos segun la diuersidad delas tierras. Quasi todos carecē de vso de paños de lana. vsan paños de lino r de sirgo: r vistē se dellos. r assi hōbres como mugeres cubrē sus verguenças fasta los muslos cō vn pedaço de liēço r sobre este vistē vna vestidura de liēço o d̄ seda. La el mucho calor no da lugar q̄ traygã mas vestiduras. y por esto las traen senzillas cō cordones de cremesi r d̄ oro trauidas como vemos q̄ los pintan en las estatuas antiguas. Las mugeres vsan vnos çapatos de cuero delgado pintados de oro r sirgo. E trahē tãbiē por fermosura argollas de oro en los braços y en la garganta r cerca las tetas y en las piernas de peso de tres libras entreteridas d̄ piedras preciosas. Las mugeres publicas estan en sus casas como rameras r ay muchas r razezes de hallar q̄ quasi estã en cada calle. Las quales con olores r vnguentos r blãduras. E cō la edad r fermosura prouocan mucho a los varones q̄ en aq̄lla tierra son muy inclinados a ellas. y desta causa no sabē los indios q̄ cosa es el pecado abo-

minable. en muchas maneras componen sus cabeças. po por la mayor parte las cubrē cō vn sudario entreterido ligados y ordenados los cabellos cō vna veda de seda. En algunos lugares rodean los cabellos ala cabeça ensangostãdo los de manera de pera y enel peçõ o fiudo o cima q̄ fazen los cabellos ponē vn alfilel de oro r deste cuelgã vnas cordezicas de oro de diuersas colores pēdiētes entre los cabellos. Algũas mugeres vsan cabellos mayorimēte de cabellos negros q̄ es color etrellos mas estimado. Algũas cubrē la cabeça cō ciertas hojas pintadas de arboles r no afeytan el rostro saluo las dela puincia q̄ dizē catayo.



En la india dedentro no cōsientē tener vn hōbre sino vna muger. en las otras tienē quãtas su carnal deleyte demãda. Saluo los chistianos herejes nestorianos q̄ moran derramados por todas las indias. E no tomã sino vna muger. La mãera delas sepulturas no es vna en todas las indias. La india delãtera excede alas otras en la diligēcia r suntuosidad. La fazē cueuas so tierra r guarnescen las de polida pared r ponē dētro el cuerpo muerto en vn lecho precioso cōpuestto d̄ ornamentos de oro. r vnas cestas al derredor cō los mas p̄ciosos vestidos r ponē les anillos: como si ouiesen los muertos de gozar en el infierno estas cosas. r cierrã la boca dela cueua de firme tapiã. por q̄ ningũo pueda entrar. r fazē encima vna cobertura biē costosa r rica r fuerte cōtra el agua. por q̄ sea mas durable. po en la india del medio q̄mã a los muertos r por la mayor pte cōellos se q̄mã biuas sus mugeres en el mesmo fuego. vna o muchas segũ las touo. por ley q̄ tienē q̄mã la p̄mera muger aun q̄ no sea sino vna: r tãbiē tomã otras mugeres cō esta cōdiciõ q̄ lo hōren en la muerte q̄mando se cōel r no es entre ellos esta poca hōra. Echã el d̄funto en vn lecho cōpuestto de los mejores vestidos q̄ tienē: fazē vna hoguera al derredor de maderos olorosos r ponen le fuego. E su muger compuesta de los mejores paños que tiene entre trompetas r cheremias r can-

tares alegre como quié cáta: anda al derredor del fuego. y a esto esta presente el sacerdote q̄ ellos dizē Bacchal en vna cathedra p̄ dicádo le como ha de menospreciar la vida y la muerte y diziéndole que ha de auer en el otro mundo có su marido muchos plazerres y posseer muchas riquezas y muchas onrras y vestidos y ecédida por las palabras de aq̄l despues de auer andado muchas vezes al derredor del fuego pase cerca la silla del sacerdote y desnuda se todos sus vestidos y cubre se de vna sauana de liēgo bláca y salta en el fuego. y si algũas temē porq̄ a otras hã visto en semejãte caso q̄rar se y luchar có la muerte d̄sque se hã echado: los q̄ allí estã las echã aun q̄ no quierē en el fuego y cogē la ceniza en ciertos vasos y ponē los en el sepulcro. Lloran los muertos de diuersas maneras. Los indios de mas adētro cubre có sacó su cabeza. Algũos ponē ramos d̄ arboles en los caminos y cuelgã decima d̄llos fasta abaxo en tierra retulos pintados y tañen tres días ciertos instrumentos de cobre y dá de comer a los pobres por días. Otros llorã tres días el defunto y vã todos los parietes y vezinos a casa del muerto y en tal manera lleuã de comer q̄ no se guysa nada en casa del defunto. En estos tres días los q̄ hã enterrado su padre: o madre trae vna hoja amarga en la boca y en todo vn año no mudan su vestido ni comē ni beuē sino vna vez al día. ni cortã las vñas ni los cabellos ni la barua. Las mugeres q̄ llorã el muerto q̄ son muchas estã cerca el lecho del d̄funto y desnudas hasta el ombligo fierē sus pechos y tetas llorando có boz alta diziēdo ay ay: o guay guay. endechá comēçãdo vnas los loozes d̄l muerto y todas las otras respóden a sus palabras fierēdo sus pechos. Algũos ponē en ciertos vasos d̄ oro: o de plata la ceniza de sus p̄ncipes y mádan la echar en vn lago q̄ tienē y dizē q̄ es có sagrado a los dioses y dizē q̄ por allí vã a los dioses. los sacerdotes q̄ llamã baccales ningũ aial comē. E señalamēte el buey ni lo matã ni comē diziendo q̄ es muy prouehoso a los hōbres mas q̄ otro aial. Comē arroz y eruas frutas y le

gũbres y no tomã sino vna muger q̄ se que ma có su marido quãdo muere y jaze cabel echado su brazo sobrel cuello del marido y de tã buena gana se q̄ma q̄ ningun indicio de dolor muestra. Por toda la india se falla vn linaje de filosofos q̄ dizē bramanes que estudiã en astrologia y en p̄nesticar las cosas futuras. Viste se mas honestamente y biuen mas sanctamēte q̄ los otros. Dezia nicolao q̄ auia visto entre estos hōbres de. ccc. años. po q̄ entrellos era auido por milagro. porq̄ do q̄er q̄ aq̄l viejo yua lo seguía los muchachos como cosa muy nueua. Esa se mucho entrellos la supersticiõ q̄ llaman geomãcia: por la q̄l dizē lo por venir como si fuesse presente. Dã se tãbiē alas encãtaciones: de suerte q̄ muchas vezes mueuē y fazē cessar las tempestades y a esta causa comen muchos en secreto temiendo que no los aojen los que los miran.



Contaua por verdad el dicho nicolao que siendo el patron de vna nao ouieron calma siete días / y que temiendo los marineros llegaron se todos al mastel y pusieron vna mesa y desque sobrela celebraron sus sacrificios saltaron y dançaron al derredor della llamando muchas vezes el nombre de su dios que se llamaua Muthia y entre estas entro vn demonio en vn alarabe que estaua entre ellos y començo a cantar maravillosamente corriendo por toda la naue como loco. y despues llegose ala mesa y comio lo que estaua enlla fasta ciertos carbones y demando luego que le diesse vn gallito y d̄gollolo y chupo le la sangre: y luego preguntó a los dela nao q̄ q̄rian q̄ fiziesse respondierõ q̄ les diesse viento. el les prometio de dar selo dende a tres días y tal q̄ có el llegassen a puerto. E mostro echãdo las manos atras la parte de d̄cde auia de venir el viento: y apercibio los que se aparejassen para la fuerça que auia de traer el viento. y esto dicho cayo en tierra el alarabe endemoniado medio muerto. Sin conocimēto ni memoria de cosa q̄ auia fecho ni dicho / pero vino el viento como lo auia dicho y en pocos días despues los puso en el puerto

Comun mēte nauegan los indios rigēdose por las estrellas del polo antartico ca muy pocas vezes veen nro norte. No vsan la piedra yman como nosotros: midē su camino y distācia de lugares segū q̄ su polo se alza/ o abaxa: y t̄bien saben en esta manera en q̄ lugar se fallan. Fazē mayores naues q̄ las n̄ras es a saber de dos mill toneles cō. v. ve las y t̄tos masteles. fazē las naos guarnecidas de tres tablas de baxo vna sobre otra por q̄ mejor puedan resistir alas tēpestades q̄ suelē padecer muchas: y son estas naues fechas por cameras en tal manera fabricadas q̄ si algūa dellas q̄brasse las otras pudiesen seguir y acabar su viaje. Por toda la india adora ydolos y tienē yglesias muy semejates alas n̄ras pintadas dētro d̄ diuersas figuras las q̄les cōponen con flores en sus fiestas. y tienen en el los ydolos de piedra y de oro y de palta y de marfil algunos de altura de .lx. pies. Tienen entresi muy diuersas maneras de orar y de sacrificar quādo entrā ala yḡlia lauāse cō agua pura y luego entrā ansi en la mañana como en la tarde echāse en t̄rra y alçados los pies y māos orā vn rato y luego besan la tierra. incensan en sus sacrificios cō fumo de madera d̄ aloes o de otras especias olorosas. desta parte del ḡage no vsan cāpanas los indios vsan en su lugar ferir vn vaso de cobre cō otro ofrecē mājares a sus dioses como faziā los gētiles antiguos y despues parten los a los pobres para que los coman.

A la cibdad quedizen cambaita predicā al pueblo los sacerdotes en p̄sencia del ydolo de su dios diziendo como lo h̄ d̄ servir y quāto plazē a los dioses quando se matan por ellos estā p̄sentes muchos q̄ h̄ d̄ delibrado de se matar por ellos: tienē vn argolla d̄ fierro ala gargāta y la pte q̄ este fierro tiene de fuera es redōda y la de dentro aguda como nauaja. ponen mas vna cadena en la pte del ātera d̄ la argolla q̄ cuelga sobre el pecho y asentados abaxada la cabeza meten los pies por ella y estādo asi como los sacerdotes dizen ciertas palabras estienden las piernas y alcan el cuello y assi cō lo agudo

del argolla se cortan la cabeza en sacrificio de su ydolo dādo su vida y estos q̄ assi se mataron son tenidos en trellos por sanctos. en la cibdad de Bizenegalia en cierto tiempo d̄l año lleuan por la cibdad en procession su ydolo en medio de dos carros acōpañados de mucha gēte y van en ellos dōzellas muy apuestas cantādo sus loores co grā solenidad. y muchos induzidos por feruor de la fe se echā en tierra por q̄ passen encima de ellos las ruedas y los q̄brātē y muerā diziēdo q̄ aq̄lla muerte es aceptissima a su dios. otros pa mayor ornāmēto de los carros foradā su cuerpo por el lado y meten por los agujeros vna cuerda y atan se con ella al carro y vā colgados asi en la p̄cession y muertos acōpañan su ydolo pensando q̄ no pueden fazer mas acepto ni mayor sacrificio a su dios. Fazen sus solenidades tres vezes en el año. En la vna se ayuntan todos varones y hembras de qualq̄er edad lauados en la mar o en el rio y vestidos todos de nueuas vestiduras y ocupā tres dias enteros en combites y dāças y cantos. Otra fiesta celebran encendiēdo muchas lanparas dētro y fuera de sus yglesias encendidas con azeite de ajonjoli y fazen q̄ ni dia ni noche cese la lumbre. En la .iiij. ponē vigas por todas las calles de manera d̄ vn mastel de pequena nao y atāde arriba abaxo vnos sudarios d̄ los dioses muy lindos entretecidos de oro y pintados. y encima destas vigas todos nueue dias que dura la fiesta ponen vn hōbre religioso q̄ tenga rostro benigno q̄ sufre todo a q̄l trabajo por inpetrar la gr̄a de su dios. y arroja les narājas y limones y otros frutos semejates y todo lo suffren cō mucha paciēcia. y otros tres dias solenes en q̄ derramā agua de açafran sobre los que passan por la calle y rien mucho todos dello. Celebran sus bodas cō cōbites: cantos: trōpetas: cheremias y todos estos instrumentos semejates a los n̄ros vsan saluo organos q̄ no tienē. Fazē muy sumptuosas fiestas de dia y de noche con cantos sones y bayles. Traen dāças al derredor como nosotros. van vno tras otro por orden y lleuā dos d̄llos dos pequenas varas pi-

tadas en las manos y como se encuentran trueca las varas. y dezia Nicolao que esto era hermosa cosa de ver. Moysan baños saluo los indios mas altos de allende de Bange. los otros se lauan en agua fria muchas vezes al dia. Carecen de azeite y de otras frutas de las nuestras como de duraznos y peras y cerezas y ciruelas y mãcanas. Aides tienen pocas y como arriba deximos en solo vn lugar. En Pudiritama prouincia nace vn arbol sin fruto que crece tres codos sobre tierra y llamanlo verguença por que quando el hombre llega a el retrae y en coge en vno sus ramos y como se parte los abre.



Birenegalia monte esta delante hazia setetion andadura de çn ze dias cercado de muchas lagunas llamadas Birenegalias que estan llenas de animales pocoñosos. y el monte es peligroso de entrar por las serpietes. Pero en el nacen los adamantes y como no se puede yr a el la astucia humana busco camino como entrase y tomase los adamantes. La esta cerca de aql otro monte vn poco mas alto y en vn cierto tiempo del año suben en el los hombres y allí matan algunos bueyes que lleuã consigo y las pieças calientes y ensangrêtadas con vnas ballestas hechas para esto lançan en la cima del monte y en el golpe q caen pegãseles los adamantes y entonces los bueytres y aguilas q buelã por cima arrebatã aquella carne y buelã a otras partes do la pueden comer seguramete de aqllas serpientes y allí buscã y hallan los hombres las piedras q cayerõ de la carne. mas ligeramente fallan las otras piedras preciosas. La cauan en los lugares arenosos do las tales piedras se suelen fallar fasta q fallan agua mezclada de arã. Luego tomã vn farnero fecho para ello el arena y el agua y ciernen y cae el agua y la arena: quedan encima las piedras que ay. En esta mãera vsan buscar las piedras en todas aqllas ptes. y ponẽ los señores q las buscã grã diligẽcia por q no furtẽ los criados /o esclauos alguna piedra. La ponẽ guardas q les catan todos los vesti-

dos y aũ las ptes secretas auer si hã escõdido alguna. Fazẽ el año de doze meses como nosotros y cuẽtan los meses segũ los doze signos del cielo. Cuẽtan el año en diuersas maneras. La la mayor pte lo cuẽtã desde agosto. Por agosto octauiano cesar en cuyo tiẽpo fue paz vniuersal en el mũdo. y cuẽtã de entõce mill y cccxc. años. Algũas regiões no tienẽ moneda y vsan por moneda vnas pedrezuelas q llamã ojos de gato en algũos lugares vsan por moneda vnos herrezuelos como agujas grãdezillas. en otros vsan papeles cõ el nõbre del rey escrito en ellos por moneda. En algũas prouincias de la india mas adentro vsan ducados de oro veneciãos. Otros monedas de dos ducados en vno y tambien vsan moneda de plata y de cobre. En otros lugares fazẽ pedaços de oro y aqllos vsan por moneda. los primeros indios vsan en sus guerras dardos y espadas y guarniciones de brazos y escudos redõdos y arcos. Los otros vsan capacetes y lorigas y coraças. los indios q estã adelãte vsan ballestas y bõbardas y toda artilleria y ingenios para cõbatir ciudades. Estos llamã a los deponiẽte frãcos. y dizẽ q todas las otras gentes son ciegas saluo ellos q tienen dos ojos y nos otros q tenemos vno. Significãdo q ellos exceden en prudẽcia a todo el mũdo. Solos los cõbaitas escriuẽ en papel: todos los otros en hojas de arboles. y dellas fazen libros de buen parecer. Asi escriuẽ como nosotros y los judios de vn lado al otro sino de arriba abaxo. Y entre los indios muchas y diuersas leguas. Tienen grã habũdancia de esclauos. El deudo q no puede pagar fazẽ q sirua al creedo. El q es acusado de crime y no ay testigo cierto libra por su jurameto. Tienen tres maneras de jurar. pece el reo ante su ydolo y jura por el ydolo q no tiene culpa y luego tienẽ aparejado vn fierro ardiẽdo de figura de aquela y fazen quel que juropasse la lengua por el lamiẽdo y sino le fazẽ mal dãlo por libre. Otros traen al reo ante su ydolo y fazẽ que tome aquel fierro ardiendo en las manos y lo lleue assi algunos passos y sino le empece libran lo y si le

empece penanlo. La tercera manera de jurar mas acostumbrada es. Ponon ante su ydolo vna olla llena de mâteca hiruiêdo. y el q̄ ha de jurar q̄ no tiene culpa mete dos dedos en la manteca ⁊ luego se los embueluen en vna venda de lienço poniendo encima vna señal de sello para q̄ no se puedá de fatar. y dende a tres dias desatan la ligadura ⁊ si hallan algun daño en los d̄ dos paga la pena. Si los hallan sin lision absueluen el reo. ni ay pestilêcia en las indias ni otras delas enfermedades q̄ suelen fatigar nuestras regiones. E a esta causa ay mayor muchedumbre de pueblos ⁊ gentes que se puede creer. Muchos fazen hueste de mas d̄ vn millon de hōbres. Contaua Nicolao d̄ vn pueblo q̄ auia salido en batalla contra otro ⁊ lo auia vencido ⁊ por triunfo auia traydo doze carros cargados de cuerdas d̄ oro ⁊ de seda con q̄ los q̄ quedaron muertos atauã los cabellos al colodrillo. Dezia mas que algũas vezes auia ydo ala guerra por ver / y ambas partes lo dexauan saluo por conoser que era estrãgero.

A vna ysla que se llama Laua la mayor se halla en pocos lugares vn arbol q̄ tiene en medio d̄l tronco vna verga de hierro delgada pero tan luenga como el tronco. Quien trae vna partezica de aq̄lla iunta a su carne no puede ser pasado de hierro. y a esta causa muchos d̄llos abren el cueror se lame tẽ entre cuero ⁊ carne. y es muy estimada.

A las cosas que del aue fenix se dicen y estã escritas en versos por Lactancio / no parece ser fabulosas. La dizia el dicho Nicholao q̄ al cabo dela india de dentro auia vna aue sola llamada Seuienda / cuyo pico es como vnos albugues juntos con muchos agujeros. E quando viene el tiempo de su muerte: llega leña seca en su nido y echada sobre ella canta tan suauemente conel pico que deleyta ⁊ agrada en grã manera a los q̄ la oyen ⁊ luego rebolãdo sobre la leña enciende huego ⁊ dexase quemar. y dende a poco sale vn gusano de su ceniza ⁊ del nace la misma aue. A se mejãca del pico desta aue

hizieron los de aq̄lla tierra el albugue con que tañen muy suauemente ⁊ marauillandose mucho della Nicolao le contauan de dōde auia nascido que assi la hiziesse. Ay tambien en la primera india en vna ysla dicha Saylana vn rio que dizen Arotani tã lleno de peces que ligeramente los toman a mano. Pero si tienevn poco el hombre el pesce en la mano / luego le viene calentura ⁊ como lo dera se le quita. y la causa desto parece ser naturaleza d̄ aquel pesce como es de vn pece que entre nosotros se llama torpedo / el qual si alguno tiene en la mano se le adormece: ⁊ le duele. Aun q̄ los indios dizen que aquello viene d̄ parte de sus dioses por vna cōseja q̄ de aq̄l negocio cuenta.



Espues que para informacion de los leyentes guardãdo la verdad dela hystoria escriui las cosas susd̄ dichas como el dicho Nicholao las conto sobre vno otro dela india alta que esta fãzia setettrion ⁊ venia embiado al papa para ver las cosas ⁊ costumbres destas partes porq̄ alla tenia fama q̄ enel occidente auia otro mundo ⁊ auia cristianos. y este cõtãua que cerca de Cathayo prouincia auia vn reyno que duraua veinte jornadas cuyo rey ⁊ gente erã christianos aun que herejes nestorianos. Dezia q̄ el patriarcha destos nestorianos lo auia embiado para que le lleuasse nueuas ciertas d̄ las cosas de aca. Dezia que tenia mayores ⁊ mas ricas yglesias que nosotros ⁊ todas de boueda / ⁊ que su patriarcha era muy rico de oro ⁊ de plata. La q̄lquier padre de familia le daua vna onça de plata cada vn año. Fablaua yo coneste mediãte vn interprete que sabia la lengua turquesca ⁊ latina ⁊ pregunte mediãte este los caminos ⁊ lugares. Lasas costumbres ⁊ maneras ⁊ las otras cosas que el hombre ha plazer de oyr era gran dificultad alcãcallo por falta del interprete ⁊ aun del indio. Pero afirman ser grãde mucho el poderio del grã Tan / o emperador de todos La tenia so si nueue potentissimos reyes. Tambien dezia que auia venido muchos meses por la Scithia alta / que agora se llama Tartaria

7 por la partia / 7 que finalinēte lleugo al rio que dizen Eufrate 7 dende entro en la mar 7 nauego a Tripoli 7 dende a Venecia. E de alli a Florencia. Dezia que auia visto muchas cibdades mas hermosas que las nuestras en edeficios publicos 7 de cibdadinos. ca dōzia auer visto cibdades muchas de diez millas 7 deueynte millas en la cerca. Despues que este fablo con Eugenio papa quarto se partio de Florencia / 7 se fue a ver a Roma por deuocion. Asi pidio oro ni plata. Adostrando que no auia venido por ganar / si no por cumplir el mandado dō quien lo embiaua.

Este mismo tiempo vinieron al papauos de Etiopia por deuocion de la fe. A los quales pregunté mediante vn interprete si sabia algo de Nilo 7 de su nascimieto. dos dellos respondieron que era de vna tierra muy cercana a dos fuentes do Nilo nasce. E como oy esto acodicieme a preguntar 7 conoscer las cosas que deste caso los antiguos philosophos 7 señaladamente Tholomeo que escriuio primero de las fuentes de Nilo no parece que alcançaron saluo por conjetura parece que sacaron algunas cosas de la origen 7 crecimiento del dicho rio. E como estos testigos de vista me cōtasen estas cosas 7 otras dignas dō qdar en memoria peciome q las deuia escribir. Dezian que nacia el Nilo cerca de la region equinocial alas rayzes de vnos muy altos montes q tienen siempre niebla en sus cabeças de tres grandes fuentes. Dos de las q estan quarēta passos la vna dō la otra se juntā dende a quiniētos passos y fazē tā grande el rio q no se puede passar a vado. La tercera q es mas caudal y esta mill passos de las otras jūta su rio cō el de las otras dō de a. x. millas. Deziā mas q mas de mill rios entrā en el nilo 7 q crecē tāto en aqllas trās las lluias dō março abril y mayo q fazen salir a nilo en tā grā manera de madre y hazer tan grādes auenidas. Deziā mas q el agua de nilo era dulcissima 7 muy sabrosa ante q se mezclase cō los otros rios 7 tener virtud de sanar de lepra 7 sanar a los q

se lauan en ella. E que allende dō las fuentes de nilo quinze jornadas auia tierras muy frutuosas 7 biē pobladas 7 labradas y muy notables cibdades. y dezian que fuera de aquella tierra estaua la mar pero que ellos no la auian visto 7 que cerca el nacimiento del Nilo estaua vna cibdad do ellos auian nacido que tenia veinte y cinco millas en la cerca y era muy poblado 7 que tenia mill guardas dō noche para deffender la cibdad de daños y escandalos q podrian acaecer. Esta region es templada y deleytosa 7 habundante de todas las cosas y tāto que tres vezes en el año cria yeruas 7 dos vezes panes. Tiene hatundancia de pan y de vino. Alun que la mayor parte de la Etiopia vsa en lugar de vino de agua confecionada con ceuada. Tiene figos durazos mançanas / naranjas y vnos cohombros semejantes a los nuestros / limones cidras 7 sacando almendras todos los otros nuestros frutos. Nombraron muchos arboles que auia en aquella tierra que nunca vimos ni oyimos en esta los quales es difficultosa cosa escribir por que el interprete no se podia del todo bien enterder por ser de lengua arauiga pero de vn arbol dellas quise no callar que es tan alto como vn hombre gordo quanto vn hombre puede abraçar tiene muchas cortezas vna sobre otra y etre estas cortezas tiene su fruto semejate ala castañay este molido haze farina 7 della pan blanco suauissimo de que vsan en sus combites. Tiene este arbol las fojas mas anchas que vn codo 7 mas luengas que dos. Dezian tambien que hasta Alderoe y isla no se podia nauegar el Nilo por las muchas peñas que en el auia 7 que de Alderoe hasta Egypto era nauegable / aun que tardaua seys meses la nauigacion por las muchas bueltas que da el rio. Los que buien en aquella tierra tienen el acatamiento del sol fazia seterion como nosotros fazia mediodia. y por março les da derecho sobre la cebeça. Toda ethyopia tiene vnas letras aun q diuersas lenguas segū la grādeza de las prouincias. Algūos de aqllos deziā q en la region q esta por la costa dō la mar fazia la idia auia

por la costa de la mar fazia la india auia mucho gengibre ⁊ clauos ⁊ agucar ⁊ nuezes moscadas. Entre etyopia y egypto ay desiertos de cinquenta jornadas ⁊ fazen tan luengo camino con puisiones para comer ⁊ beuer q̄ lleuan en sus camellos: es camino peligroso en muchos lugares por muchos alarabes q̄ andan desnudos por aquellos desiertos como bestias fieras en camellos cuyas carnes ⁊ leche comen y robā los camellos ⁊ las puisiones q̄ lleuan los viandantes de suerte que hazen que muchos mueran de hambre / ⁊ a esta causa passan pocos dellos a nosotros. Son los ethyopes comunmente de mas luenga vida q̄ nosotros ca muchos llegā a ciento y veynte muchos a ciento ⁊ cinquenta años. y en algunos lugares a dozientos es tierra muy poblada. La nunca tienen pestilencia ni otras enfermedades de manera q̄ con esto y cō la edad luenga crece la muchedumbre. Tienen diuersas costumbres segū la diuersidad de las tierras. No tienē lana visten lienço: o seda mugeres ⁊ hōbres. y las mugeres en algunos lugares traen falda detras luenga ⁊ andan ceñidas cō cintas de anchura de vn palmo ornadas de oro ⁊ de piedras preciosas. Algunas cubren la cabeça con tocās entreteridas con oro. Otras traen los cabellos sueltos: otras atados al colodillo. y abundan mas q̄ nosotros de oro ⁊ piedras preciosas. Los varones vsan anillos: las mugeres ornamentos de braços labrados con oro y piedras preciosas. De nauidad hasta quaresima hazen fiesta cada día comiendo ⁊ dācādo vsan de mesas chicas de manera q̄ comā dos: o tres y cubren las cōmanteles como nosotros. Tienen vn solo rey q̄ se intitula rey de los reyes despues de dios. E dizen q̄ tiene muchos reyes de baro desdizian q̄ tenían diuersos linajes de animales. Tienen los bueyes corcobados como camellos cō cuernos luēgos de tres codos sobre el espinazo de manera q̄ en cada cuer no lleuan vn cantaro de vino. Los perros son del tamaño de nuestros asnos ⁊ ay algunos q̄ puedē mas q̄ leones ⁊ los caçā cō ellos tienen muchos ⁊ grādes elefantes ⁊

algunos los crían por su plazer ⁊ por ostentacion: algunos para la guerra. Crían los chicos q̄ tomā y amansanlos ⁊ matālos viejos sus dientes son de .vi. codos en luengo. Amāsan tambien ⁊ crían los leones para mostrarlos por vna manificēcia y ostentacion. Ay allivn linaje de bestias de diuersos colores semejantes al Elefante saluo q̄ no tiene aq̄lla trompa de hocico llamā le Belus: tiene los pies como cauallo: tiene dos cuernos muy agudos de longura de vn codo cada vno: vno en la frente otro en la nariz. Ay mas otra animalia vn poco mas luēga q̄ vna liebre y en todo lo al semejāte a ella llamāle Seber. Es de tan grā olor q̄ si alguna vez se rasca en algū arbol chico le imprime tā suauē olor q̄ los caminantes q̄ lo huelen cortā aq̄lla parte do llegā por el olor y la lleuan cōfigo y secha pedacicos la vēde mas cara q̄ oro. Dezian mas q̄. Ay otro animal de nueue codos en luengo y alto de seys pies y tiene ptidos los pies como los tiene el buey: el cuerpo de vn codo en grosura muy semejante en los pelos al leo pardo. Tiene la cabeça semejāte al camello: tiene luengo el cuello quatro codos tiene muy pelosa la cola ⁊ los pelos della se vendē muy caros: porq̄ los entreter en las mugeres con piedras preciosas y traēlos colgados de los brazos por gala. Tienen otro animal saluaje q̄ toman caçando y es de comer: es tan grande como vn asno rayado de color bermejo y verde tiene cuernos retuertos dende arriba de quātidad de tres codos. Ay otro semejante ala liebre cō vnos cornecicos y es de color bermejo ⁊ da mayor salto q̄ vn cauallo. Ay otro semejāte ala cabra cō los cuernos sobre el espinazo estendidos mas de dos codos ⁊ por q̄ el fumo dellos sana las calenturas se venden por mas de quarenta ducados.

¶ Ay otro semejante a este animal dicho saluo q̄ no tienē cuernos ⁊ tiene el pelo bermejo: ⁊ luengo el cuello de dos codos.

¶ Ay otro del cuerpo de vn Camello y de color de leo pardo y el pescueço de longura de seys codos ⁊ dezian que tenia la cabeça como vn gamo. Dezian mas que auia vn

que alta de tierra seys codos delgada de piernas y con pies de anfar corta de cuello y el rostro como gallina buela poco y corre mas que vn cauallo. Muchas otras cosas me cõtaron que dero de escreuir porfa llarme cansado. La dezian que auia en los deliertos serpientes d cincuenta codos en luengo sin pies : y con cola de escorpiones

que se tragauã vn bezerro entero. y en estas cosas quasi todos concertauan y parecia ami que no mentian pues ninguna causa para mentir teniã. y pareciome que lo deui escreuir por prouecho comun d los que lo quisiessen leer.

Deo gracias.

Acabase el libro del famoso Marco paulo veneciano el qual cuẽta de todas las tierras prouincias y yslas d las Indias. Arabia Persia Armẽia y Tartaria y d las cosas marauillosas q en ellas se hallan assi mesimo el grã señorio y riquezas del grã Can de Catayo señor delos tartaros añadido en fin vn tratado breue d micer Bogio florẽtino el q l el mesimo escriuió por mãdado de eugenio papa quarto deste nombre por relaciõ de vn Nicoloa veneciã el qual assi mesimo auia andado las ptidas oriẽtales y d otros testigos dnos de se como por el parece fielmente trasladado en lengua castellana por el reuerẽdo señor maestre Rodrigo de santaella arcediano d reyna y canonigo en la sancta yglesia de Seuilla. El q l se imprimio por Juan varela d salamãca en la muy noble y muy leal cibdad de Seuilla. Año de mill y çientos y diez y ocho años a. xvj. dias de mayo.

Handwritten signature or initials, possibly "A. H. A."

